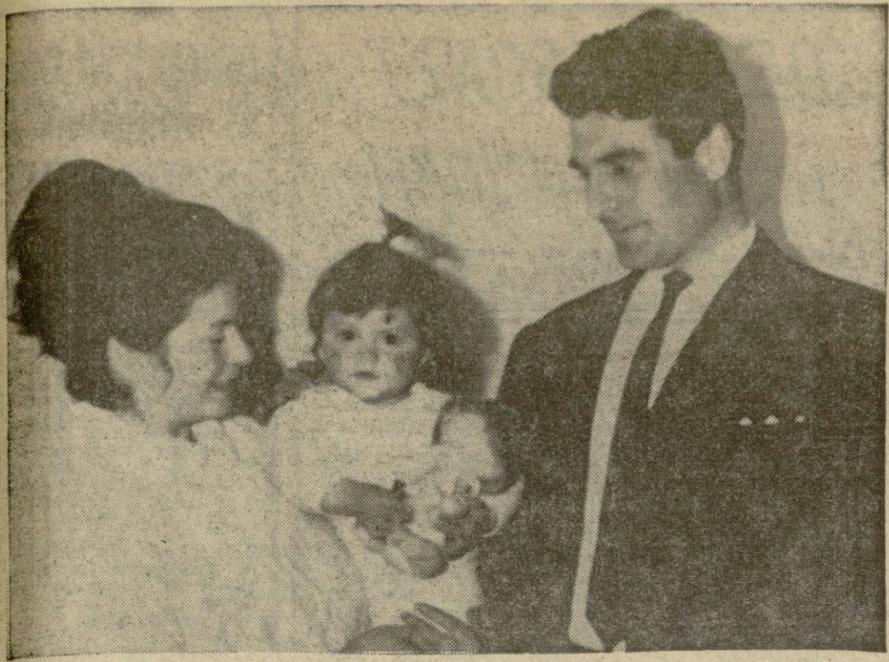


NIÑA RAPTA EN ZARAGOZA



ZARAGOZA. — La niña María de los Angeles Salas Gracia, de 14 meses, con sus padres Arturo y Milagros, después de ser recuperada por la Guardia Civil. La pequeña fue raptada de su cochecito-silla a la puerta de un supermercado mientras su madre hacía la compra. (Foto Cifra Gráfica.)



ELEGIDA «MISS EDAD»

AMSTERDAM. He aquí a la señora Boekens Ellerman, elegida «Miss Edad» en un concurso celebrado en Amsterdam. El premio lo tiene bien merecido, pues cuenta 69 años de edad.

En este número de 32 páginas

- Misa de Campaña el Día de la Victoria
- De Son Bonet a Son San Juan
- El barrunto de Dallas
- Tres problemas de fácil solución
- La diabetes, enfermedad que no lo es

Y dos grandes páginas de reportajes escritos por Antonio Pizá y Pablito



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P M 5 - 1958

Palma de Mallorca, domingo, 2 de abril de 1967

AÑO XXIX : N.º 8.357
PRECIO: 3 PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y
TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

Antes y después del cautiverio

El teniente de navío Dieter Dengler, de la Marina de los Estados Unidos, antes y después de pasar por un campo de concentración de los norvietnamitas. Fue hecho prisionero cerca de la frontera de Vietnam del Norte y Laos y pasó cinco meses cautivo. Tiene veintiocho años de edad. Ha declarado que fue «golpeado, tiroteado y arrastrado por un carabao». Durante su cautiverio perdió 25 kilos.



RUEDA DEL MUNDO

- FEBRERO: MAS DE 28.000 VEHICULOS FABRICADOS EN ESPAÑA.
- LA AVIACION INGLESA VIOLO EL ESPACIO AEREO ESPANOL.
- MADRID: JUVENTUD PRIMERA
- PARIS: MAÑANA DUELO POLITICO EN LA ASAMBLEA FRANCESA.
- EL «BOEING 707» SOLO TRANSPORTARA 350 PASAJEROS, EN VEZ DE 500.
- BONN: LOS COMUNISTAS QUIEREN DESTRUIR LA UNIDAD ECLESIASTICA.

Hoy, clausura del Consejo de la Unión Interparlamentaria

(EN ESTE NUMERO, AMPLIA INFORMACION DE LAS SESIONES CELEBRADAS AYER.)

Película de Elke Sommer



HOLLYWOOD. — He aquí a Elke Sommer, en el rodaje de su nueva película, «The Wicked Dreams of Paula Schultz», en el que encarna a la alemana oriental campeona de decathlon.

2.^a
SEMANA

CHARLES CHAPLIN
MARLON BRANDO SOFIA LOREN
LA CONDESA DE HONG KONG

sala **augusta**

CARTAS DE LA PENIBETICA

EL BARRUNTO DE DALLAS

Señor Director de «BALEARES»:

LEYENDO la «Rapsodia americana» de D. Manuel Blanco Tobío debajo del picacho del Veleta en la plenitud de la Sierra Nevada, dónde, lorguianamente, titilla el corazón del alma de África y al gusto de Federico se comprenden las llagas de San Roque, las lágrimas de sangre y la afición por el cuchillo clavado, en esta Andalucía extraña y berberisca, se me han desviado los ojos de este garboso y dirigible compendio de Norteamérica, cuyos colofón final, como el conjunto de los Estados Unidos, es un epitafio, destilando memoria y complejo de frustración, a la memoria del Presidente Kennedy, y he vuelto la mirada a la «Oda a Walt Whitman», inserta en el libro de García Lorca «Poeta en Nueva York», porque allí dentro de los versos nostálgicos e impredecibles, hay un atisbo de las actuaciones del Fiscal Jim Garrison.

La América del Norte es tan extensa, cual su sucedánea Rusia, aunque ambas hayan optado por los sucesivos vehículos del ferrocarril y del automóvil, yendo la Unión Soviética a rastras de los U.S.A., unificada por el tren y dependiente ahora, según muestra con precisión e ironía Blanco Tobío, de la total motorización y de las autopistas asépticas, enrevesadas y crueles. Pero, sin ser en tamaño, ya que es minúscula en comparación con las mismas, émula de su territorio, complejísimo por la etnología sobresaturada, les supera o, por lo menos, rivaliza en la irradiación de sus paisajes y en el sondeo espectral que afloran sus paisajes berberes y moriscos. Cualquier lugareño es un vate, o sea, un vaticinante, un mágico adivino, con el número telúrico y estelar de Federico García Lorca o de Francisco Villaespesa, zabories de la Alpujarra almeriense y de la vega de Granada.

Algo tiene el agua cuando la bendicen, aún siendo de la fuente de la Culebrera del Avellano, o agua de Enix, las primeras, hondas y la última quintaesencia, tras el filtro de las rocas, para que los franceses proyecten instalar encima de los panoramas lunares de Almería y aprovechando la diaphanía y transparencia del ambiente, el telescopio que pueda compararse con la lente del Monte Palomar, ofreciendo a la atmósfera un diámetro de tres metros y medio de tentáculos visuales. El Director británico del Observatorio de Greenwich, no debe confundirse la ciudad inglesa del Meridiano con el Greenwich Village de Nueva York, vino a las cumbres penibéticas, con el objeto de establecer una catapulta serrana para sus cálculos y cabalas astronómicas. Exploraciones e introspecciones de las galaxias del Universo relacionadas, desde el macrocosmos al microcosmos, con los hallazgos de los móviles de la conciencia, de los secretos del inconsciente, y de su aberración en el pecado.

Aquel bardo de los pioneros y de los capitalistas americanos en su período de ebullición promotora, aquel Walt Whitman, con su barba y su estro patriarcales, era un homosexual, de homólogo estirpe a los que invaden los meandros neoyorquines, las playas y costas de California y la Florida,

los cuarteles aristocráticos y barrios populares de Nueva Orleans y hasta la capital federal de Washington, dónde un ayudante de Lyndon B. Johnson tuvo que estufarse por los extravíos de su amor socrático, aunque dejó tras sí un reguero de rosas perfumadas que le remitieron al Hospital, y que no eran, sin embargo, las rosas rojas de Dallas. Otro Consejero de Johnson y está contratado para pensar cuestiones de guerra y política mundial, Walt Rostow, lleva el patronímico de Walt Whitman, abundante en Norteamérica, por el prestigio de su voz y musa, medio lírica, medio épica; pero hay que advertir, Señor Director de «BALEARES», que el tal intelectual no pertenece, de cerca ni de lejos, a la fauna de testigos y encartados por el Fiscal de un distrito de Luisiana.

Antes que Garrison introdujese en el supuesto complot a Clay Shaw, al estrafulario Ferrie, a Perry R. Russo y a los demás comprometidos con Ruby, que era así y con Oswald, que era también, asao, según el testimonio de su esposa Marina, puede encontrarse en la profecía poética del penibético García Lorca la siguiente pista y alegato adversario: «Contra vosotros siempre, que dais a los muchachos —gotas de sucia muerte con amargo veneno. Contra vosotros siempre.—» «Facies» de Norteamérica. — «Pájaros» de La Habana. — «Jotos» de Méjico. — «Sarasas» de Cádiz. — «Apios» de Sevilla. — «Cancos» de Madrid. — «Floras» de Alicante. — «Adelaidas» de Portugal. — ¡Maricas de todo el mundo, asesino de palomas!... Abierto en las plazas con fiebre de abanico— o emboscados en vertiginosos paisajes de cicuta.— ¡No, haya cuartel! La muerte —mana de vuestros ojos— y agrupa flores grises en la orilla del cieno.— No haya cuartel ¡Alerta!»

La Lancia es demasiado profusa, pero su valor admonitorio y contundente por la verídica sinceridad del poeta granadino, trasladado a Nueva York con el dinero paterno y dirigido entre las Universidades por la experiencia en el Derecho Político y en el canto grande del Catedrático, don Fernando de los Ríos, convendría que se uniese a los folios del sumario y se recitara ante el jurado y los jueces. Una conjuración de tantas campanillas, si se prueba que hubo cómplices e inductores y el crimen no fue el crimen perfectísimo de un extravagante solitario, ha de presentar raíces y ramificaciones insospechadas, como en las misteriosas guerras de Granada las tétricas y complicadas intrigas para asesinar a los reyezuelos moriscos.

Las conjuras, como las estatuas, invocando a la Libertad, por dentro, conducen casi constantemente a la cárcel, pues así lo dijo Paul Morand refiriéndose a la libertad del Puerto de Nueva York, en cuya cabeza caben cuarenta y ocho personas hacinadas en la soledad de un calabozo, y así lo recuerda Don Manuel Blanco Tobío al describir su visita a bordo del «Miss Liberty» para ascender en el interior del monumento hueco. Cuando se escalan las cimas de la Sierra Nevada, entonces el hombre empinado en esta peraltada tribuna española, reza a Dios, olvida a Walt Whitman y se sublima, genuino, limpio y libre.

JUAN APARICIO

DE SON BONET A SON SAN JUAN

No tenemos cifras ni estadísticas a mano, pero es igual. A todos nos asombra el cambio experimentado en menos de diez años. Todos nos acordamos de la inauguración del aeropuerto de Son Bonet y muchos de nosotros pensamos entonces que no había más que pedir. Poco tiempo después, se vio la necesidad de ampliar sus instalaciones. Quizá hubo quien había previsto la insuficiencia del recién estrenado aeropuerto, pero la verdad es que nadie pudo prever en aquellas fechas, el fabuloso auge turístico que alcanzaría Mallorca en la década formada por la segunda mitad de los «optimistas cincuentas» y la primera de los «febriles sesentas».

Sería interesante conocer la «pequeña historia» de Son Bonet, valorar en su justa medida, el gran servicio que prestó el pequeño aeropuerto a Mallorca y al turismo, y la multitud de incidencias que en él ocurrieron a causa de su insuficiente tamaño, así como la infinidad de obstáculos que casi heroicamente hubo que vencer, para sacarle el relativamente extraordinario rendimiento que dió durante los últimos años de su actividad. No hace falta mucho tiempo, el Ayuntamiento de Palma perpetuó en una lápida, el agradecimiento de la Ciudad, al abnegado y eficiente personal que presta sus servicios en Son San Juan. Con la misma equivalente justicia podría perpetuarse en otra memoria, el gran servicio que prestó Son Bonet, en los heroicos comienzos y subsiguiente continuación de nuestro desarrollo.

La reciente inauguración del magnífico aeropuerto de Son San Juan, ha sido la culminación de un proceso y la feliz solución de un problema que había llegado a ser de extrema urgencia, tal ha sido la rapidez del crecimiento del tráfico aéreo en estos últimos diez años.

Los sentimientos de rubor, cuando no de franca vengianza, que sentimos, al considerar la enorme desproporción existente entre el prestigio y el éxito turístico de nuestra isla y lo precario del «recibidor» que acogía a los visitantes que llegaban por la vía aérea, se ha convertido en una mezcla de satisfacción y orgullo, que somos los primeros en reconocer y proclamar. Los que llegan de Orly, del London Air Port, del Fiumicino, o de Barajas, ya no tendrán por qué desilusionarse con la primera impresión que ofrecía la infraestructura isleña. Los barracones estaban muy bien y cumplieron perfectamente su cometido en una situación de emergencia, que no podía prolongarse más allá del tiempo necesario para construir un aeropuerto a la altura de la fama de Mallorca y de las necesidades actuales y aún de las futuras.

Van muy adelantadas las obras de la autopista, que unirá Palma con San Juan. Esperamos para el día de su inauguración lanzar las campanas de nuestro júbilo definitivo. El aeropuerto y la autopista, significan en su conjunto una de las obras públicas más importantes de España y, sin duda, la más importante y significativa de las realizadas en Baleares durante los últimos veinte años.

«G»

PROTESTA POR EL AGRAVIO A LA MEMORIA DE ONESIMO REDONDO

José María Gutiérrez del Castillo, estimado camarada nuestro, que estos días ha permanecido en Palma, tomando parte, en las deliberaciones Interparlamentarias, ha dirigido al Jefe Provincial del Movimiento de Valladolid, la siguiente carta:

«Excmo. Sr. don José Pérez Bustamante, Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador de Valladolid. Mi querido amigo y camarada:

Pasada la tregua de la Semana Santa, en la que me impuse un respetuoso silencio, me dirijo a ti, como Jefe Provincial del Movimiento en Valladolid, para hacerte llegar mi protesta y mi indignación dolorida, por el agravio a la memoria de Onésimo en su monumento del Cerro de San Cristóbal.

Onésimo es Castilla; su voz, su doctrina, su gesto, su hombría, su sacrificio, llenaron las tierras y los hogares de estas sueltas gentes que todo lo dan y nada piden, pero que tienen honor y no pueden tolerar a ningún precio, que la memoria de Onésimo y la de sus muertos, sean escarnecidas.

En el monumento del Cerro de San Cristóbal, quisieramos un acto de desagravio, para el que yo te sugiero debes convocar a los falangistas y a todos los hombres de buena voluntad de Castilla.

No estamos dormidos, y mucho menos vencidos, y seguiremos montando la guardia por esta España que no queremos ver perdida otra vez en la confusa mañana de liberalismo y de democracias fingidas por los viejos fantasmas de fuerzas que no pueden engañarnos con sus disfraces.

Aún estamos vivos muchos de los que, trabajando y luchando, ganamos treinta años de paz para España; pero a lo que no estamos dispuestos es a tolerar ni gamberrismos dirigidos, ni turbias maniobras que insulten la muerte de un millón de españoles.

No voy a hacer mi pequeña biografía, que conoces sobradamente. Seguí a Onésimo desde niño; mi lealtad a su vida y a su recuerdo es la herencia que hasta ti me hace llegar estas líneas.

Estoy seguro que las sabrás entender, como mi indignación; la cual te ruego transmitas a mis viejos camaradas y amigos de la Falange castellana.

Con la esperanza de que mi sugerencia de realizar un acto de desagravio en el Cerro de San Cristóbal se acepte y nos veamos convocados, recibe un fuerte abrazo de tu camarada y amigo

ORIGEN GENEALOGICO DE ALGUNOS APELLIDOS EXISTENTES EN MALLORCA

La más documentada obra sobre origen, genealogía e historia de apellidos mallorquines (Aguiló, Miró, Vives, etc.).

346 páginas, 50 escudos. Precio: 200 pesetas. De venta en todas las librerías de Palma. Se sirve también por correo a reembolso, solicitándole a:

EDICIONES FRANVA. DOCTOR FLEMING, 6, 1.º VALENCIA (4).

ZAPATILLAS VULCANIZADAS

Almacén introducido en Palma y Pueblos desea representante. Escribir: Oriol Bassa, Lincoln, 14. BARCELONA (6)

MOVIMIENTO Y ORGANIZACION

EN el fondo de muchas de las valoraciones que vienen haciéndose de la Ley Orgánica del Movimiento parece latir la creencia de que éste no debe disponer de una organización que lo sustente. En este sentido, algunos de nuestros colegas han llegado a deslizar la insinuación de que la Ley Orgánica del Movimiento y de su Consejo Nacional contradice el espíritu y la letra de la Ley Orgánica del Estado aprobada, por Referéndum del pueblo español.

Bien saben nuestros colegas que no es así. La definición que el artículo cuarto de la Ley Fundamental hace del Movimiento Nacional, no solamente no excluye la existencia de una organización, sino que por las misiones que señala al Movimiento lógicamente la determina. No deseamos teorizar. Queremos, por el contrario, adoptar, como corresponde, una actitud realista ceñida a los hechos concretos. Pretender, como algún comentarista ha sugerido, que el Movimiento quedase reducido a una simple enunciación de principios fundamentales no deja de ser más que una pura especulación teórica, absolutamente desconectada de la realidad. Políticamente criterios de este corte son inadmisibles, pues, creer que los principios políticos poseen por sí mismos y sin más apoyatura o respaldo fuerza suficiente para permitir la convivencia, es algo que sólo puede atribuirse a ingenuidad —tan grave en la vida pública— o a una cuidada maniobra de distracción encaminada a producir un vacío para el que ya se tiene estudiada una forma de ocupación.

La realidad demuestra que ni siquiera los principios religiosos más espirituales —cualesquiera que sea el credo— prescinden de una estructura que es necesaria para su sustentación y desarrollo. ¿Es qué puede imaginarse una Iglesia Católica sin jerarquía, sin normas de funcionamiento, sin fieles que militen fervorosamente en su seno? Pues si no es posible esto en la más alta manifestación de espiritualidad, ¿cómo puede pretenderse tal desatino para la política, que al fin y al cabo pertenece a un nivel más profano y pragmático?

De otra parte, de la propia Ley Orgánica del Estado se deduce claramente la necesidad de esa Organización del Movimiento. Entre los fines que se le señalan en la Ley figuran el informar el orden político y promover la vida política en régimen de ordenada concurrencia de criterios. ¿Acaso sería posible esto sin unas normas, unos compromisos, unos deberes y unos derechos; en definitiva, sin una Organización? Los propios fines del Consejo Nacional, en cuanto representación colegiada del Movimiento, exigen por su propia naturaleza una Organización que los realice.

Otra cosa serán las características que esa Organización haya de tener para que, como señala el artículo 21 de la Ley Orgánica del Estado, en su apartado «f», pueda cuidarse de la permanencia y perfeccionamiento del propio Movimiento Nacional. En este sentido, para la realización de la «tarea colectiva» a la que también alude la Ley Fundamental no solamente estamos dispuestos a aceptar, sino que promoveremos todo cuanto nos lleve a lograr hacer efectivas esas tres notas que consideramos indispensables en la Organización del Movimiento Nacional: que esté abierto a todos los españoles; que sea auténticamente representativa y que viva una permanente evolución perfecta.

LOS TELEFONOS DE «BALEARES»

- REDACCION } 23-59-40
- ADMINISTRACION } 23-59-41
- TALLERES } 23-59-42
- PUBLICIDAD } 23-11-77
- } 22-17-45
- JIRECTOR } 23-21-86
- ADMINISTRADOR } 23-63-82

AGAMA CENTRAL LECHERA

Siguiendo la línea de modernización implantada en distintas capitales Europeas del envasado de leche higienizada, esta Central Lechera se complace en comunicar a sus clientes y público en general que en fecha próxima se procederá a la sustitución de las botellas con cierre de aluminio por el envasado de la leche en saquitos de polietileno, con lo cual se evitarán las molestias de devolución de envases y perjuicios ocasionados por las roturas de los mismos

SALA Rivalta

2.ª SEMANA

WARNER BROS. presenta

NY CURTIS • VIRNA LI

GEORGE C. SCOTT

PRODUCCION NORMAN PANAMA

CARROLL O'CONNOR

DE THE EDGE STUDIOS

DE NORMAN PANAMA

DE GEORGE C. SCOTT

DE PETER BARRER

DE NORMAN PANAMA

DE GEORGE C. SCOTT

DE PETER BARRER

Horario de la película: 4'30 - 7'30 - 10'30

(MAY. 18 AÑOS)

Lea «BALEARES»

NAVEGAN SOBRE UN MAR DE PETROLEO



Estos soldados atraviesan en barca la playa de Porthleven donde el petróleo procedente del «Torrey Canyon», forma un verdadero lago.

Reencuentra a su familia al cabo de treinta y un años

A la edad de 8 se perdió en el campo ingresando luego en un orfanato

Granada, 1. (Cifra).— Una mujer de 40 años, Carmen García Robles, ha reencuentrado su familia al cabo de 31 años.

Cuando tenía ocho años de edad, la madre, Dolores Robles García, que residía en Málaga, la envió con un tío suyo al pueblo de Torre del Mar, de la misma provincia. Encontrándose en dicha localidad, Carmen se perdió en ocasión de hallarse sola en el campo, y llegó andando hasta Almuñecar, en la provincia de Granada, desde donde la Guardia Civil la trasladó a esta capital. Aquí fue ingresada en un orfanato, en el que pasó los tres años que duró la cruzada de liberación, terminada ésta, la muchacha huyó del orfanato, y fué más tarde recogida por una familia humilde que la colocó sucesivamente en distintos domicilios como sirvienta. El último ha sido en el de doña Mercedes Domene. Esta señora fué informada por Carmen de toda su historia. Con ocasión de un viaje efectuado la pasada Semana Santa por doña Mercedes a Málaga, acudió al barrio del Mundo Nuevo, donde recordaba Carmen que vivió con su familia, en el año 1936. La referida señora encontró allí a la madre de Carmen, por una circunstancia espe-

cial, ya que la familia lleva tres años residiendo en Francia y había venido a Málaga por haberle recomendado los médicos un clima más cálido que el del lugar en que reside en Francia, ya que padece de reuma.

Establecido este contacto se convino que se desplazara a Granada una hermana menor de Carmen, llamada Dolores. Así se ha hecho. Pero antes de verse las dos hermanas la Guardia Civil dispuso un careo, a cuyo fin colocó a las dos hermanas en habitaciones distintas pero inmediatas, desde las que se formularon preguntas, sin antes verse. Las preguntas y sus respuestas correspondientes confirmaron la veracidad de la historia que venía contando Carmen.

Hoy han salido las dos hermanas para Málaga al objeto de reunirse con la madre. Así Carmen reencuentra a su familia después de haber estado 31 años sin saber nada de ella.

BUSCAN A SUS FAMILIARES

Bilbao, 1.— Dos hermanos que viven en Rusia, llamados Claudio y Antonio Ventura Ruiz, se han dirigido a la Cruz Roja Española de Bilbao para pedir detalles de algunos de sus familiares de quienes nada saben desde 1936.

Estos dos hermanos fueron expatriados a Rusia desde Bilbao en el citado año de 1936. Dos Hermanas, Trinidad y Gloria, lo fueron a Francia.

Desde entonces están sin una noticia de sus padres y solicitan de la Cruz Roja algún dato que les conduzca hacia su paradero. Ellos no recuerdan más que la profesión de su padre: Pintor industrial.

Hay otro caso semejante también llegado a la Cruz Roja Española bilbaína: J. Manuel de Orzá pide que se intente localizar a José García Solero, familiar suyo. Solo recuerda que el barco que le llevó a Rusia zarpó de Bilbao en 1937.

MUERTA POR AGUA

HIRVIENDO

Teruel, 1.— Al caer a una gran caldera de agua caliente, cuya temperatura era de 70 grados, ha resultado muerta en el acto la joven Concepción Salvador Sierra, de 26 años, que prestaba sus servicios como doméstica en el domicilio del propietario de la fábrica de aceite en que ocurrió el suceso. La joven cayó a la caldera cuando intentaba coger, con un cubo, agua de la misma. El hecho ocurrió en Puebla de Híjar.

ELECTROCUTADOS

Vigo, 1. (Cifra).— Los obreros Alfonso Alonso Píligueiras, de 20 años y Sabino Comesaña Vila, de 29 murieron electrocutados cuando trabajaban en la construcción de una casa en la parroquia de Matamas. En compañía de otro trabajador las dos víctimas de este accidente trataban de izar un andamio por medio de una polea y cable de hierro, al que estaban fuertemente sujetos. Cuando el andamio estaba a gran altura la polea rozó un cable de alta tensión y la descarga se transmitió a los dos citados fallecidos y a su compañero, que solo sufrió desvanecimiento, del que se recuérda después.

MUERTO EN UN PASO A NIVEL

Aranjuez, 1.— (Pyresa).— En Las Infantinas, cuando intentaba cruzar el paso a nivel, sin guarda, el camión conducido por Ramón López, sufrió la avería del motor en el preciso momento en que se aproximaba al tren. El maquinista del mismo, pese a sus esfuerzos por evitar la catástrofe, arrolló y arrastró varios metros al camión. A consecuencia del choque resultó muerto Ramón López y muy grave su acompañante Gerardo Alonso.

«EL PORVENIR AGRICOLA ESPAÑOL ES PROMETEDOR YA QUE ESTARA ACOGIDO AL PLAN DE DESARROLLO»

Zaragoza, 1. (Cifra).—La Primera Feria Técnica Internacional de la Maquinaria Agrícola ha sido inaugurada esta tarde en esta capital por el Ministro de Agricultura, don Adolfo Díaz Ambrona. El acto inaugural se ha celebrado en el salón de actos del recinto ferial, que estaba abarrotado de público. Pronunciaron discursos el Presidente del Comité Ejecutivo de la Feria don Arturo Bressel y el Alcalde de la ciudad, don Cesáreo Alierta, quienes pusieron de manifiesto la importancia de este certamen y dedicaron palabras de gratitud a las autoridades, a los expositores y al público visitante.

Seguidamente, el Ministro de Agricultura pronunció un discurso. Dijo que era el momento oportuno para celebrar esta feria ya

DIJO DIAZ AMBRONA AL INAUGURAR LA PRIMERA FERIA TECNICA INTERNACIONAL DE LA MAQUINARIA AGRICOLA, EN ZARAGOZA

que coincide con la transformación que se está llevando a cabo en el campo español, gracias a la mecanización agrícola. 170 MIL TRACTORES

EN ESPAÑA

Examinó después el fenómeno de la mecanización como sustituta de la mano de obra que ha hecho desde el año 1950 en que la población activa española era de 5.500.000 personas (aproximadamente el 49 por ciento del to-

tal activo de la nación), se haya pasado a los 3.700.000 actuales, que representan sólo un 28 por ciento.

Examinó también las grandes ventajas de la mecanización del campo y puso de relieve los inconvenientes de una mecanización irracional. «En los últimos años —dijo— se han hecho grandes esfuerzos para conseguir mecanizar al campo español. El año pasado se matricularon 25.000 tractores, lo que junto con el valor de otras máquinas agrícolas, representa una inversión total de más de siete millones y medio de pesetas. Actualmente hay matriculados en España 170.000 tractores y confiamos en que dentro de diez años esta cifra se haya aumentado hasta los 340.000».

AGRUPACION

COOPERATIVA

Sin embargo —dijo el Ministro— y puesto que la mecanización supone una gran inversión, hay que procurar que sea rentable. A este respecto, añadió el señor Díaz-Ambrona, las máquinas han de estar siempre a pleno rendimiento y para ello las pequeñas y medianas empresas agrícolas deben ir a la agrupación cooperativa. Actualmente, anunció, se realizan gestiones entre el Ministerio y la Hermandad de Labradores y Ganaderos para la creación de lonjas de explotación de maquinaria agrícola, así

como también de sociedades de trabajo agrícola a terceros.

«El porvenir agrícola español es prometedor —dijo después— y tiene posibilidades de salir de su actual estado de transición, ya que en el futuro estará acogido al Plan de Desarrollo Económico y Social, por lo que creará en armonía a como o hagan los demás sectores económicos de la nación».

DEFICIT COMERCIAL

La prioridad de la agricultura —agregó— permitirá conseguir los objetivos de atender la demanda nacional de productos a precios competitivos incrementando así las exportaciones. El año pasado, en importar productos agrícolas se desembolsaron por España cerca de 899 millones de dólares, mientras que la exportación por el mismo concepto nos produjo 570 millones. El déficit de los 329 millones restantes en la balanza comercial de nuestro país representó el 14 por ciento. «Si el hombre del campo español —dijo después el señor Díaz Ambrona— en momentos de penuria y sin recursos ni medios, supo producir y alimentar a su pueblo español, es evidente que si se le dota de los medios precisos sabrá cumplir con su obligación».

El Ministro tuvo después unas frases de agradecimiento a los expositores nacionales y extranjeros que concurren a la Feria y felicitó a sus organizadores. Recordó que la inauguración había coincidido con el primero de abril. «Día de la Victoria», nada mejor —indicó— que rendir el homenaje del ofrecimiento con esta exposición al forjador de la misma y Capitán de Capitanes, el Caudillo invicto de España».

Seguidamente y en nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado, declaró inaugurada la Feria.

El Arzobispo de la Diócesis, Dr. don Pedro Cantero Cuadrado bendijo después las instalaciones, que fueron recorridas por el Ministro, al que acompañaban el Director General de Agricultura, Subcomisario del Plan de Desarrollo, Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica y otras autoridades.

En el recinto se encuentran instalados 942 stands, en los que exponen 370 firmas, nacionales y de 16 países extranjeros, con un valor total de mercancías superior a los 300 millones de pesetas.

FERIA DE LA CONSERVA Y LA ALIMENTACION

Murcia, 1. (Cifra).—1.825 expositores de 14 países concurrían con mercancías valoradas en unos 400 millones de pesetas, en la Feria Internacional de la Conserva y la Alimentación, que se inauguró, a media tarde, en nombre del Ministro de Comercio, por el Comisario General de Abastecimientos don Enrique Fontana Codina, a quien acompañaba el Comisario General de Ferias y las primeras autoridades murcianas.

Después de la bendición del recinto y de unas palabras pronunciadas por el Alcalde de Murcia, el Director de la Feria y el Comisario General de Abastecimientos y personalidades, visitaron las instalaciones contemplando las mercancías y maquinaria que se exhiben.

ESPAÑA REAFIRMA LAS VIOLACIONES DE SU ESPACIO AEREO POR AVIONES BRITANICOS

Madrid, 1. (Cifra).— Los métodos de observación y control utilizados por las autoridades aeronáuticas españolas permiten afirmar, sin dejar lugar a dudas, que las violaciones del espacio aéreo español llevadas a cabo por aviones militares británicos y denunciadas por el Gobierno español el 26 de enero y 20 de febrero del año en curso, tuvieron lugar efectivamente.

Así se dice en la nota verbal que el Ministerio de Asuntos Ex-

teriores ha entregado ayer tarde a la Embajada de Su Majestad británica en Madrid. Esta es la respuesta a la nota verbal inglesa del 16 de marzo, en la que el Gobierno británico, si bien se excusaba del sobrevuelo del territorio español acaecido el 10 de enero, rechazaba en cambio otras cinco violaciones denunciadas por el Gobierno español, pretendiendo con ello que Gran Bretaña dispone de una servidumbre de vuelo a su favor a través del espacio aéreo español.

MAS DE VEINTIDOS MIL TURISMOS Y 6 MIL VEHICULOS INDUSTRIALES

Se han fabricado en España en el pasado mes de febrero

Madrid, 1. (Pyresa).— Más de veintidos mil turismos y seis mil vehículos industriales se han fabricado en España en el pasado mes de febrero.

Actualmente se fabrican en España siete marcas de coches: Morris, Dodge, Simca, Citroen, Renault, Gogomóvil y Seat.

El primer puesto por el número de vehículos fabricados lo ocupa Seat, que en el mes de febrero ha lanzado al mercado 14.210 turismos. En último lugar aparece la marca Gogomóvil, con sólo tres vehículos. En el mes de febrero se fabricaron también en España 574 coches Morris 237 Dodge, 1.740 Simcas 350 Citroen y 5.169 Renault.

Por lo que respecta a vehículos industriales, el primer puesto lo ocupa Renault, con 1.080 furgonetas. En último lugar aparece Saava, con 20. Actualmente se fabrican en España 17 marcas de vehículos industriales.

Hoy, ante el monumento a Onésimo Redondo

Acto de desagravio y afirmación patriótica

VALLADOLID, 1. (Pyresa). — Mañana a las 11 horas, en el paraje del Cerro de San Cristóbal, lugar donde se levanta el monumento a Onésimo Redondo y Caídos de Castilla, se celebrará un gran acto de afirmación política en memoria del Caudillo, de Castilla y de los Caídos por Dios y por España.

A las 11 de la mañana tendrá lugar una misa de campaña y a continuación se hará una ofrenda de coronas. En este motivo son numerosísimos los falangistas vallisoletanos y representaciones de Madrid, Santander, Sevilla, Huesca y de todas las provincias de la región leonesa que asistirán a este acto.

CRONICA DE MADRID

JUVENTUD PRIMERA

Madrid, 1 de abril. (Especial para Pyresa, por Luis de Diego). En lo alto de la cuartilla he puesto la fecha de esta crónica. Así lo hago cada sábado, cada lunes, mientras no se demuestre lo contrario. Me he quedado mirando el número uno, hecho con la e minúscula de la máquina, y la palabra abril, que de los meses del año, el cuarto, significa primera juventud. Y he creído entender que hoy no podía encerrar este artículo, o como quiera llamármelo, en los límites urbanos de la capital de España. Hay más días que longanizas para contar a los lectores que ha subido el precio de los taxis, que ha salido el bando con las normas de carga y descarga en las calles, que se han reunido en la Feria del Campo veinticinco personalidades de la industria hotelera norteamericana para gustar los caldos de Jerez y Rioja —se sabe cómo entraron en la Escuela Sindical de la Vid, pero se ignora cómo salieron—, o que el público de la última velada de boxeo en el Palacio de los Deportes inundó el ring de almohadillas y monedas como protesta de una de las decisiones de los jueces, delirantemente descabellada. Hay más días que longanizas para referirse a cosas de pasajero efecto material que se suceden como cuentas de rosario, que se parecen como fichas de fichero del tiempo, que son y ya no son, igual que pasos, en la suma total de la andadura.

Día primero, abril y juventud primera. Ya no se celebrará, lo que se dice celebrar, la victoria de 1939. Ya se sabe, y no de esta mañana, que haber ganado o perdido no era lo importante. Lo importante fue el fin de la contienda a sangre y fuego. Lo importante fue la frase-resumen, «la guerra ha terminado», de aquel parte de paz tras de cuya lectura por la radio tantas lágrimas de alegría o de pena corrieron en silencio por el rostro de los españoles para limpiarlo como lluvia mansa, como salpicadura mansa del oleaje al retirarse, de los colores bélicos. Habíamos tenido que pintarnos, como los «bravos» de las tribus india, con pinturas de guerra. Fue un hecho inevitable, como lo es siempre el destino cuando no se sabe o no se puede moldearlo a la propia conveniencia. Aquel parte de paz nos devolvía la carnación natural, un tanto oscurecida o atezada por los años de heroica intemperie.

«La guerra ha terminado» era, además de noticia maravillosa, un mandato y un designio que se ha cumplido, en orden y propósito, hasta sus últimas y más fecundas consecuencias. «Chopo» —lean fósil los jóvenes—, machete, bomba, cañón, pistola, «naranjeros», también llamado «metralleta», ya no serán en esta patria argumentos, razones ni poderes. Si se hizo precisa la dialéctica feroz de las armas, ahora estamos en otras dialécticas, más convencionales cada día que pasa de que es hablando, escribiendo, escuchando y leyendo —cuatro gerundios sólidos— como se entiende la gente.

Mire: Por los restos en España, las carreteras del país estaban invadidas por unos ciento cincuenta mil vehículos militares, tanque más, tanque menos, de regreso a sus parques. Hoy leo que por estos días, veintiocho años después, sólo en las carreteras que afluyen a Madrid (cifras del 18 al 27 de marzo), se ha registrado el paso de 1.174.894 vehículos civiles. No es que yo crea, ingenuamente, que a más coches, mayor felicidad. Pero ahí queda el dato para que cada cual lo valore a su medida.

Día primero, abril y juventud primera. Eramos jóvenes entonces y, a nuestro modo, sabíamos cantar. De lo bueno y lo malo de aquel trance, somos responsables. Fue nuestro privilegio. También lo somos de la inicial etapa del camino emprendido después. Pero es la hora de ceder el relevo a los que nosotros mismos —aún perdura la huella del amor sobre la hierba— hemos puesto en el mundo.

A eso, si con sus defectos y virtudes que al fin y al cabo se parecen a los nuestros. A esos sí, que tienen la memoria limpia de sangre y fuego. No, desde luego, a los que sólo viven de recuerdos. No a los aprovechones. No a los de incurable afición inmovilista o revanchista...

El primero de abril, entonces, ahora y siempre, será de los limpios de corazón, de los que cantan, de los que llevan en la voz la primavera.



Mañana, duelo político en la Asamblea

París, 1. (Crónica del corresponsal de Pyresa, M. de Agustín, por telex).—El lunes debe tener lugar el primero y quizá el más importante de los duelos políticos de la quinta República, con la batalla parlamentaria que enfrentará en el hemiciclo del Palais Bourbon, para la presidencia de la Asamblea, al candidato oficial señor Chaban Delmas, Alcalde de Burdeos, contra el señor Gaston Defferre, Alcalde de Marsella, candidato de la federación de izquierdas, al que apoyarán todos los grupos de la oposición, incluso comunistas.

Teóricamente, el resultado no debería ofrecer duda alguna, puesto que al régimen le sobran tres votos, y para que no haya dificultades, el Gobierno en pleno ha dimitido de forma que aunque el país pierda por unos días treinta Ministros, el Parlamento recupere veintidós diputados.

SE OLVIDO DE LO NORMAL

Ya se sabe que una de las particularidades de la constitución en vigor es haber previsto tantos imposibles que por un exceso de precauciones olvidó lo normal. Por ejemplo, cada diputado sale elegido «con su doble» al que

CIUDAD DEL VATICANO

HUMPHREY, FUE RECIBIDO POR PABLO VI

Ciudad del Vaticano, 1. (Efe). — A las once de la mañana el Vicepresidente norteamericano Hubert Humphrey fue recibido por S. S. el Papa. El coloquio privado entre el Pontífice y el Vicepresidente duró cerca de media hora. A continuación, Humphrey visitó al Secretario de Estado, Cardenal Cicognani, con el que conversó durante veinte minutos. Poco antes de las doce, el visitante abandonaba el Palacio apostólico.

PAZ MUNDIAL Y TREGUA

EN EL VIETNAM

Ciudad del Vaticano, 1. (Efe). — La paz del mundo y sobre todo, el interés cada vez más intenso para apresurar una tregua y consiguientemente, el arreglo del conflicto del Vietnam, han sido los principales temas de la cordial conversación, afirma el comunicado facilitado en la oficina de prensa vaticana en relación con la audiencia concedida por el Papa al Vicepresidente norteamericano Hubert Humphrey.

Durante el coloquio —prosigue el comunicado— Humphrey ha vuelto a confirmar al Santo Padre el admirado asentimiento de su propia nación a la incansable obra desarrollada por Pablo VI a favor de la paz a cuya nobilísima causa contribuye decididamente la novésima encíclica «Populorum Progressio», una ejemplar de dicha Encíclica ha sido regalado con firma autógrafa de Su Santidad al ilustre huésped.

MAS DE MEDIA HORA

Terminada la audiencia privada que duró más de media hora fueron admitidos a la presencia del Papa la esposa del Vicepresidente, señora Muriel Humphrey y los tres personajes del séquito Dwayne Andrews, Patrick J. D' Connor y David Garner.

El Papa hizo entrega a Humphrey de una artística publicación vaticana, sobre Rafael y de una medalla de oro del pontificado. A la señora Humphrey Pablo VI entregó una medalla de la Virgen, así como un rosario destinado a la hija de los ilustres visitantes.

Por su parte Humphrey entregó al Papa un artístico y valioso reloj de mesa, así como varias publicaciones personales.

AGRADECIMIENTO

DE S. S.

Al agradecer los regalos —dice el comunicado vaticano— Su Santidad indicando el reloj que piensa colocar en una de sus escritorios, expresó el deseo de ardientes solicitudes y esperanzas de que pronto señale la ansiada hora de la paz.

Después de la audiencia de la visita al Cardenal Secretario de Estado Humphrey y su esposa visitaron los museos vaticanos, la capilla Sixtina y la basílica de San Pedro, acompañados del prelado norteamericano de la Secretaría de Estado, Monseñor Pablo Marcinkuk, que había actuado de intérprete durante las entrevistas. Los visitantes dejaron el recinto del Vaticano cerca de la una y media de la tarde.

CHABAN DELMAS Y GASTON DEFFERRE SE DISPUTARAN LA PRESIDENCIA DE LA CAMARA

EL GOBIERNO HA DIMITIDO EN PLENO PARA REFORZAR CON 22 VOTOS LA CANDIDATURA DE DELMAS

cede el puesto cuando circunstancias de fuerza mayor lo aconsejan. Esta medida fue tomada para impedir que los cargos de Ministro, Secretario de Estado o Embajador dejaran la Asamblea casi sin representantes, pero como la sucesión es definitiva, los suplentes sólo tienen derecho a voto a los treinta días de haber acreditado su presencia.

En las circunstancias actuales, cuando hacen falta todos los apoyos para reelegir al señor Chaban Delmas, la mayoría tuvo que cambiar Ministros por diputados, recurriendo a la fórmula legal y jurídica que consiste en presentar la dimisión del Gabinete en pleno y recibir las gracias del Presidente de la República que «tanto al Primer Ministro como a los otros miembros del Gobierno, agradeció la ayuda prestada en el cumplimiento de esta tarea nacional».

PUEDA HABER

DIFICULTADES

Pero aun así, con todas las aportaciones logradas para reforzar las candidaturas del régimen la elección del señor Chaban Delmas puede sufrir dificultades insospechadas.

Debe tenerse en cuenta que la batalla de principios alcanza a más allá de las mismas personas que la libran. La oposición quiere debilitar el sistema a través de una derrota asestada al primer candidato que presenta en esta legislatura, demostrar que el régimen carece ya de fuerza absoluta, mientras que los gubernamentales intentan a su vez pro-

bar que su victoria en las últimas elecciones no sólo fue completa porque alcanzaron la codiciada mayoría, sino que además los adversarios continúan divididos e incapaces de constituirse en bloque ni siquiera para designar un presidente en la Asamblea Nacional.

Si creemos los pronósticos to-

LA BIBLIA ESTA TRADUCIDA EN 240 IDIOMAS

Bonn, 1. (Pyresa).—Con arreglo a un informe del Consejo Mundial de Sociedades Bíblicas, las ediciones completas o reducidas del libro de la Biblia hasta finales de 1966 suman en sus traducciones 1.280 lenguas y dialectos.

De las biblias completas hay traducciones en 240 idiomas que son hablados por más del 90 por cien de la población mundial. Se estima sin embargo que existen todavía unas mil lenguas en las cuales ni siquiera parcialmente ha sido traducida la Sagrada Escritura. El pasado año se hicieron tres primeras traducciones de la Biblia completa y siete del nuevo testamento. En 1966 se vertieron además trozos parciales de la Biblia en 29 idiomas, en los cuales no existía hasta ahora ninguna traducción.

do dependerá de una o dos papeletas. No porque los grupos actúen con disciplina total y ejemplar. Al contrario, porque siendo el voto secreto, muchos degaullistas de izquierdas sabotearán la candidatura del actual Presidente y muchos moderados manifestarán ciertos escrúpulos en unir sus boletos a los del partido comunista. Entiéndase que las deserciones de uno y otro bando equilibrarán la situación, hasta el punto que el azar y no la lógica determinará el resultado de este primer asalto parlamentario.

MEJICO

EL CUARTO ASESINO DE MONSEÑOR TORRES CASTAÑEDA, DETENIDO

Méjico, 1. El cuarto de los asesinos del Obispo Monseñor Torres Castañeda, Felipe Castillo Mendoza, fue detenido ayer por un policía privado, en esta capital.

Los agentes de la Procuraduría que acudieron a petición del detective privado Lauro Orozco, encontraron a Jesús Castillo el arma que sirvió para dar el tiro en la nuca del Obispo.

Bote de pintura contra Humphrey



En la foto, que publica «France Soir», el Vicepresidente norteamericano Humphrey, cuya americana aparece teñida por la pintura que lanzaron contra él elementos italianos contrarios a la política norteamericana en el Vietnam

LOS COMUNISTAS ALEMANES PRETENDEN DESTRUIR LA UNIDAD ECLESIASTICA

PREOCUPACION EN PROTESTANTES Y CATOLICOS

Bonn, 1. (Del corresponsal de Pyresa César Santos, por telex).— Simultáneamente ha sido inaugurado hoy de este y del otro lado de la línea de demarcación el Sínodo de la Iglesia Evangélica alemana. Llamó de entrada la atención del lector sobre el término «alemana» por el decisivo papel que juega en la cuestión. El Sínodo goza este año, de una importancia singular debido al prólogo de color político que se la ha brindado en la parca comunista de Ulbricht. En efecto, Pankow se las ha apañado maestramente en esta ocasión para desencadenar una campaña sin precedentes encauzada a romper la unidad de la Iglesia. No sólo de la protestante, sino también de la católica, si bien a esta última se le concede menos importancia en el Berlín Oriental por constituir en la zona una minoría.

Pankow lucha por la existencia de un Estado soberano, y este sello de soberanía debe legalizar toda actividad o movimiento de ciudadano de la República Democrática Alemana. El muro y las alambradas ha dividido la geografía. Un sistema comunista inconciliable, la unidad política. Hay que separar lo que todavía es separable: La unidad eclesial.

QUIEREN UNA IGLESIA NACIONAL

Desde hace tres meses las au-

toridades orientales vienen persiguiendo abiertamente lo que más tarde o más temprano, creo yo acabarán consiguiendo, esto es, la existencia de una Iglesia Evangélica Nacional de la República Democrática Alemana. Es la tónica que ha marcado los comentarios de ataque de la prensa comunista contra la «EDK» (Iglesia Evangélica de Alemania). Un arma, en opinión de los comunistas, al servicio del revanchismo y militarismo de Bonn. (A uno le fastidia tener que recurrir a cada paso «militarismo» y «revanchismo», pero el vocabulario de Ulbricht fente a Bonn acaba ahí, y no queda más remedio que hacer uso de él). Todavía ayer acusaba el órgano del partido, «Neues Deutschland» a la «EKD» de dominar a los cristianos de la Alemania Oriental y dirigidos en la persecución de sus planes contra la soberanía de la «DDR». Con satisfacción, por otra parte, constataba el citado órgano que en el seno de la Iglesia protestante está formándose un movimiento contra los dirigentes de la «EKD» por su política eclesial de incondicional sumisión al Gobierno Kiesinger-Strauss. Para la zona el Gobierno de Bonn se imita al Canciller y a su Ministro de Finanzas, Franz Josef Strauss.

SE ACABO EL ULTIMO LAZO

Este golpe asestado por los dirigentes a la unidad, había sido precedido por una medida del Gobierno a la que se le confía romper la débil y temblorosa unidad material del Sínodo. En otras ocasiones los Sínodos oriental y occidental se celebraban paralelamente en los respectivos sectores de la antigua capital germana. Emisarios de uno y otro lado pasaban el muro con informaciones de urgencia. Pankow ha resuelto este año acabar también con este tímido lazo, ordenando se celebre el Sínodo oriental a unos cincuenta kilómetros de Berlín. La posibilidad de Correos queda descartada.

LUCHA POR LA UNIDAD

No obstante las jerarquías eclesialísticas de las dos Alemanias luchan por mantener la unidad de sus iglesias. Y defienden esta unidad no sólo por razones teológicas, sino también por razones humanas. Los fieles, protestantes o católicos, necesitan unidad. El cristiano en la zona se encuentra ya de por sí bastante ignorado. El número de bautizos, primeras comuniones, confirmaciones o matrimonios eclesialísticos disminuye de manera alarmante. La construcción de iglesias está poco menos que prohibida. ¿Qué quedará de ese catolicismo o de ese protestantismo si se desintegra hoy de sus hermanos occidentales?

La fortuna de Sofía Loren puede compararse a la de un Banco

Posee una villa en Roma con una extensión de 10 hectáreas, 50 habitaciones un gran lago y varias piscinas

Roma, 1. (Servicio especial de Pyresa). — La industria cinematográfica italiana, pese a sus nombres famosos, atraviesa un momento difícil. El problema está en el dinero.

Sofía Loren y su marido, el productor Carlo Ponti, tienen una fortuna tan poderosa que puede comparársela a la de una Banca. Las propiedades de la bella napolitana son enormes. Posee una villa en Roma, con una extensión de diez hectáreas, que tiene cincuenta habitaciones, un gran lago, piscinas de invierno y verano y columnas romanas. Tiene otra villa a la orilla del Lago Lucerna, una casa en París y otra en la Costa Azul. Se dice que toda la fortuna de Sofía Loren rebasa el billón de liras, y aunque la lira vale poco, un billón es una cantidad apreciable.

Se compara que mientras Sofía Loren cobra un millón de dólares por interpretación, no hace mucho, el presupuesto de una película era de cien o ciento cincuenta millones de liras, y eso que en esos films los dirigía De Sica, Fellini, Rosellini... ahora esas mismas películas cuestan una cantidad de liras astronómicas.

El problema del cine italiano es complicado. Cada figura pide una cantidad enorme de dinero, que muchas veces, no está en consonancia con lo que pueda producir la película que intervengan. Después de Sofía Loren que es la que más se cotiza, está Claudia Cardinale, que cobra ciento cincuenta millones de liras; Alberto Sordi, igual cantidad, Tonazzi, cien millones... Los directores de segunda fila piden cincuenta o sesenta millones de liras... No es fácil la solución del problema cinematográfico italiano.

EL «BOEING 747» TRANSPORTARA 350 PASAJEROS EN VEZ DE 500

IRAN MAS COMODOS Y SERAN MEJOR ALIMENTADOS, PERO PAGARAN MAS

PARIS, 1. (Servicio especial de Pyresa). — El pasajero del Jumbo Jet, el avión a reacción gigante, capaz de transportar 500 pasajeros de París a Nueva York a la misma velocidad que los «Jets» actuales, será la víctima de la aritmética avaricia de las compañías aéreas. Contrariamente a la Ley del rendimiento, según el cual el transporte aéreo en masa hará bajar los precios, el pasajero pagará precios tan altos como los de ahora.

Esto se debe a que por un lado el nuevo aparato costará de 20 a 23 millones de dólares, es decir cuatro o cinco veces más que un Boeing 707 o un Douglas DC 8, y por otra parte no habiendo seguridad de que el número de viajeros siga aumentando al ritmo actual (15 % anual) las compañías aéreas no quieren hacer la competencia a sus «viejos» aviones que aún están en servicio. Pero, el pasajero del Jet gigante Boeing 747 irá más cómodo y estará mejor alimentado. En vez de 500 pasajeros, el Jumbo

Jet sólo transportará 350. La cabina estará dividida en compartimientos, algunos de los cuales dispondrán de cine, y otros por el contrario estarán reservados a los viajeros que prefieren dormir, leer, escribir o soñar.

Es curioso que el confort del «Boeing 747» supondrá más bien dar un paso hacia atrás. Desde que se incrementó el tráfico aéreo y se bajo el precio de los billetes, las compañías aéreas tendieron a tomar el mayor número posible de pasajeros en detrimento de su comodidad e incluso de su seguridad en caso de accidente en el suelo.

Se supone que a larga los Boeing 707 y los Douglas DC 8 terminarán desapareciendo y dejarán solos a los 747 para los transportes masivos, frente a los supersónicos. El tráfico aéreo irá en aumento, sobre todo con la llegada de los supersónicos.

Chófer profesor

capitalista, necesita Gestoría experimental, para instalar Auto Escuela, Escribir M. M. esta Admón.

COMERCIOS QUE RECOMENDAMOS

Ferretería

FERRETERIA BLANQUERNA

Zapaterías

TAMBIEN LOS NIÑOS PUEDEN CALZARSE POR POCO DINERO.

Joyería

RELOJES OMEGA LOS MEJORES PRECIOS EN JOYERIA Gregory

Construcciones

CONSTRUCCIONES Reparación Albañilería y Eléctricas.

Muebles oficina

EL TIEMPO ES ORO Le recomendamos el sistema de ARCHIVO LATERAL CONTROL VIVES

Fin de semana

OFERTA ESPECIAL DE LA SEMANA POSADA VERANO «SA MARINA» (ALCUDIA)

ANUNCIE EN ESTA SECCION DAREMOS

AMPLIA INFORMACION Teléf 231177 (mañanas)

dietaario



PROGRAMA TVE presentado por

MATINAL 9.45: ¡Buenos días! Símbolos y ritos. Domingo I de Pascua: «El día señorial».

SOBREMESA 1.55: Avances; 1.57: Club Mediodía; 2.25: El Día del Señor.

INFANTIL

5.58: Día de Fiesta. Los muñecos de Herta Frankel. Gustavo Re y Juan Viñas.

TARDE

6.55: Información deportiva; 6.58: Angelino Pastor; 7.30: Retransmisión deportiva.

NOCHE

9.20: Avances; 9.30: Telediario; 9.55: Avances; 10.00: Telefilme de serie; 10.30: Sesión de noche.

Distribuidor para Baleares Casa Radio TV. TELEFUNKEN

ayer Ciudad EN LA

Día primero de abril

Ayer, día primero de abril, se celebró una Misa de Campaña, conmemorativa de la terminación de nuestra guerra civil.

La Unión Interparlamentaria celebró ayer la sesión número cien, una vez terminado el trabajo de las Comisiones.

Aunque la Unión Interparlamentaria no tiene ningún poder decisivo, en todas sus discusiones se dibujan las inclinaciones políticas mundiales.

Si bien los acuerdos de esta Unión no tienen efectividad para los Gobiernos, ya que estos pueden seguirlos o no, si sirven de manifiesto la tendencia de la opinión pública de las opiniones públicas actuales.

Tomaron posesión de sus cargos los nuevos Diputados Provinciales recientemente elegidos. El proceso electoral provincial ha terminado, pero con la nueva Ley de representación familiar, que ha sido presentada a las Cortes.

En la prensa de ayer aparece la referencia de lo tratado en el último Consejo de Ministros. En dicha referencia se señala que el Ministro Secretario General del Movimiento informó al Consejo de su viaje a nuestra ciudad.

El nombre de Mallorca es universal, es conocido en el mundo entero. Esto por sí no es noticia, pero sí lo es el que ayer entrase en nuestro puerto un barco danés, que lleva el nombre de nuestra Isla.

TUVIMOS UN DIA DE «CONGESTION» VERANIEGA AL COMENZAR ABRIL

Aeropuerto

Estudiantes de ingeniería aeronáutica fueron

agasajados e invitados a conocer la terminal

Creo que una de las maneras más claras de demostrarles como fue el día de ayer, es hablarles acerca de mi cansancio.

Comenzaré a las doce en punto, al romper el mediodía. Cuando la música se interrumpe a cada momento para anunciar «avión de Londres».

En esos momentos el inmenso hall parecía un hormiguero. Visto desde el piso superior, resultaba realmente interesante. La confusión de colores, de sonidos, de movimientos, lentos, dinámicos, absolutos y relativos.

Todo cambio supone un gran esfuerzo. Al hablar de cambio recuerdo como en una sucesión de espejos, las muchas veces que he cambiado de casa, y lo que significa empacar, desempacar, ordenar, llevar cosas de un lado a otro.

Pues el aeropuerto está en ese momento. «Perdón» la estación del aeropuerto. En el momento preciso en que todo es nuevo, no sólo para los pasajeros ni para los que vienen a esperar y a despedir, sino para los dueños de casa, para los que trabajan aquí, para los que tienen que atender a esos pasajeros y a esos señores que vienen a esperar y a recibir.

Y aunque existe la mejor buena voluntad, la mejor disposición, y aun cuando la calidad del material humano de nuestro aeropuerto es de primera categoría, pues aun tiene que haber tumulto, barullo y algo de despiste.

HORA PUNTA

A las dos de la tarde, ya todos teníamos claros síntomas de cansancio. Yo había recorrido algo así como ocho kilómetros, no precisamente entre ir y venir de una punta a otra, sino dando vueltas en torno de los pasajeros o de sus equipajes, buscando una cara conocida o una cara interesante. En fin, eran pasos en «ese» en «aquí» y en las formas más raras y difíciles.

Los pasajes se agrupaban en las puertas. Ingleses, franceses, alemanes, suecos, finlandeses, holandeses. Qué nacionalidad era la que no estaba representada. Chicas de todos los colores llevaban el compás de la música que seguía fluyendo de los altoparlantes. Señores mayores se sentaban a descansar en las butacas. Y los obreros que tienen a su cargo la construcción del parking, seguían con su tarea.

LAS CUATRO

A las cuatro se llegó al climax. Los aviones seguían llegando, tal como si estuviésemos en verano. Uno detrás de otro. Ya nadie se enteraba de nada. Cuando preguntaba, a todo el que encontraba, sobre un aparato celeste con la bandera inglesa en la cola, pasaron dos chicas, una con bombín y otra con chistera. Una de Oxford y la otra de Cambridge. Alguien me dijo que se marchaban varios interparlamentarios (alemanes, sudamericanos, africanos, de todo). Una monijita con las mejillas arreboladas y algo empuñada sobre tacones de tres centímetros, pasó comandando un equipo de treinta chicas, que tras haber pasado vacaciones en Palma regresaban a Barcelona.

Hallé a Eloy García, que despedía a unos pasajeros alemanes. Me contó que para hoy tenía a 160 señores, que habían hecho un crucero de tres meses, y que tras llegar a nuestro puerto les traería hacia aquí para que tomasen el avión que les llevaría a Alemania. Le dejé, o la ola de gente me arrancó de su lado y fui a parar nuevamente a la zona internacional de entradas.

WHISKY

Desde algún sitio venía un olor que se metía en la sangre y mareaba. Se había roto una botella de whisky. El dueño más que lamentarse de la rotura parecía estar muy alerta con el enojo que había cogido su esposa.

Hallé a Sampol de la «Hoja del Lunes». Esperaba al señor Amengual, director del Museo de Cera, que venía de Lyon.

También encontré a nuestro crítico de música, Luis Aguilar de Cáceres, que volvía de su espléndido viaje por Austria.

Sali de ese lugar. Quería variar de ambiente. Dos africanos — no se si parlamentarios o no — pasaron delante de mí. Luego una chica rubia. Después dos recepcionistas empujando sillas de ruedas, con señoras dentro. Hallé al Delegado de Trans Europa. Me habló de los vuelos que había tenido, de un vuelo para Barcelona que harían hoy, en el que solamente irían soldados. En fin, todo el mundo tenía algo que decir de lo suyo, y algo que añadir del espectáculo que estábamos viendo. Y ya llevaba, aproximadamente, doce kilómetros. Por supuesto, sentándome donde podía, y en los momentos que podía.

OLE

Muy tarde me encontré con los señores don Antonio Vega y don Pedro González, quienes habían venido a esperar a Alvaro Domecq, quien rejonará esta tarde, que venía acompañado de sus amigos, señores Murube y Guardiola, ambos propietarios de ganaderías de reses bravas.

También allí, aguardando el mismo avión de Madrid, a los hijos de Carlos Sanjuán, y a su nieto. El señor Sanjuán regresaba de sus vacaciones en México, donde ha tenido ocasión de probar el pulque y las enchiladas.

Ya era tarde, cuando la estación empezó a despejarse. Llegó un aparato de Ibiza. En medio de sesenta personas descubrí al pintor y escritor, Esteban Sanz, quien se ha afincado allí.

Hablamos brevemente. Le envié por todo lo que me contaba. Se lo dije porque callar lo hubiese sido hipocresía. El puede amosarse al mundo beatnik, porque no padece de la pronunciada calvicie de que padezco yo. Y ahora se halla preocupado en la filmación de una cinta para la televisión norteamericana.

En el flamante comedor de la primera planta, el Coronel Jefe del Aeropuerto, señor Gómez-Pablos, ofreció un vino español a quince estudiantes de ingeniería aeronáutica que se hallan en Mallorca.

Poco después, se les ofreció una comida, por todo lo alto, en la que vi, además de los agasajados — que visitaron todas las instalaciones de esta moderna estación — al Teniente Coronel Esteve, Jefe de Infraestructura; a los Ingenieros, señor Cudós, señor Domínguez y señor Cediel; y otras personalidades relacionadas con la construcción de la terminal.

Procedente de Amsterdam, llegó aquel DC 8 del cual les hablaba ayer, trajo una cantidad enorme de pasajeros, ya ni me entretuve en contarlos, porque a la mitad estaba mareado. Todos venían por cuenta de la Agencia FIT.

A las nueve de la noche empezaron a llegar autocares sin dar tregua. Parecían — en la oscuridad — inmensos animales de brillantes ojos. Y, de pronto, de esas moles de ojos encogedores, empezó a descender gente y más gente, y el hall y todos los corredores volvieron a repletarse.

Si esto ha sido en el primer sábado de abril, qué nos esperará para julio. Cuando déje el aeropuerto, habrá caminado dieciocho kilómetros. De modo que el domingo lo utilizaré para descansar. Hasta el martes.

COCO MENESES

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Continuará la entrada de aire frío del Norte, perdiendo algo de intensidad. Algo nuboso. Marejada.

OBSERVACIONES Temperatura máxima: 14.6 grados a las 13.10 h. de ayer. Temperatura mínima: 5 grados a las 6 horas de ayer. Humedad relativa: 47 por 100. Insolación: 10 h. 35 m.

FARMACIAS

(De 9 mañana 10 noche) Alemany, Concepción, 128. Tel. 214996; Antich, Calvo Sotelo, 306 (Terreno). Tel. 231230; Artigues, Rubí, 11. Tel. 213821; Buñola, Call, 12. Tel. 222374; Coll, Monjas, 2. Tel. 212555; Forteza, Miguel Santandreu, 79. Tel. 215811; González, Fátima, 60 (Santa Catalina). Teléfono 231021; Manera, Fray Luis Jaime, 73. Tel. 251860; (*) Maszaró, General Goded, 13 (junto Plaza Cort). Tel. 212663; Gimbernat, Plaza San Antonio, 47. Tel. 213496; Planas, San Nicolás, 30. Tel. 223493; Torres Ramiro de Maeztu, 7 (Son Pizá). Tel. 232311; Vidal, Tte. Cnel. Franco, 15 (Azpargo-R. Catól.)

Tel. 215362; (*Vda. Trián, San Miguel, 159. Tel. 212331. Abierta de 10 noche a 9 mañana

(*) Fornés, Bolsería, 1 (final calle Colón). Teléfono 212242. Abiertas hasta las 12 de la noche Forteza, Miguel Santandreu, 79; Torres Pol, Ramiro de Maeztu, 7 (Son Pizá).

(*) Tiene servicio de oxígeno. SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios) Diario nocturno de 9 noche a 9 mañana a 9 noche. Teléfonos: 230946, 230947 y en Residencia Sanitaria S O E. (Son Dureta)

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA Del Colegio Oficial de Médicos Via Roma 29 Tel 211229 Bomberos: 25-12-34 Policía: 21-12-21 Ambulancias: 22-21-79 y 25-14-47

CUPON DEL CIEGO

9 2 5

PUEBLO ESPAÑOL DE PALMA DE MALLORCA

ABIERTO AL PUBLICO: DE 10 MAÑANA A 12 NOCHE PRECIOS: De 10 mañana a 5 tarde, 35 pesetas De 5 tarde hasta cierre, 60 pesetas

HOY, A PARTIR DE LAS 12 JUEGOS INFANTILES Y PAYASOS

POR LA TARDE A LAS 5 EXHIBICION DE REJONEO. A CARGO DE MOISES ROYO «Lagartito» CAPEA POPULAR.

A PARTIR DE LAS 11 DE LA NOCHE EUGENIA MONTERO y su Ballet Español EN EL TABLAO FLAMENCO.

Restaurante de Vergara MENU REGIONAL, A 250 PESETAS BACALAO A LA VIZCAINA LECHONA MALLORQUINA POSTRES, PAN Y VINO.

MENU ECONOMICO, A 195 PESETAS ENTREMESSES VARIADOS POLLO AL CHAMPAN POSTRES.

EN AMBOS MENUS, SE ABONARA LA ENTRADA AL RECINTO.

Lea «BALEARES»

Hoy, 32 págs.

Banco de los pobres

«INDEMA» y San José

Bendita sea el árbol, que hace la madera; bendita sea la madera, que hace la afamada persiana mallorquina; bendita la persiana mallorquina que fabrica INDEMA, la «Industria Mallorquina de la Madera, S. A.».

Escribo acerca de ese complejo industrial en otro lugar de esta edición diaria: en el de la información local. Aquí, en esta sección mollar en la que procuro verter todo lo mejor de mí mismo, quiero literaturizar y darle perfume de sándalo al tema de la madera.

¡Toca maderal! Pues, sí; toqué madera. Ahora creo firmemente que esta cierta esta defensa o escudo contra todo maleficio, contra toda superstición que nos confunde.

No volveré a decir, cuando me ocurra pasar un día cabalmente feliz, «estoy viviendo un día de piedra blanca», expresión que tanto escribimos sin que podamos explicar el buen augurio de la piedra blanca. Gustaré de repetir, a manera de retahíla de los días felices: hoy estoy pasando un día de madera de Filadelfia. Tal es la clase de felicidad que me proporcionaron en el día de ayer los socios cooperadores de INDEMA, la «Industria Mallorquina de la Madera, S. A.».

Tiene unos buenos cimientos ese complejo industrial, instalado en el Pont d'Inca, calle General Franco, número 26. Nada menos que el edificio industrial está instalado sobre lo que hasta ahora habían sido siete mil metros de tierra de naranjos. No se andaron con chiquitas los de INDEMA: arrasaron para levantar su complejo, un centenar de estos árboles que dan en Mallorca, en frutos de oro, el sabrosísimo manjar del buen amor.

Se hizo pues el trueque de la agricultura por la industria. Ahora, en lo que fue perfumado huerto de naranjos, se completa y desmenuza la tala de bosques de Finlandia, de Suecia y de Alemania, cuyas maderas — todas las resinas de árbol huelen a sándalo — configuran la gracia indiscreta de la afamada persiana mallorquina.

La misma perra policía Spugna, que antes guardaba los naranjos, hoy defiende de robo el complejo industrial.

Ciclones y silos para la aspiración y el depósito de las vitutas.

Máquinas para llevar a cabo todo el ciclo de la producción de persianas: la Tigri — única en España, como una fabulosa garlopa de carpintero —; moldurera, escopleadora, lijadora, califradora, tupi (para la moldura), sinfin, regruessadora, cepilladora, encañadora, triscadora, afiladora, fresador...

¡Dios, lo que cuesta fabricar una persiana!

Siempre estuve pensando en San José mientras mis amigos de INDEMA me llevaban y traían. ¡Si San José, el carpintero — pensaba — volviese a la vida mortal! El pobre padre de la primera familia cristiana, obligado a trabajar a mano la madera, haciendo todo el trabajo de las máquinas de hoy: escoplar, cepillar, moldurar, lijar, regruesar, encolar, triscar, afilar, fresar...

Y el niño Jesús ayudando a José y a la Virgen María barriendo las vitutas caídas en el pequeño taller.

¡Qué tiempos los del primer año de la Era y los de ahora! Los de INDEMA han encargado a un escultor una talle de madera de San José.

Luego, mis buenos amigos «los carpinteros» me llevaron a almorzar en «La Caleta». Desde el balcón del restaurante, asomado a la bahía, el día semejava una cratera de luz.

Y para asombro de todos, al final de la comida, nos fue dado contemplar el más impresionante milagro de belleza. De haber estado en soledad lo hubiera tomado por una alucinación.

Allá al fondo de la bahía, final de la costa de poniente, el nivel de su cornisa, se produjo el más bello de los espejismos que me será dado contemplar. La ciudad se reflejaba allá, como en un espejo. La catedral, a doble de su tamaño y el conjunto urbano de la parte del Puerto. Algo fantasmagórico, como un dibujo tenue, trazado con tinta azul.

¿Nos será dado volver a contemplarlo?

¡Qué Dios bendiga a mis amigos de INDEMA y puedan tocar siempre madera!

Cuando con el Banco de Siero el nuestro de los Pobres estaba a punto de ser en segundo en hacer crac, «los carpinteros» tiraron de cartera y me hicieron un donativo de CINCO MIL pesetas.

Una encantadora niña llamada Ruth, que almorzaba junto a dos gentiles damas, una que da quebraderos de cabeza, por guapa, y otra que cura los quebraderos de cabeza, también por guapa, me entregó MIL pesetas.

Quenes se están «todo el día en La Caleta» se contagiaron y me hicieron un donativo de DOSCIENTAS pesetas.

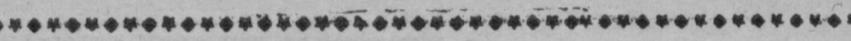
Y en fin, en llegado a este Banco me encontré con QUINIENTAS pesetas y esta carta:

«Sr. Cojuelo:
Ruego aplique estas quinientas pesetas que le adjunto al caso o casos que usted considere conveniente. Gracias.
«En mi ánimo está remitirle mensualmente la misma cantidad, mientras me dure un trabajo extra que vengo realizando. Una hora diaria de trabajo que dedico a sus pobres... de dinero, que no es la peor pobreza.
«Muy atentamente.

J. R. (triste y solo.)»

Y todavía recibí, anónimas, otro donativo de DOSCIENTAS pesetas.

Decididamente el día de ayer fue, para Cojuelo, un día de madera de sándalo.



MISA DE CAMPAÑA CON MOTIVO DEL DIA DE LA VICTORIA

SE CELEBRO EN EL CUARTEL DEL REGIMIENTO MIXTO DE ARTILLERIA, PRESIDENDO EL ACTO LAS PRIMERAS AUTORIDADES

Brillante desfile de las Fuerzas que rindieron honores

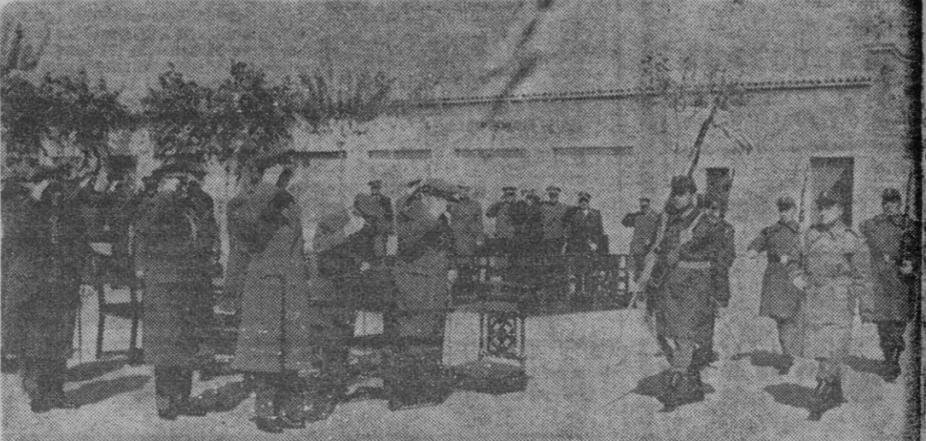
Con motivo del aniversario de la Victoria, ayer se celebró en el cuartel del Regimiento Mixto de Artillería número 91, sito en Son Busquets (Carretera de Valldemosa), una misa de campaña en sufragio de los Caídos.

Como todos los años, en el extenso patio cuartelero fue montado un magnífico altar, en el que ofició la santa misa el Teniente Coronel Jefe de los Servicios Religiosos de Capitanía General.

En la parte del presbiterio ocupaba el sitio, en representación del señor Obispo de la Diócesis, el canónigo señor Sacanell.

En la parte del Evangelio, juntamente con el Capitán General de Baleares, don Benigno Cabre-ro Lozano, ocupaban asientos preferentes, don José Sanchiz y Alvarez de Quindós, General Jefe del Sector Aéreo de Baleares; don Angel Enriquez Larrondo, General Gobernador Militar de Mallorca y Subinspector de Baleares; don Manuel Gutiérrez Flores, General Jefe de Tropas; don Marcelino Pontijas Fernández, General Jefe de Artillería; don Ignacio de Ulibarri Lacarra, General Jefe de Estado Mayor de Capitanía General; don Jerónimo Llompert, General; Presidente de la Junta de Adquisiciones y Enajenaciones de Baleares, y don Emilio Rodríguez de Lizón, Comandante de Marina.

En la parte de la Epístola, presidía a las autoridades civiles, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez Buylla, siguiéndole el Alcalde de Palma, don Máximo Aomar Josa; el Presidente de la Audiencia Territorial, don Carlos Alvarez Novoa; y por la Delegación



Finalizada la Santa Misa, desfiló marcialmente la Fuerza que rindió honores.

don Lorenzo Munar Sastre y figuraba como abanderado el teniente don José Marimón Server.

MAHON MEDIDAS PARA MEJORAR LA CIRCULACION RODADA

A medida que va creciendo el parque automovilístico de nuestra isla, se van creando nuevos y acuciantes problemas de circulación que merecen un serio y detenido estudio, ya que, debido a la gran cantidad de vehículos que circulan por nuestras calles y carreteras, se producen embotellamientos, excesos de velocidades, densos aparcamientos y otros muchos inconvenientes que se hace necesario subsanar, a fin de evitar posteriores consecuencias y accidentes.

Parece que nuestro Ayuntamiento va a estudiar este problema, para una posterior regulación del tránsito rodado, en especial por el interior de nuestra ciudad. Una de las medidas tomadas en gran escala, figura la de construir una nueva vía, que con el nombre de Camino de Ronda, permitirá que el tráfico pesado no tenga necesidad de circular por el interior de la ciudad, al menos en lo que se refiere a su comunicación con el muelle comercial, para las maniobras de carga y descarga.

En reciente disposición, se ha tomado el acuerdo de prohibir el paso por algunas calles de Mahón, de los vehículos que rebasen las medidas de 170 y 190 m. de anchura, a fin de evitar que estos incidiendo en las aceras, molesten el paso de los peatones y estropeen las citadas aceras, muchas de las cuales han sido rehechas o arregladas recientemente.

EL INSPECTOR PROVINCIAL DEL SEGURO DE ENFERMEDAD, EN MAHON

Para atender a los asuntos relacionados con su cargo, llegó el pasado miércoles a nuestra ciudad, a bordo del buque correo de Palma de Mallorca, el Inspector Médico Provincial del Seguro de Enfermedad, don Manuel Castresana García, quien por la noche y a bordo del mismo barco, regresó a la capital de la provincia.

INICIACION DE LAS PRUEBAS NAUTICAS
El pasado domingo, se aguan

de nuestro puerto se vieron animadas por el despliegue de las velas de nuestros pequeños snipes, que con la prueba que se celebraba, iniciaban una nueva temporada que ya no habrá de interrumpirse en todo el verano. La primera competición fue ganada por el veterano «Jaybes», tripulado por Bernardo Vidal y Luis Barca.

SERVICIOS AEREOS

DIARIOS CON PALMA

Desde ayer sábado, día 1 de abril, quedaron restablecidos los servicios aéreos diarios con Palma de Mallorca, que se prestarán con arreglo al siguiente horario:
Salidas de Palma, todos los días a las 3:25 de la tarde, con llegada a Mahón a las 4:10.
Salidas de Mahón, todos los días a las 5 horas, con llegada a Palma a las 5:40.

Los domingos se prestarán dichos servicios por la mañana, hasta el final de la temporada futbolística, a fin de que a bordo de los aviones, puedan trasladarse a nuestra isla los equipos a los que corresponda jugar, llevándose a su vez a Mallorca, a los equipos menorquines que tengan partido señalado en la isla hermana.

EL CONSTANCIA (AFI-CIONADOS, EN MENORCA

Hoy domingo, día 2 de abril, en el campo de Villa Carlos, se celebrará el partido final del Campeonato de Baleares de Aficionados, entre el equipo titular de dicha población y el C. D. Constancia de Inca, encuentro que ha llamado poderosamente la atención por ser la primera vez que el conjunto villacardino, toma parte en la final de dicha competición.

PETICION DE MANO

Por don Gabriel Saura y esposa, de la nobleza ciudadana y para su hijo don Juan Manuel, ha sido pedida a los señores de García, don Rafael, Comandante de Aviación y distinguida esposa doña Mercedes, la mano de su hija, la bellísima señorita María Mercedes. El matrimonial enlace se celebrará en breve.

tertulia en la plaza mayor

FAMILIARIDAD

—Con esto de la Unión Parlamentaria, Rafael Alcover, el secretario de la Cámara de Comercio, y del Fomento del Turismo y del complejo Pueblo Español-Palacio de Congresos, se ha visto negro para atender a todo el mundo como a él le gusta, pues a dispuesto y a servicial nadie le gana a Rafael Alcover.

—Entra rápidamente en materia y da muchas cebollas de estas con salsa de mostaza que tanto le gustan a Victoria (que casi nadie sabe quien es, pero yo sí).

—El otro día se presentó a Rafael, en su despacho de la Cámara, un parlamentario de color, diciéndole con grande aflicción que su compañero le estaba buscando por Palma y que él también buscaba a su compañero y que no había manera de encontrarse. (Explico la cosa a mi manera y en plan muy resumido.)

—Dali cebes.

—Rafael tomó sus medidas y contrastes y por lo que le dijo el parlamentario desaparejado, pensó que el compañero perdido por los entresijos de la urbe acabaría en el Fomento del Turismo, que es donde acaban todos los turistas. Cogió el teléfono, llamó al Fomento y al ponerse al aparato su secretaria, Rafael le dijo: «Antonia, ¿que hi ha un senyor negre por aquí?»

A lo que Antonia, que tiene una gran cultura geográfica, le dijo: «Sí, que n'hi ha un ¿Que vol parlar amb ell?».

—No, dijo Rafael, no hi vui parlar. Pero per res del mon que se'n vagi! No'l deixis fugir per lo que més vulguis! Ara vendrà es seu companyero i ja n'hauréu sortit!»

—Todo me parece muy correcto y normal. Los dos compañeros perdidos se encontraron por fin... y aquí no ha pasado nada.

—Sí... sí... Al cabo de unos minutos, suena el teléfono en el despacho del Secretario de la Cámara: «¿El señor Alcover?» «El mismo. ¿Quién es?» «Soy el Cónsul de Tal País (aquí pon el nombre de una potencia extranjera) y quisiera saber por qué ha ordenado usted que retengan en su oficina del Fomento al señor Fulano de Tal (aquí pon un cargo diplomático), al que su mecanógrafa tiene secuestrado».

—Aquesta gent tot d'una pensa en kidnappings!

—Rafael se llevó un mortal sobresalto y se apresuró a deshacer el error y a ordenar a la secretaria secuestradora que liberase al señor que, naturalmente, no era el parlamentario perdido.

DIA
—Anteayer y ayer fueron dos días de gloria pura y de la fina.
—Hizo frío.
—Nada de frío. Sopió un cefirillo tonificante que limpió la atmósfera de neblinas y celajes. ¡Qué transparencia! ¡Qué visibilidad! Las puestas de sol son de antología. Espero que hoy, en Banyalbufar, los filatélicos puedan admirar el paisaje en todo su esplendor.
—Me han contado un chiste de filatélicos. ¿Quieres que te lo cuente?
—¿Es el de la señora que confunde la filatelia con una enfermedad?
—Es que lo es. ¿No te parece?
—La filatelia es una enfermedad de acuerdo. Pero una enfermedad muy decente.



CIRCULACION

—¿Qué pasará este verano?
—¿A qué te refieres?
—A la circulación por el interior de Palma.
—No me'n parlis. Estoy preocupadísimo.



CIRCULO

—El Círculo Mallorquín prepara un ciclo de conferencias sobre Rubén Darío. Entre otros conferenciantes ocupará la tribuna el Catedrático de la Universidad de Valladolid, Antonio Gómez Galán.
—Y Coco Meneses, nuestro volifacético compañero. ¿Por qué te quejas de Coco? Coco no es catedrático de universidad, pero sabe un rato largo de Rubén Darío y de otras muchas interesantes e insopechadas cosas.



CERCO

—Estoy a punto de identificar a aquella señora que me habló de las ratas y del «nyam nyam».
—¿Has dado con ella?
—Todavía no. Pero el cerco se estrecha.
—¿Sigo que me avisarás cuando...
—Desculda.

GAPYM

JUAN BTA. BRINES RUBIO
Podólogo
ESTARÁ AUSENTE DEL 6 AL 12 DE ABRIL.
POR ASISTIR AL
II CONGRESO NACIONAL DE PODOLOGÍA

DISTRIBUIDOR
MATERIALES CONSTRUCCION
Interesado en Muros-Cortina, Ventanas aluminio, Puertas, etc. máxima calidad. escribir a:
PREFABRICADOS METALICOS UMARAN
Usánsolo — Galdácano — (Vizcaya)
especificando medios de que dispone para hacer cargo
DELEGACION ZONA.

EL CONSEJO INTERPARLAMENTARIO CELEBRA SU SESION NÚM. 100

LOS PRESIDENTES DE LAS DISTINTAS COMISIONES INFORMARON SOBRE LOS TRABAJOS EFECTUADOS

- DEFINICION DE LOS OBJETIVOS DE UNA POLITICA CIENTIFICA NACIONAL
- CONDENA DE LAS VIOLACIONES DE LOS DERECHOS DEL HOMBRE
- UNIFICACION DE ESFUERZOS PARA EL COMERCIO Y DESARROLLO
- INADMISIBILIDAD DE LA INGERENCIA EN LOS ASUNTOS INTERNOS DE LOS ESTADOS
- EXPOSICION DE LOS DIVERSOS SISTEMAS PARLAMENTARIOS

LA PROXIMA REUNION DE PRIMAVERA SE CELEBRARA EN DAKAR

Bajo la presidencia del señor Abdenebi, presidente en funciones de la Unión Interparlamentaria, se ha reunido esta mañana el Consejo Interparlamentario para indicar su sesión número cien, una vez finalizadas las reuniones de las distintas comisiones de la Conferencia Interparlamentaria.

En el curso de la reunión se ha aprobado el informe sobre la 99.ª sesión del Consejo, celebrado en Teherán en septiembre del pasado año. El Secretario General, M. André de Blonay, ha presentado un informe del Comité Ejecutivo, relativo a la creación de nuevos grupos parlamentarios desde que tuvo lugar la última de sus sesiones.

Acto seguido, los presidentes de las distintas comisiones de la Conferencia Interparlamentaria han informado al Consejo sobre los trabajos efectuados por las mismas en el curso de los últimos días, que se sintetizan en cuatro resoluciones que serán presentadas al pleno de la Unión que se celebrará en Moscú en septiembre próximo.

Los puntos fundamentales de las resoluciones presentadas son los siguientes:

Comisión para el estudio de cuestiones culturales: Pide a todos los Parlamentos que tomen la iniciativa de definir los objetivos de una política científica nacional que responda a la exigencias de cada país, así como los principios directivos para conseguir dichos objetivos. Expresa la esperanza de que los países desarrollados buscarán nuevos métodos para compartir los beneficios de sus conocimientos y de sus capacidades científicas con los países en vías de desarrollo y se recomienda que todos los parlamentarios tengan conciencia de las nuevas responsabilidades que les incumben en el terreno de la ciencia y de la técnica.

Comisión para los Territorios no Autónomos y estudio de las cuestiones étnicas: Condena las violaciones de los derechos del hombre y de las libertades fundamentales allí donde se produzcan. Invita a los delegados a que procuren que sus respectivos Parlamentos adopten medidas legislativas tendentes a favorecer el respeto total de los derechos del hombre y a eliminar cualquier forma de discriminación basada en la raza, el sexo y la religión, así como la propaganda en este sentido. Invita a los parlamentarios a intensificar sus esfuerzos para acelerar el proceso de descolonización de los territorios aún dependientes en los distintos continentes, de acuerdo con las resoluciones de las Naciones Unidas. Dirige un llamamiento a los grupos parlamentarios nacionales para que hagan uso de su influencia con vistas a instar a sus Gobiernos a que cooperen sin demora con las Naciones Unidas mediante la adopción de medidas positivas contra todo atentado a la soberanía territorial de las naciones. Pide a los Gobiernos que pongan en práctica las decisiones de la conferencia sobre el comercio y desarrollo (celebrada en Ginebra en 1964), especialmente en la que respecta a los precios

de las materias primas en el mercado mundial, la intensificación de la ayuda técnica y las diversiones de carácter productivo.

Comisión para el estudio de las cuestiones económicas y sociales: Pide a los Gobiernos que unifiquen los esfuerzos constructivos de sus Estados para la puesta en práctica urgente de las decisiones de la conferencia de las Naciones Unidas para el comercio y el desarrollo.

Comisión para el estudio de cuestiones jurídicas, seguridad internacional y desarme: Solicita de los Parlamentos que contribuyan a la estricta aplicación de los principios contenidos en la declaración de la 20.ª sesión de la Asamblea General de la ONU sobre la inadmisibilidad de la ingerencia en los asuntos internos de los Estados y la protección de su independencia y su soberanía. Solicita igualmente que contribuyan a conseguir el cese inmediato y la abstención permanente del recurso a la intervención armada o a fomentar u organizar actividades subversivas, de terrorismo o de cualquier otra forma de intervención indirecta tendente a cambiar por la violencia el régimen de un Estado o a intervenir en las luchas internas de otros países. Señala como medio de oponerse activamente a dichas acciones la discusión parlamentaria pública de las mismas y la negativa a aprobar los créditos necesarios para su realización.

Comisión para el estudio de las cuestiones parlamentarias y jurídicas: No ha presentado ninguna resolución, ya que su labor ha consistido en una exposición de los diversos sistemas parlamentarios en el mundo. En esta ocasión, la delegación española tuvo ocasión de exponer el alcance de las Leyes Fundamentales del Reino y, en particular, de la Ley Orgánica del Estado, exposición que fue seguida con el máximo interés por los representantes de las diferentes delegaciones.

El Consejo parlamentario continuará sus reuniones en la tarde de hoy.

SESION DE LA TARDE

El Consejo de la Unión Interparlamentaria ha proseguido esta tarde su reunión preparatoria del temario que será sometido al Pleno de la Unión Interparlamentaria, que se celebrará en Moscú el próximo mes de septiembre.

Tras un informe del Secretario General, M. De Blonay, sobre las Actividades del Centro Internacional de Documentación Parlamentaria, el Consejo ha decidido celebrar en Dakar (Senegal) la próxima Reunión de Primavera de la Unión el año próximo, del 15 al 21 de abril. Igualmente ha elegido Lima como sede de la 57.ª Conferencia de la Unión Interparlamentaria, que tendrá lugar en la capital peruana del 5 al 13 de septiembre de 1968.

El Consejo ha aplazado hasta su reunión de Dakar su decisión sobre una propuesta formulada por los países escandinavos solicitando la creación de un grupo especial de trabajo que investigue los conflictos internacionales. Aprobó, no obstante, la pro-

puesta formulada por la delegación de Yugoslavia en la que se pide a todos los Parlamentos y Gobiernos que se unan a las Naciones Unidas en la celebración con carácter especial, del Año Turístico Internacional en 1967. La propuesta yugoslava, que ha sido apoyada por Luxemburgo, ha sido igualmente defendida por la representación española.

La reunión de la tarde del Consejo Interparlamentario ha consumido la mayor parte de su reunión en la consideración de una propuesta formulada por el grupo parlamentario belga solicitando el envío a Vietnam de una delegación de la Unión Interparlamentaria para constatar sobre el terreno el planteamiento del conflicto e intentar eventuales soluciones de paz. La propuesta belga, que ha sido largamente debatida, ha quedado finalmente aplazada hasta mañana domingo, en que se reunirá el Consejo Interparlamentario a las 9,00 horas para tomar una resolución al respecto.

Los miembros del Consejo, que han aprobado el programa de trabajo de la próxima Conferencia de Moscú, han decidido finalmente conceder carácter prioritario a la discusión de los problemas económicos y sociales en la próxima Conferencia de la capital soviética.

LA DELEGACION DE

POLONIA VISITO

VALLDEMOSA

La Delegación de Polonia que asiste a la Conferencia de la Unión Interparlamentaria visitó ayer Valldemosa, recorriendo con detenimiento la cartuja y el museo de Federico Chopin, al que ofreció una placa con una inscripción de homenaje al compositor. El señor Wende, jefe de la Delegación y vicepresidente del Parlamento de su país, y los diputados A. Kruczkowski y A. Gwizdz, anunciaron durante la visita el propósito de mantener contactos en el futuro con las autoridades de Valldemosa y enviar al museo de Chopin documentos originales de la vida del gran compositor polaco.

Visita de un Alcalde ruso al Alcalde de Palma

El Presidente del Comité Ejecutivo del Soviet de Trabajadores de la villa de Tallinn, que se encuentra en nuestra ciudad formando parte de la Delegación Parlamentaria de la URSS, que asiste a las reuniones de la Unión Interparlamentaria, visitó ayer tarde a nuestra primera autoridad municipal, don Máximo Aomar, para saludarle como colega.

Hizo entrega al Alcalde de Palma, de la llave simbólica de la villa de Tallinn, y don Máximo Aomar le obsequió con un pisapapeles con el escudo de nuestra ciudad.

Entre ambas autoridades municipales se cruzaron frases de simpatía y cordialidad.



Primera escala del danés «Mallorca». Ha llegado con maquinaria agrícola

HOY VISITA DEL «ATLANTIC»

Se ha iniciado un nuevo mes que promete, en un principio y dado lo anunciado hasta el momento, ser muy interesante, de una manera especial en lo que a llegadas trasatlánticas se refiere. Ayer ha sido un día normal en el que el tráfico no ha sido mucho, pero sí variado. Ha contribuido a ello, el que la jornada se viera «alegrada» con la llegada de dos paquebotes que amarraron en nuestros muelles del Dique del Oeste y Pelaires.

ENTRADAS

Los buques que ayer han amarrado en los distintos muelles palmeños han sido: «Mouron», entrado con carga general, desde Barcelona. «Santa Cruz de Tenerife», desde Barcelona con pasaje y carga general. «Mariposa», desde Barcelona, con carga general. «Cala Madrona», desde Alcudia, con carga general. «Estela», desde Barcelona, con carga general. «Ciudad de Granada», entrado con pasaje y carga general desde Valencia. «Felguera», desde Barcelona, con carga general. «Rey Jaime I», procedente de Ibiza, con pasaje y carga general. «Queen Ana Maria», de bandera griega, procedente de Cannes con turistas en crucero de placer. «Costa Alemana», desde Barcelona, con carga general. «Oronsay», inglés, desde Nápoles, con turistas. «Mallorca» de bandera danesa, entrado con maquinaria agrícola, desde Amberes.

PASO DE TRASATLANTICOS

Como decíamos al principio de la crónica, se dieron ayer dos escalas trasatlánticas que corrieron a cargo de un inglés, el «Oronsay» y un griego, el «Queen Ana Maria».

Ambos paquebotes están en la actualidad realizando un interesante crucero de trabajo con un importante número de turistas de distintos países. Por la mañana quedaron amarrados los dos buques, descendiendo el pasaje a tierra para realizar las excursiones de rigor por la ciudad y alrededores. Luego, por la tarde, los dos trasatlánticos volvieron a reanudar sus respectivos viajes hacia nuevos puertos que añadirán en sus cruceros.

PARA HOY

Esta mañana anuncia su llegada a Palma el paquebote de bandera estadounidense, «Atlantic», de la American Export Lines en crucero iniciado en Nueva York y que, como casi todos los de la misma compañía, finalizan en aquella grandiosa ciudad americana.

La hora anunciada para la entrada en los muelles de Pelaires del «Atlantic», está fijada para las nueve de la mañana, procedente de Algeciras. Estará ocho horas entre nosotros, hasta las 17 en que nuevamente se hará a la mar, saliendo ahora rumbo a Alghero.

MAS TRASATLANTICOS

Y continúa la lista de paquebotes que en los próximos días nos han de visitar. Además de los ya anunciados, «Argonaut», griego, de la Epirotiki Lines, para mañana a las 16 horas, y del inglés «Sylvania», de la Cunard Line, para el día cuatro a las ocho y media de la mañana, se ha confirmado ahora otra nueva escala para el día cinco. Correrá ésta a cargo del bonito y lujoso trasatlántico italiano «Leonardo Da Vinci», de la Compañía Italia. La hora anunciada para su llegada a nuestros muelles está fijada para las siete y media de la mañana, procedente de Mesina. Quedará en los muelles de Pelaires hasta las 24 horas del mismo día en que se hará de nuevo a la mar saliendo en esta ocasión rumbo a Madeira.

Como se recordará hasta que se han botado los nuevos «Rafaello» y «Michelangelo», el «Leonardo Da Vinci» era el buque estandarte de la moderna flota mercante italiana que es la que se lleva el palmarés en esta especialidad.

«MALLORCA», DANES

Se ha registrado ayer la primera llegada a nuestro puerto de un buque comercial de bandera danesa que lleva, y pasará por todos los mares, el nombre de nuestra isla: Mallorca.

El «Mallorca» es un buque de reciente construcción y del que en esta misma sección nos ocupamos ya el día en que fue bautizado y botado al mar. El «Mallorca», de 499 toneladas, y con doce tripulantes, viene al mando del capitán Jeus Peter Olsen.

En este su primer viaje a «su» tierra, el buque transporta para desembarcar en Palma, 20 máquinas cosechadoras de la marca «J. F.» construidas en Dinamarca.

Hemos visto las máquinas y nos dijeron ayer que se amoldaban muy bien a las características de nuestro agro y que, dado el éxito con que se habían acogido otros embarques, no sería este de ayer el último.

Pero bueno, nos estamos apartando del tema. Nosotros lo que pretendíamos era sencillamente dejar constancia que ahora navega por esos mares de Dios un carguero con una bandera danesa y con un entrañable nombre en la proa y en la popa del buque: «Mallorca».

Nada más, sencillamente que nos alegra que la Compañía explotadora del buque haya elegido ese nombre para dárselo a su último buque mercante, palabra.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar, valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejada.

J. J.

¡TERROR EN LA HERMOSA CIUDAD DEL CABO!

F.B.I. OPERACION VIBORA AMARILLA

GERARD - N. F. LINE - HELMUT MORA
LANDRY-WAGNER - LANGF-ORFELI

TECHNICOLOR - PANORAMICA
DIRECCION ALFREDO MEDINA

ENIGMA - MISTERIO INTRIGA

ESCENAS QUE ASOMBRA Y ELECTRIZAN

¡UN ESPECTACULO CINEMATOGRAFICO SIN PRECEDENTES!

METROPOLITAN PALACE 2.ª SEMANA **LA MARAVILLA DEL TODD-AO**

En la mayor pantalla de Mallorca

la más grande aventura de todos los tiempos

LA CARRERA DEL SIGLO

CINERAMA · TECHNICOLOR
DIRECTOR BLAKE EDWARDS

Horario del film: 3'35 - 6'40 - 9'50 (AUT. TODOS LOS PUBLICOS)

BANCO DE BILBAO

PALMA DE MALLORCA

SE CONVOCA EXAMEN-OPOSICION PARA CUBRIR PLAZAS DE AUXILIARES Y ORDENANZA A PRESTAR SERVICIOS EN LAS OFICINAS DE PALMA DE MALLORCA.

EL PLAZO DE ADMISION DE INSTANCIAS FINALIZARA EL DIA 15 DEL PROXIMO MES DE ABRIL.

PARA INFORMACION, DEPARTAMENTO DE PERSONAL DEL BANCO DE BILBAO, PL. VIRGEN DE LA SALUD, n.º 1.

PALMA DE MALLORCA, 15 DE MARZO DE 1967.

PANICO ENTRE LOS PARLAMENTARIOS

Un «toro» escapado por las calles del Pueblo Español

El «suceso» se produjo ayer tarde, durante la capea

Por fin se dio una anecdota graciosa, un toque de humor, en la Reunión Interparlamentaria. Tardó en llegar, ya que ocurrió en las últimas horas del programa. Este, en los actos de ayer, anunciaba una capea en la Plaza Mayor del Pueblo Español, típico espectáculo que congrega en los balcones de los edificios de la Plaza y en las terrazas del Ayuntamiento de Vergara varios cientos de personas, entre las que figuraban componentes de todas las delegaciones presentes en la reunión.

La fiesta discurría a base del natural alborozo y los consiguientes aplausos a los profesionales Antón Martín y Moisés Rovo, así como a sus discípulos a pie o a caballo. La vaquilla de exhibición acabó su turno y llegó el momento de devolverla a los «corrales» que en este caso se reducen al cajón consabido con el que las reses viajan desde su ganadería. La vaquilla revoltosa, juguetona, aceptó de mala gana eso de tener que regresar en encierro y se puso tenazmente. Los encargados de recluirla lucharon hasta sudar abiertamente, pero no hubo

forma. Cuanto más violento era el esfuerzo de quienes querían encerrarla, mayormente alocada resultaba la oposición de la vaca. Hasta que en un momento dado, la res pudo colarse por un boquete, salvó el obstáculo que oponía el «cajón» y se plantó en libertad en pleno Pueblo Español, saliendo por el edificio de la Iglesia de Ribota, pasando ante el Cristo de los Faroles cordobés y colándose nada menos que en el Patio de los Arravanes granadino. La reacción fue la lónica y más tenida en cuenta que la conciencia extranjera era numerosa. Un «toro» en libertad (aunque sea vaquilla) siempre causa respeto.

El hecho se enfrentó a un Guardia de Tráfico que por allí andaba, pero no causó daños físicos ni materiales. Finalmente, los encargados de devolverla a su domicilio, herdada ya la paciencia, la asarraron en forma, como si de un novete se tratara, y la encerraron, quitáras que no en su cajón. Fue así como se prohibió —va era hora— la anecdota de esta Reunión Interparlamentaria. (Fotos Terrades)



«RAPHAEL», EN VISPERAS DEL FESTIVAL DE EUROVISION, ESTA TRANQUILO... Y LLENO DE CONFIANZA

«Raphael» nos recibe en su suite del Hotel Bahía Palace. Está solo en esta hora del anoche... cuando sobre la bahía se enciende la fastuosa policromía de luces que se miran en el mar. Encontramos a Raphael más reposado, más serio, más hombre que el año pasado. Sólo tiene un año más, naturalmente, pero en este año se nos antoja que ha madurado enormemente.

Conversamos. Raphael, nos cuenta que ayer mismo terminaba el rodaje de su segunda película, que se titula «Al ponerse el sol», sin que esta vez se haya doblado su voz en los diálogos. De Palma marcha a Viena y de Viena a París, donde actuará en el «Palmaris» de la canción siendo el primer cantante español a quien corresponde este honor. Y luego, el Festival de la Eurovisión. La responsabilidad y el honor de defender una canción española ante más de doscientos millones de telespectadores.

—No te pone nervioso, solamente el pensarlo?

—Estoy tranquilo y lleno de confianza. La canción «Hijos del amor» tiene mucha clase. Diría que es la canción adecuada por excelencia para este Festival.

—Se insinúa que el Festival va a ser un «codo a codo» entre tú y Sandy Show.

—Sandy Show es muy buena, pero su canción «¿cómo diría?», demasiado «ye-ye». Creo de verdad que es lo peor de su repertorio.

—Por cierto: Udo Jurgens, cuando vino a Palma, aquí en este mismo Hotel, me dijo que tu intervención del pasado año en la Eurovisión no fue precisamente afortunada. Dijo que le echaste demasia-



«RAPHAEL», VESTIDO UN POCO A LO «YE-YE», POSA FRENTE A LA PISCINA DEL HOTEL BAHIA PALACE. (Foto «Terrades».)

do «temperamento» y demasiado «folklore». —De veras? Pues yo podría decir que Udo Jurgens es un hombre que a las canciones sólo les echaba sosería y frialdad. Pero no vava por dicho, que yo no acostumbro a criticar a nadie. —De todos modos, los críticos dicen que estás cambiando para mejorar. Que eres más «comedido». —Me alegra que la crítica me encuentre «así de mejorado», pero yo no canto para los críticos, sino para el público. Para «mí» público. Y en cada una de mis actuaciones pongo todo lo que soy capaz de poner.

«Raphael» sigue manteniendo en la BBC-Televisión de Londres, sus «Show de Raphael», una intervención mensual de media hora dedicada exclusivamente a sus canciones. En este «Show» sustituyó nada menos que a Pétula Clark, ídolo de millones y millones de ingleses. En el segundo canal de dicha televisión mantiene el espacio «Cabaret Internacional». Nada de esto tiene precedencia en ningún cantante español. Y después de la Eurovisión, una larga gira por América y después su presentación en Moscú. Todo ello entre grabaciones, actuaciones, películas. Más de mil cartas diarias llegan a sus manos. No para ni un momento. —Esta es mi vida. —¿Hasta cuándo? ¿Puede un hombre mantener este ritmo durante por ejemplo diez años más? Por entonces tendrás solamente 32 años, y puede que el cuerpo se niegue a «seguir aguantando».

«Raphael» contempla como la noche avanza sobre el panorama bellissimo de la Bahía de Palma. En estos momentos nos da la espalda. Se encoge involuntariamente de hombros y dice muy bajito: «Cantaré mientras haya una soía persona que me desee seguir escuchando».

PEQUEÑOS REPORTAJES

ZOIA P. POUKHOVA, DIPUTADA, Y MIEMBRO DEL PRESIDIO DEL SOVIET SUPREMO DE LA URSS

SU PROFESION, TEJEDORA SU TITULO MAS HONROSO: «HEROINA DEL TRABAJO SOCIALISTA» NOS DICE QUE EN MOSCU TAMBIEN SE VEN «ALGUNAS» MINIFALDAS... Y PRINCIPALMENTE: «EN TODAS PARTES DEL MUNDO LA MUJER ES... MUJER»

En nuestra última edición anunciamos que la opinión de la mujer soviética en el «Desfile de la moda» presentado en el Hotel de Mar, merecía capítulo aparte. Pues bien, aquí está, tal vez más que nada por la categoría del personaje. La señora Zoia P. Poukhova no asistió prácticamente a la velada, pues llegó muy tarde de las reuniones de la Conferencia Interparlamentaria. Con todo, se limitó a echar un vistazo al «panorama» de los trabajadores de la industria y a nueve de la agricultura en toda la región de Ivanov, entre otras cosas. «¿Por qué parte de toda la producción textil del país? —Cual es su producción? —Soy tejedora «teje» usted? —¿Naturalmente! Fuera de mis obligaciones como Diputada o de las reuniones del presidium, trabajo enteramente mi jornada laboral en la fábrica. —¿Y cobra? —Mis devengos como simple trabajadora, aparte las dietas que solamente percibo como parlamentaria en los actos de carácter oficial. —¿Así pues como tejedora, y como mujer soviética...? —Que no solté prenda. Ante todo el periodista debe reconocer que se quedó un tanto impresionado cuando, asido de golpe, se quitó la señora Poukhova el abrigo... salió a relucir prendida de su pecho la «Estrella Roja», la más alta condecoración del país. En realidad la estrella no es otra sino de oro macizo. Más tarde nos habíamos de enterar de

que nuestro personaje posee también la «Orden de Lenin». Es, nada menos, que Diputada y Miembro del Presidium del Soviet Supremo de la URSS, es decir, del más alto organismo del Partido del «trabajador», de la cumbre. Pero el título que más me interesa es el de «Heroína del Trabajo Socialista», distinción que no necesita explicación, pues su mismo nombre indica que se trata. El año que se me concedió, se otorgó a cuatro trabajadoras de la industria y a nueve de la agricultura en toda la región de Ivanov, entre otras cosas. «¿Por qué parte de toda la producción textil del país? —Cual es su producción? —Soy tejedora «teje» usted? —¿Naturalmente! Fuera de mis obligaciones como Diputada o de las reuniones del presidium, trabajo enteramente mi jornada laboral en la fábrica. —¿Y cobra? —Mis devengos como simple trabajadora, aparte las dietas que solamente percibo como parlamentaria en los actos de carácter oficial. —¿Así pues como tejedora, y como mujer soviética...? —Que no solté prenda. Ante todo el periodista debe reconocer que se quedó un tanto impresionado cuando, asido de golpe, se quitó la señora Poukhova el abrigo... salió a relucir prendida de su pecho la «Estrella Roja», la más alta condecoración del país. En realidad la estrella no es otra sino de oro macizo. Más tarde nos habíamos de enterar de



LA «HEROINA DEL TRABAJO SOCIALISTA», LUCE LA «ESTRELLA ROJA», QUE EN REALIDAD ES DE ORO. — (Foto «Juanets».)

EL SEÑOR MARTINEZ DE BEDOYA EXPUSO A LA UNION INTERPARLAMENTARIA UN PROBLEMA QUE AFECTA A MALLORCA: LA SUCIEDAD EN LAS PLAYAS, PROVOCADA POR LOS PETROLEROS

También habló de la escasez de agua potable en los países cálidos. Se impone conseguir un sistema que abarate el aprovechamiento de agua de mar. Cada turista necesita 500 metros cúbicos de agua...



LA SUCIEDAD EN LAS PLAYAS Y LA NECESIDAD DE ACELERAR EL APROVECHAMIENTO DEL AGUA DE MAR FUERON LOS TEMAS QUE EXPUSO EL PROCURADOR EN CORTES. D. JAVIER MARTINEZ DE BEDOYA, QUIEN DESPUES NOS AMPLIO AMABLEMENTE SUS ESTUDIOS SOBRE AQUELLOS TEMAS. — (Foto «Terrades».)

Anteayer tarde, en plena Reunión Interparlamentaria, la Comisión para el estudio de Cuestiones Culturales abordó el tema «Problema mundial sobre la conservación de la naturaleza y riquezas naturales». En ella tuvo una destacada intervención el miembro de la Delegación Española don Javier Martínez de Bedoya, hablando sobre el problema de la suciedad en las playas provocada por los residuos de los barcos petroleros al limpiar fondos en las cercanías de las costas. Es problema que hace referencia directa a algo que se padece en nuestra isla. El hecho de que haya sido discutido en la Reunión Interparlamentaria nos obliga a solicitar del orador que nos amplie su interesante estudio. —¿Y dónde está la solución del mal? —Teóricamente es de competencia de cada gobierno, pero cuanto está prohibido que los barcos arrojen sus residuos al mar en las aguas jurisdiccionales de cada país. Pero esto, aunque se respeta, que siempre ocurre, no es suficiente, como se ha demostrado. Por ello es necesario hacer vigilancia, es igualmente un alientado contra el estado natural de las playas. —¿Cuál ha sido la opinión de sus interlocutores? —Como es un problema que afecta a todos los países adyacentes a las costas, se supone que el interés es de orden general. Ahora bien: en la Unión Interparlamentaria la reacción posterior. Nosotros sólo pretendemos crear un estado de opinión para que los parlamentarios influyan luego en sus respectivos parlamentos. En lo que se refiere a este problema concreto, la reacción influirá en la aceleración de la puesta en marcha de unas «técnicas modernas que harán necesaria esta operación de limpieza de fondos. Tenemos que ya están en estudio y deben ponerse en marcha cuanto antes. Ello es, como decía antes, lo que se debe conseguir de los organismos correspondientes. El señor Martínez de Bedoya, tras esta interesante ampliación de su discurso, hace una sugerencia, sin que medie pregunta alguna: —El tema de que hablamos ha sido el que mayor (Continúa en la página 14)

«PEQUEÑOS REPORTAJES» a cargo de Antonio Piza y Pablo

«CENTURIONES ROMANOS» CUSTODIARON LA PUERTA DEL «CENTRO ARQUEOLOGICO HISPANO AMERICANO» DE MALLORCA

Veinte Senadores y Parlamentarios norteamericanos visitaron ayer -con detenido interés- este Museo de Alcudia

Destacamos con verdadero cariño, el interés demostrado por prácticamente la totalidad de la delegación norteamericana, por un aspecto cultural de Mallorca como es el paso de la cultura de Roma por la Isla, y más concretamente de los tesoros arqueológicos y vestigios de la misma que se guardan en el «Centro Arqueológico Hispano Americano» de Mallorca, sitio como es sabido en la Ciudad de Alcudia. Acompañados del Agente Consular de los Estados Unidos, don Bartolomé Bestard, veinte parlamentarios de aquel país, entre los que figuran nueve senadores, efectuaron viaje expreso a Alcudia para visitar el Centro de referencias. Las Murallas de Alcudia, recientemente restauradas con tanto acierto y criterio histórico por la Comisaría del Patrimonio Artístico Nacional, lucían gallardetes y la «Puerta de Mallorca» ostentaba las banderas de España y los Estados Unidos de Norteamérica. A la puerta del Centro Arqueológico aguardaban a los ilustres visitantes el Alcalde de Alcudia Sr. Veritayol, acompañado de la totalidad del Consistorio, juntamente con otras autoridades militares y religiosas de la Ciudad. Se hallaban también de contacto personal profesores y estudiantes americanos y españoles, con motivo de dichas exposiciones se venía establecido cada verano. Final hubo un vino espumoso, un intercambio de detalles y preguntas, nombrándose al instante de manifiesto el más íntimo interés por esta visita al Centro Arqueológico Hispano Americano de Mallorca y agradecimiento de los visitantes por las atenciones recibidas. Es de destacar repetidamente, que los señores senadores y parlamentarios americanos de haber para esta jornada del dentro del apartado de actos sociales de la «Fiesta de la Unión» y «Fiesta de la Amistad».



DOS «CENTURIONES ROMANOS» ESCOLTAN —GUARDIA DE HONOR— LA ENTRADA DEL «CENTRO ARQUEOLOGICO HISPANO-AMERICANO», EN LA QUE VEMOS AL MAS DESTACADO VISITANTE ACOMPAÑADO DEL AGENTE CONSULAR DE LOS ESTADOS UNIDOS.

OTRA CONSTRUCCION Segui, S.A.
JUAN MARAGALL 41
Tel. 224141
PALMA
ESTRUCTURA METALICA PARA NUEVAS BODEGAS, EN BINISSALEM.
CUBIERTAS I NAVES INDUSTRIALES TOTALMENTE METALICAS DESDE 80 FTAS EL METRO CUADRADO

HOY: «TODOS A INCA»

«ESPERO LA COLABORACION DE TODOS LOS AFICIONADOS PARA CONSEGUIR EL TRIUNFO FRENTE AL LEVANTE»

MANTENGO LA CONFIANZA EN EL TRIUNFO FINAL.- EL «CONSTANCIA» SALVARA LA CATEGORIA, Y ESTA TARDE DEBE VENCERSE AL RIVAL DE TURNO

EL PRESIDENTE DEL «CONSTANCIA», SEÑOR FERRARI, HABLA PARA «BALEARES»

El «Levante» llegó dispuesto a ganar... si le deja el «Constancia»

INCA.— (De nuestro corresponsal informativo "Juan M. Palma")— Parece extraño que, a estas alturas, se pueda animar de forma tan extraordinaria el ambiente futbolístico en la isla. Y debemos escribir que en pocas ocasiones habíamos experimentado un ambiente tan extraordinario como el que se vive, con motivo de la visita del "Levante".

Todos los aficionados nos detienen por la calle. ¿Qué haremos el domingo? —preguntan. Y la verdad es que nosotros no sabemos qué contestar.

En la mañana del sábado, hemos hablado con el presidente del club, don Antonio Ferrari:

—¿Cómo estamos de ánimos? —le hemos preguntado. Y la respuesta, espontánea y sincera, ha sido:

—Dije, hace tiempo, que sería eliminado el "Real Oviedo". Y añadí que salvaríamos la categoría.

—¿Y esta guerra sorda, que se desarrolla entre bastidores?

—No quiero pensar en eso, ni quiero admitir tales cosas. El calendario no nos es adverso. Y sé que la plantilla, que es buena y honrada hasta el máximo, luchará hasta el agotamiento para conseguir el triunfo.

—¿Qué pasará frente al «Levante»?

—Todas mis palabras están dictadas por la necesidad de conseguir el triunfo. A estas alturas no

debemos conformarnos con resultados honorosos ni con empate.

—¿Sabe la alineación que será presentada?

—Jamás me he preocupado sobre el particular. Algunas veces he tenido un cambio de impresiones con Quique, pero la concentración y el equipo es cosa del entrenador. Sólo sé que no existen lesionados y que a la concentración, en Mal-Pas, acudirán catorce jugadores.

—¿Qué les pediría a los «constantes»?

—Creo que a los «constantes» no se les debe pedir nada, porque todos formamos en la misma familia. Cuento con ellos desde el primer día que me hice cargo del Club. Lo que sí quiero es aprovechar la oportunidad que me brinda tu periódico, para pedir a todos los aficionados de la isla, que tengan presente que el porvenir de un equipo mallorquín está en peligro. Creo que frente al «Levante» no cuentan los colores, como se ha demostrado tantas veces en que ha estado en peligro el «Mallorca», el «Atlético Baleares» o el «Manacor», pongamos por caso. Ahora no se trata de defender a un bando o un equipo, sino del prestigio futbolístico de la isla. Por eso, yo, a través de «BALEARES», solicito la colaboración de todos los aficionados para que, desde el principio hasta el final, animen a nuestros muchachos. Comprendo que el «Levante» tenga



aspiraciones de triunfar, porque aspira el reingreso en la División de Honor. Pero nosotros debemos agruparnos para conseguir el triunfo que puede salvarnos de morir en la Tercera División.

—¿Alguna entrada especial?

—Como sabes, con carácter voluntario, se ponen a la venta unos suplementos para socios y accionistas del campo. Yo suplico que, en esta ocasión, y para ayudar a atender inmediatos gastos, todos los que son socios o accionistas, colaboren adquiriendo el suplemento voluntario que se podrá adquirir en las taquillas autorizadas.

—¿Tiene idea de quienes van a la concentración?

—En total son catorce jugadores. Los que estuvieron en Cádiz y además Casañ.

Y dejamos al presidente. Poco después, al filo del mediodía, saludamos a Quique:

—¿Programa para hoy y mañana?

—Quedan citados catorce jugadores. Los porteros Galán y Nicolau. Los defensas Solé, Nebot, Carlos y Seguí. Los medios Ruiz y Matías. Y para el ataque cuento con Joseito, Pedro, Vidal, Tito, Colom y Casañ. La duda está entre Casañ y Vidal.

—¿Por qué no cuenta con Mendiondo?

—Mendiondo, en Cádiz, tenía una misión y la cumplió a las mil maravillas. Estoy muy contento de él. Pero el planteamiento en campo propio no puede ser igual al partido que debemos jugar contra el «Levante». Quiero que haga constar esto, para que no se hagan comentarios en contra del buen jugador que es Mendiondo.

Y dejamos en libertad a Quique. Por la ciudad se notaban ya preparativos de la Romería al «Puig de Santa Magdalena». Por este motivo, el partido dará comienzo a las 4:45 de la tarde. Los jugadores, a partir de las 4 de la tarde del sábado, están concentrados en el «Hostal Playa Pins» del Mal Pas.

En la tarde de ayer, procedente de Valencia, llegó el equipo del Levante, que hoy se enfrentará al Constancia, y que tan interesante posición luce en la tabla de clasificación.

Hablamos primero con Héctor Núñez, que se ha convertido en una de las principales figuras de

su equipo. Luego con el mister Vicente Morera. La conversación discursiva amable e interesante por parte del entrenador levantino.

—Traemos catorce jugadores, lamentablemente dos de nuestras figuras están lesionadas, me refiero a Clavel y a Blayet.

Le preguntamos quiénes son los jugadores que trae y qué alineación ha decidido para esta tarde.

—Vienen catorce muchachos y la alineación aún no la tengo decidida. En algunos puestos tengo dudas.

—¿Aproximadamente, cuál será el equipo?

—Catalá, en la puerta; Panchulo, Alfonso y Maestro, en la defensa; Egea y López, los medios; y en la delantera: Pons, Bum, Wanderley, Héctor Núñez y Navarro. Ya digo, no es el equipo definitivo.

Además de esos once jugadores vienen los siguientes: Alós, portero; Martín, defensa; y Ballester, delantero.

—¿Cuál es su opinión sobre el Constancia?

—Se trata de un equipo difícil. En el partido que jugaron con nosotros en Valencia, a pesar del 5-0, nos dieron mucho trabajo, el primer tiempo terminó cero a cero.

—¿Y qué posibilidades le ve al Levante con respecto al ascenso?

—No se puede hablar como si las cosas estuviesen seguras. El fútbol es un juego, y por lo tanto entran en sus resultados varios factores, sobre todo el azar. Yo creo que el Málaga tiene el primer puesto y el Levante el segundo, pero quién puede asegurarlo definitivamente? Nadie sabe lo que ha de suceder en esta jornada, ni en las otras que faltan.

—¿Pero hay esperanzas dentro de la gente levantina?

—Desde luego, esperanzas las hay. Si nosotros ganamos hoy al Constancia y en la penúltima jornada al Málaga, creo que habríamos destronado a este equipo, pero esas no son sino suposiciones. Ahora, desde luego, que esperanzas tenemos, dejaríamos de ser humanos si no abrigáramos esas ilusiones.

Continuamos conversando con el señor Morera, quien nos cuenta que todos se sienten confor-

mes con la campaña del Levante, pues trataron de conservar sólo la categoría y ahora resulta que se hallan en una posición expectante.

—El partido de esta tarde tiene carácter de decisivo tanto para los locales como para nosotros, es todo lo que puedo decir. Ahora, adelantar un resultado, hacer un pronóstico, ya me pa-

rece más difícil, para mí imposible.

Agradecemos al mister levantino sus declaraciones, quien nos habla de lo bien que se halla Héctor Núñez y de lo mucho que le aprecian sus compañeros, y nos reitera que esta tarde jugarán como para ganar, pero de ahí a dar un pronóstico dista mucho.

BALONCESTO

VICTORIA DEL PERLAS EN EL CAMPEONATO DE ESPAÑA FEMENINO EN ALICANTE

VENCIO AL CAMPEON DE MURCIA (59-14)

No podía ser más afortunado el debut del Perlas en el Campeonato de España que actualmente se está celebrando en Alicante y correspondiente a la categoría femenina. En su primera actuación, frente a las campeonas de Murcia, la victoria correspondió a las manacorrenses que se apuntaron un favorable 59-14.

Los comienzos del encuentro fueron de tanteo, mostrándose el Perlas algo reservadas debido a la ausencia de Frau, que no pudo desplazarse, pero poco a poco fue notándose la superioridad de las mallorquinas, que al llegar al descanso ya habían conseguido una ventaja de 23-6.

En el segundo tiempo el Perlas continuó imponiéndose, dominando en todos los terrenos a las murcianas, que al final tuvieron que encajar el tanteo apuntado.

Hay que destacar a la manacorrense Parera, ya que cuajó un encuentro lleno de aciertos. Ar-

bitraron los valencianos Artieda y García Vela, muy bien.

Las encestadoras del Perlas, fueron:

Ferrer 11, Parera 14, Durán 2, Martí 8, Gual 6, Gomila 12, Morrey 2 y Suñer 4.

Hasta aquí las noticias que nos llegan de Alicante, pudiendo añadir que anoche el Perlas se enfrentó al Medina de Alicante, gran favorito de la competición, máxime si tenemos en cuenta que anteaer venció al Murcia por 99-4, tanteo que demuestra la efectividad de las alicantinas, de las que tenemos las mejores referencias y que sin duda se harán con el primer puesto en su grupo, aunque de todas formas es justo resaltar el éxito obtenido por el Perlas en su primer encuentro, y a esperar que nos lleguen mejores noticias en relación con este partido de nuestras representantes con las de Alicante.

TONY

ATAJAYA DEPORTIVA Por RAT

EL MADRID, CAMPEON DE EUROPA DE BALONCESTO

No se ha perdido todo para el "Real Madrid". Vencido por el "Inter" fué eliminado de la "Copa de Europa de Fútbol", pero sigue con la seguridad de participar en la próxima edición, al calzarse el título de Campeón de Liga de este año. El "Inter" milanés se hizo con la victoria y a otra cosa. Pero parece que está escrito, que las papeletas "gordotas", hayan de jugárselas siempre milaneses y madrileños, y anoche hemos podido presenciar a través de la pequeña pantalla, el cheque final para la también Copa de Europa de Campeones de Baloncesto entre el "Simmenthal" y el "Real Madrid".

En esta ocasión los vientos soplaron favorables para el equipo madrileño, que tras una durísima y muy nivelada lucha, consiguieron doblegar al difícil adversario y hacerse con el título.

Si en la "Copa de Europa de Fútbol", podrá seguir en candelero el "Real Madrid" por haber conquistado el título de la Liga en España, en esta ocasión ocurre todo lo contrario. El "Real Madrid" podrá disputar la "Copa de Europa" de Baloncesto en su próxima edición, por haber logrado el título máximo, ya que perdió la competición española, al perder su encuentro correspondiente frente al "Estudiantes" en la cancha estudiantil.

Total, que sea como fuere, el "Real Madrid" seguirá presente en las dos competiciones. En una, por lo de la Liga, y en la otra por lo de "Campeones de Europa", y todos contentos.

Ahora bien, hablando del encuentro disputado anoche, hemos de reconocer que el "Real Madrid" libró un partido fabuloso. Todos sus hombres se emplearon con nervio, con entusiasmo y con conciencia de su responsabilidad. Todos sabían lo que se jugaban, y no hubo ni un desaliento ni un desmayo. Lucharon hasta lo inverosímil y con mucha exposición. No les importó entrar al remate valientemente con tal de salirse con la suya. Emiliano recibió duros golpes al querer filtrarse entre las líneas adversarias, en busca del encesto. Y golpes parecidos los recibieron todos.

Nunca habíamos visto un entusiasmo igual al que pudimos apreciar anoche en las filas del "Real Madrid". El título llegó a ellos después de habérselo trabajado muchísimo.

Hubo también serenidad en la banda, donde en los momentos cruciales, cuando los nervios parecían iban a hacer presa en sus jugadores, se ponía a todos el freno adecuado, se imponía la serenidad, y continuaba un juego seguro y sereno.

Los últimos minutos del encuentro fueron de una técnica y veterania extraordinarias. Supieron llegar al final manteniendo la ventaja precisa para asegurarse la victoria. El tandeador no era muy copioso, pero sí lo suficientemente amplio, para que se pudiera augurar el resultado, faltando algunos minutos.

En fin, que el "Real Madrid", llega nuevamente al título de Europa de Baloncesto, por merecimientos propios, pues se necesitaba jugar mucho y bien para vencer a unos colosos, como lo son indiscutiblemente, esos del "Simmenthal" de Milán.

EMISION ESPECIAL DEPORTIVA PATROCINADA POR BARREIROS-MOSA Carretera de Inca km. 2 - Tel 215761 Realización: Marcelino Guerrero - J Doménech-G. Sampol - A Lavandeira. CRONICAS, REPORTAJES, INTERVIUS EN LAS CASETAS, DE LOS ENCUENTROS JUGADOS POR TODOS LOS EQUIPOS DE LA ISLA. Hoy 8,30 ES UN LANZAMIENTO PROMOCIONES ALCALA

VELODROMO DE TIRADOR HOY DOMINGO, 2 ABRIL A LAS 4:15 TARDE MANO A MANO DE LOOF - TIMONER Carrera en línea - Kilómetro lanzado - Meta partida PUNTUACION Y ELIMINACION PARA SEGUNDAS Y JUVENILES META PARTIDA DE VLAEMINCK - CAÑELLAS (ex-campeón del Mundo) (campeón de España) «MANGA A 50 Kms.» TRAS MOTO BULTACO DE LOOF (Campeón del Mundo) TIMONER (Hexacampeón mundial) DE LILLO (Campeón de Italia) LE GRAND (Campeón de Holanda) TORTELLA VENTA DE LOCALIDADES: CLUB CICLISTA PALMA y en el Velódromo TIRADOR QUEDAN SUPRIMIDOS LOS PASES

Velódromo de Tirador

ESTA TARDE TENDRA LUGAR LA GRAN REUNION TRAS MOTO

A PESAR DE LA CALIDAD DE TODAS LAS CARRERAS PROGRAMADAS, HA DESPERTADO ENORME SENSACION EL «MANO A MANO» DE LOOF-TIMONER

TROFEOS

- Copa Establecimiento «B. N. B.»
Comercial «MORRO»
Cortijo VISTA VERDE
Comercial ALBONS



Esta tarde a las 4,15, dará comienzo la reunión de Tirador. Con motivo de la misma, entrevistamos a don Andrés Oliver, promotor de tantas magníficas reuniones, para que nos hable de las pruebas.

—¿Espera contemplar una buena reunión?
—Los corredores que participarán esta tarde —en la totalidad— son los mejores representantes mundiales tras moto. Tanto el «mano a mano», que sin duda será interesantísimo dadas las características de Timoner y De Loof, como la manga a 50 kilómetros revestirá un grado sumo de emoción.

—¿Y las otras pruebas?
—A pesar de que el ex-campeón mundial, De Vlaeminck, no es un experto en pista, he recibido muy buenas informaciones de su capacidad. Cañellas, ya es conocido de la afición mallorquina. En cuanto a las dos pruebas para los de segunda y juveniles, recuerdo que siempre fueron del agrado de los aficionados porque consecutivamente lucha para el triunfo, resultando un bello espectáculo.

Hallamos al señor Oliver, sentado y aquejado de ciertos dolores. Atiende a todos los que le interrogan. Juguetea con su perrita «Linda». Nos hace observar ciertas dificultades, para organizar una próxima reunión —por haber recibido noticias del señor Versnick, promotor europeo— con la participación de los mejores «routiers» mundiales. No cree pueda dejar de realizarla. Nos informará, de ella, dentro escasos días.

La conversación estuvo centrada sobre las posibilidades de cada uno de los participantes, en la reunión de esta tarde. Nos comunicó el nombre de los entrenadores: Oliver-Timoner; Barceló-De Lillo; Tortella-Mora; Stakemburg-Le Grand; y Mas-De Loof. Al preguntarle, si Mora —como habíamos oído en la tarde del viernes pasado— sería entrenador de De Loof, en el «mano a mano», nos dijo que él no había determinado tal decisión. «Pero estando de acuerdo los ciclistas y entrenadores, ¿por qué no?».

Entre los muchos aficionados que han contemplado los trofeos, donados por excelentes amigos de las pruebas en pista, podemos decir que han sentido cierta sensación de la importancia de la reunión.

Escasas ocasiones se presentan para contemplar a ciclistas como los que esta tarde se enfrentarán en Tirador, y todos gracias al Sr. Oliver, que siempre solo, sin ayu-

II DIVISION

CASTELLON, 5
ATCO. CEUTA, 1

Castellón de la Plana, 1. (Pyresa). — En partido de Liga correspondiente al Segundo Grupo de Segunda División, el Castellón ha vencido al Atlético de Ceuta por 5 goles a 1.

BALONCESTO

El R. Madrid Campeón de Europa

Anoche venció al Simmenthal de Milán por 91-83

El tercero y cuarto lugares han sido para «Slavia», de Praga y «Olympia», de Yugoslavia

Madrid, 1. (Crónica especial de Pyresa, por Ruango). — La finalísima de la Copa de Europa de Baloncesto ha tenido el brillante esplendor que se esperaba. Extraordinario juego entre dos grandes equipos, pabellón repleto de espectadores que animaron a los blancos, sin menospreciar al Campeón que defendía su título, emoción e incertidumbre hasta los minutos finales y triunfo del conjunto español, deportivamente aceptado por su rival. Un expresivo éxito del baloncesto europeo, retransmitido además por Televisión Española a todo el país y varias naciones que conectaron por Eurovisión.

EL TERCER PUESTO PARA EL SLAVIA

La jornada en el pabellón madrildista dió comienzo a las seis de la tarde con el encuentro de clasificación entre los campeones de Checoslovaquia y Yugoslavia. La gran clase de los dos equipos y su difícil eliminación por los dos finalistas del pasado jueves, prometía un gran choque como así se desarrolló.

La técnica checa y una mayor superación de conjunto y estatura dió pronto ventaja al Slavia, gracias al magnífico juego de Zidek-Zenidzek y Ruzika. Con su ritmo constante y una perfecta sincronización entre la zona de flotación y el contraataque, los checos se situaron en ventaja en el primer tiempo que llegó a ser hasta de 21 puntos. El Olympia respondió con el acierto de Daneu, pero Bassin no se mostraba tan inspirado como frente al Real Madrid. Este primer tiempo acabó con clara y justa ventaja del Slavia por 52-36.

La lucha y el tercer puesto pa-

recian decididos, pero el Olympia en una formidable reacción en la segunda fase animó el partido y dió extraordinaria belleza y emoción a este partido. La superación partió en gran parte de Daneu, formidable encestador que con cuatro impecables canastas acortó distancia y amenazó el seguro juego del Slavia. Con ocho puntos de diferencia solamente, los checos introdujeron algunos cambios sacando a Kryvi a los cuatro minutos por cinco personas. Pero el veterano Tomasek sirvió de reactivo para sus compañeros para conservar la ventaja que a 5 minutos del final era sólo de 5 puntos (56-51) Bassin también cogió onda y con sus 14 puntos amenazó seriamente el juego cerebral y calculado del Slavia. Más serenos éstos, quantaron la congelación del juego pese a las reacciones yugoslavas, y el silbato final dejó en un inquietante 88-83 el gran Rush final del Olympia. El público ovacionó muy merecidamente a los dos equipos por su deportividad y el brillante encuentro indeciso hasta el último instante.

Por los checos además de su triángulo básico brillaron también Kryvy y Rudzika. Muy buenos momentos de Tomasek y espléndido de tiro su encestador Zenidzek. Del Olympia, la gran figura Daneu y el pequeño Bassin.

Slavia: Krivy Stasny (6), Zidek (17), Zenidzek (29), Tomasek (6), Ammer (12), Blazek, Rudzika (16), Komopasek (2).
Olympia: Bassin (20), Dermašia (2), Hocevar (8), Biselt (6), Daneu (29), Logar (4), Zorea (4).

LA VICTORIA DEL MADRID SOBRE EL SIMMENTHAL

(91 - 83)

El juego del Real Madrid, la inteligencia de su planteamiento y el

estrecho marcaje a que sometió a las grandes figuras del Simmenthal, han sido bazas decisivas además de los aciertos individuales de Aiken y Emiliano en los momentos más culminantes y del apoyo constante de su público.

Después del flojo encuentro ante el Olympia poco se podía esperar de los campeones españoles ante un Simmenthal en plenitud de forma y juego, bases casi insuperables para las debilidades blancas. La realidad ha sido muy otra porque el gran cuadro italiano sólo ha podido rendir la mitad de su anterior exhibición en la Copa Latina frente a este mismo Madrid, y su derrota de esta noche es totalmente justa ante un enemigo que fue superior.

El Real Madrid, dispuesto a jugar la única oportunidad de seguir en la Copa de Europa inició su juego con el cinco habitual, pero con suma cautela y prevención. Ramos sometió a Chubin a implacable marcaje y lo mismo hacían los restantes hombres blancos que sólo dejaban a Masini posibilidades francas de acercarse a la canasta. Así se fue consumiendo el período con ventaja blanca de cuatro a cinco puntos, mientras Chubin, Robbins, Pieri y Vianello se veían muy cargados de personales. Los tres gigantes del cuadro italiano, bajo la amenaza de la expulsión no podían volcar su juego ofensivo, además de que bajo los aros Aiken reinaba sobre sus opositores. Al filo del final se adelantó por primera y única vez el Simmenthal, pero Aiken al lanzar una personal (falló la otra) dejó el marcador en empate a 45 puntos.

La tensión se hizo más densa en la segunda mitad, pero pronto se vió que el Madrid estaba inspirado tanto en la conducción del juego como en la manera de resolverlo. A los 7 y 8 minutos cumplieron su cupo de personales Masini y Robbins y empezaron a resquebrajarse las posibilidades italianas porque el Madrid continuaba con ventaja flotante entre cinco y siete puntos. Aunque Luyk también salió por la quinta personal en el minuto 13 sustituido por Monsalve, nadie perdió la calma. Los continuos cambios de Rubini y sus excelentes suplentes equili-

braron la lucha a 74 puntos al entrar en los 5 minutos finales, pero el Madrid gracias a Emiliano y Aiken se adelantó de nuevo sereno al cinco. Cuando salió Sainz por las personales en marcar a Chubin, el Madrid caminaba hacia el título. Sevillano irrumpió en la cancha con tanta moral que sus compañeros anotando una nueva canasta y con 6 puntos de distancia, Emiliano comenzó a congelar el juego que trataban de forzar los italianos, Chubin perdió los nervios y arrojó un cabezazo a Emiliano que decretó su quinta falta. De ahí al final, el gran jugador madrildista, volvió a ser uno de los mejores de Europa dirigiendo el juego y consiguiendo provocar cuatro personales más que acabaron con los milaneses.

El Real Madrid cumplimentó así cuando más falta le hacía un partido sensacional con todos sus hombres al máximo rendimiento. El Simmenthal volvió a ser ese gigante del baloncesto difícilmente superable, pero desbordado esta vez por el genio y talento madrildistas.

Con el público coreando a voces «Campeones» el Madrid acabó triunfalmente su encuentro y poco después Sevillano recogía la Copa de Europa de manos del Presidente de la FIBA.

El arbitraje del juez principal Kassai, húngaro, algo riguroso en la señalización de personales, fue imparcial. Su compañero rumano Pronoso, aceptable.

R. Madrid: Ramos (4), Emiliano (29), Sevillano (2), Aiken (23), Luyk (17), Mc Intyre (14) Monsalve (2).

Simmenthal: Jellini (4), Vianello (14), Pieri (4), Mesini (12), Robbins (8), Raminucci (5), Ongaro (2), Chubin (32), Fantin (2).

LIGA I DIVISION

VALENCIA, 0
R. MADRID, 0

Vaencia, 1. (AIFH). — El Valencia y el Real Madrid han empatado a cero, en partido de Liga jugado esta noche en el campo de Mestalla.

HOY, EN VILLA CARLOS

CONSTANCIA «A» VILLA CARLOS

Primer partido para el título de Campeón de Baleares de Fútbol Aficionados



Hoy, el Mallorca dará un balón en la tabla clasificatoria... pero estamos convencidos de que mañana volverá a subir. Nos extrañaría que perdiera en Mestalla... si antes el Levante ha perdido en Inca.

Pronóstico de los «levantinistas»:
—Ganaremos, porque nuestro equipo es mejor que el Constancia.
—¿Saben qué el equipo mallorquín es «matagigantes»?
—En algunos partidos, sí. En otros ha fallado.

¿Fallará hoy?
Esta es la pregunta. Pero lo cierto es que lo dudamos...

Aumentan las inscripciones para la gymkhama que organiza el Club Medina, al que podemos denominar el club de la simpatía. El éxito está asegurado.

La Federación Balear de Boleo, después de animar a los aficionados, se está animando a ella. Porque están dispuestos a conseguir el resurgimiento total. Sus proyectos son mejorar un peldaño cada semana. Sólo pisando fuerte se alcanzará la meta.

La semana próxima ofreceremos noticias muy buenas de la Ronda Internacional a Mallorca. En Muro habían poco, pero poco mucho. MOSCARDON

INCA. (De nuestro corresponsal informativo Juan M. Palma). — Esta mañana, por vía aérea se desplazará hasta Menorca el equipo «Constancia», para enfrentarse al «Villa Carlos», campeón de Menorca, en la final valedora para el campeonato de Baleares de Aficionados, en partido de ida.



PALOU

Los jugadores que se despiden a la isla hermana son los siguientes: Picó, Pieras, Espejo, Melis, Mateu Parreño, Coll, Nicolau, Chicote II, Palou, Ferrer, Ballester, Esteve y Cerdá. Junto con los jugadores se despiden algunos aficionados para animar al equipo mallorquín. Todos los expedicionarios estaban muy animados, confiando en un buen resultado para poder esperar el partido de vuelta con esperanza de triunfo. Desde estas columnas deseamos a los aficionados iniques un buen resultado, que les permita conquistar el título de Campeones de Baleares, que más tarde les abriría opción a jugar a eliminatoria con equipos peninsulares. ¡Feliz viaje, y suerte!



SIGUE DANDO NOTICIAS

En una entrevista, D. PEDRO NADAL, nos dice:

—QUE ESTA POR LLEGAR AL TOPE DE LA VENTA DE SOLARES AL PRECIO DE 200.— PTAS. METRO, QUE ES EL PRECIO DE LANZAMIENTO.

—¿Cuándo piensa subir los precios?
—LO MAS TARDAR CREO QUE SERA PARA EL 1.º DE MAYO.

—¿Qué precios registrarán después?
—DE 250 Y 300 PESETAS METRO; POR TANTO, TODO COMPRADOR ACTUAL, YA TENDRA UN GRAN BENEFICIO A PARTIR DEL 1.º DE MAYO.

—¿Qué cantidad había asignado para la fase de lanzamiento?
—200 SOLARES, DE LOS CUALES QUEDAN EN EL DIA DE HOY, UNOS 30.

INFORMACION: En la misma Urbanización, Carretera Sóller, Km. 10, y en el Paseo Mallorca, 23, 1.º, 1.ª

BOLETIN CONCURSO «NASA»

PASEO MALLORCA, 23 - 1.º - 1.ª - teléfono 231149

Don
Domiciliado en
Calle
núm.
denominaría la Urbanización de la finca «SA FONT SECA» con este nombre;

Firma

Form for signing and providing details for the 'NASA' competition.

Local

NICOLAS BRONDO

HOY SE CUMPLE UN AÑO DE SU MUERTE

Hoy hace un año que nos dejó nuestro redactor Nicolás Brondo Ferrer, y puede decirse que ni un solo día, ni uno solo, ha dejado de ser pronunciado su nombre en el periódico. Aquí sigue estando entre nosotros. Era un hombre bueno, un trabajador incansable y un periodista cabal. A pulso se ganó cuanto era y cuanto tenía, y su vida no fue ciertamente fácil ni cómoda.

Le seguimos recordando a cada instante. Y queremos repetirlo hoy en el primer aniversario de su muerte, en que enviamos a su viuda, a su madre, a sus hermanos y a toda su familia, la expresión de nuestro pésame y de una amistad profunda y sincera que sigue y seguirá.

MUTUALIDADES LABORALES

Importante para pensionistas de Vejez

Las Mutualidades Laborales y su Caja de Compensación y Reaseguro han asumido el pago de las pensiones de Vejez, Invalidez y Viudedad, reconocidas en su día por el Instituto Nacional de Previsión a los pensionistas de la Rama General y Rama del Mar.

Se pone en conocimiento de todos aquellos pensionistas que vienen percibiendo sus pensiones por el sistema de cheque, en los que en la casilla «Rama» figuran los números 11, 12, 13, 14, 21, 22, 23, 24, 41, 42, 43 ó 44, que deben personarse en la Delegación Provincial de Mutualidades Laborales, calle Font y Monteros n.º 37, a la mayor brevedad posible, provistos del talonario, cualquier día laboral, excepto sábados, de 4,30 a 8 horas de la tarde, para facilitarles instrucciones respecto al cobro de su pensión.

Mientras no agoten los cheques en su poder pueden seguir utilizándolos. — El Delegado Provincial, Jaime Riutort.

AIRE ACONDICIONADO
GIBSON
FRIO INDUSTRIAL, S. A.
Prestigio Internacional

SUCEDIO HACE 100 AÑOS

ABRIL DE 1867

En el Diario de Palma leemos:

* Han llegado a esta capital los señores Higuera y Fischer habiéndose instalado en la fonda de las Cuatro Naciones donde permanecerán de ocho a diez días. Creemos que la llegada de dichos señores es un acontecimiento altamente beneficioso que no deben desperdiciar todas aquellas personas que tengan la vista cansada, debilitada o enferma, que sean presbitas, miopes, etc. seguros de que hallarán cuanto convenga a su interés y beneficio en sus respectivos estados.

* Por los empleados de vigilancia del distrito de la Catedral, han sido puestos a Capuchinos tres sujetos por haber sido hallados durmiendo en despoplado en la noche del 26 a altas horas de la mañana.

* La carrera que debe seguir la procesión del Jueves Santo este año y el que viene es como sigue: Primer Año: Calle de la Piedad, Iglesia de la Concepción, calle de idem, plaza de la Constitución, calle de Jovelanos, de Pelaires, de las Miñonas, plazuela del Rosario, calle de idem, de Santo Domingo, plaza de las Copiñas, de Cort, calle de Palacio, Santa Iglesia, Calle del Mirador, del Palau, de San Pedro Nolasco, de la Pureza, de Santa Clara, iglesia de idem, calle de Fonollar, del Beato Alonso, de Monserrat, de Caldeés, plazuela de San Gerónimo, iglesia de idem, calle del Temple, plaza de idem, calle de Lull, de San Francisco, plaza de Santa Eulalia, calle de idem, de la Plateria, de Cereols, plaza Mayor, calle de San Miguel, iglesia de Santa Catalina de Sena, calle de los Olmos, del Jardín Botánico, plaza de Santa Magdalena, iglesia de idem, calle del Jardín Botánico, del Hospital.

Segundo Año.— Calle de la Piedad, Iglesia de la Concepción, calle de idem, plaza de la Constitución, calle del Conquistador, de la Victoria, de Palacio, Santa Iglesia, entrando por la puerta de la Almoina y saliendo por la del Mirador, calle del Palau, de San Pedro Nolasco, de la Pureza, de Santa Clara, iglesia de idem, calle de Fonollar, del Beato Alonso, de Monserrat, de Caldeés, plazuela de San Gerónimo, iglesia de idem, plaza del Temple, calle del Sol, de Fortuny, plaza de Sta. Eulalia, de Cort, de las Copiñas, calle de Brossa, plaza del Mercado, del Teatro, Rambla, iglesia de las Teresas, calle de Oliva, de Jaquotot, iglesia de Capuchinas, calle de Roig, de San Jaime, iglesia de Santa Magdalena, calle del Jardín Botánico, de la Beneficencia. El Viernes Santo la procesión irá a la iglesia de Santa Catalina de Sena.

ESEA

Ayer quedó constituida la nueva Corporación Provincial



Ayer, a las nueve y media de mañana y en el Salón de Sesiones se reunió la Corporación en pleno de la Corporación Provincial, como última sesión de los miembros que cesaron en su período legal de mandato, bajo la presidencia del Excmo. Sr. don Rafael Villalonga Blanes.

Después de aprobarse el acta anterior que dió lectura el Secretario General de la Corporación don Andrés Tur, el Vicepresidente saliente, don Antonio Sampol F. de Puigdorfilá, pronunció unas palabras en nombre propio y en el de sus compañeros, en las que agradeció al Presidente de la Diputación el apoyo que siempre prestó a todas las gestiones realizadas por ellos durante el período que ahora les finaliza, y aseguró que todos se iban satisfechos de haber cumplido con el deber en los cometidos que les fueron encomendados en pro de la provincia.

Le contestó el señor Villalonga Blanes, con palabras de gratitud por todos y agradeciendo la colaboración recibida por todos los diputados durante su mandato.

Acto seguido todos los presentes pasaron a uno de los salones de la Diputación, donde el señor Villalonga hizo la presentación de los nuevos diputados pasando luego todos al Salón de Sesiones para tomar posesión de los cargos

respectivos. Primeramente fue elegido Vicepresidente de la Diputación don Juan Crespi Fornari y a continuación fueron nombradas las respectivas Comisiones. Posteriormente los nuevos diputados pasaron a jurar su cargo, quedando así constituida la nueva Corporación.

El Presidente don Rafael Villalonga Blanes dirigió unas palabras de salutación y bienvenida a los nuevos diputados y expresó su confianza en que durante el tiempo que vengán prestando sus servicios pondrán en ellos todo el interés y el entusiasmo para poder seguir realizando la labor que la Diputación tiene asignada.

Le contestó el diputado don Gabriel Seguí Mercadal, Alcalde de Mahón, en nombre propio y en el de sus compañeros agradeciendo el saludo y bienvenida del señor Villalonga y prometiendo que todos pondrían de su parte el máximo interés en el servir de la provincia.

Todos los parlamentos fueron muy aplaudidos.

Seguidamente el señor presidente levantó la sesión.

Los nuevos diputados son los siguientes: don Juan Verdura Ribas, don Jaime Vanrell Ballester, don Juan Fiol Ramonell, don Gabriel Seguí Mercadal, don Antonio Nicolau Cerdó, don Gabriel Alemany Bauzá, don Miguel Compañy Martorell, don Martín Enseñat Riera y don José Quint Zaforteza Olives.

INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

NOTA

Se pone en conocimiento del Personal Sanitario residente en esta Provincia, que en el tablon de anuncios de la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión, se han fijado Convocatorias para cubrir las plazas del Seguro de Enfermedad que a continuación se indican:

- Una plaza de Medicina General, para Pollensa.
 - Una plaza de Análisis Clínicos, para Ciudadela.
- En las citadas Convocatorias se señalan las condiciones y circunstancias correspondientes a las plazas que se señalan.

EL SERVICIO DE TELECOMUNICACION A SU PATRONO, SAN GABRIEL

El Servicio Técnico de Telecomunicación organizó una solemne misa en honor de su Patrono San Gabriel Arcángel. La función religiosa se celebró en la Basílica de San Francisco.

Asistieron a la misma, ocupando sitios preferentes el General Jefe de Artillería, que ostentaba la representación del Capitán General de Baleares; el Oficial Mayor del Gobierno Civil, en representación del Gobernador Civil; el Presidente de la Audiencia; el Delegado de Hacienda; el Coronel Jefe de la Guardia Civil, y representaciones de nuestra primera autoridad municipal, del Jefe del Sector Aéreo, del Comandante de Marina y otras autoridades y jerarquías, así como el Ingeniero-Jefe Regional de Telecomunicación.

En la Basílica de San Francisco se congregaron asimismo la casi totalidad de los funcionarios de Telecomunicación, de la plantilla de nuestra ciudad.

TONY OBRADOR



Ha conseguido clasificar su canción «Ella Torná» para la final del IV Festival de la Canción de Palma de Mallorca.

Tagomago

Tel. 232657

El local del público mallorquín le dedica su Función

«TARDES DE JUVENTUD» HOY TARDE

ACTUACION PERSONAL DE TONY OBRADOR LOS BETA LOS TAGOS

MARGALUZ XESC LOS VALLEDOMOSA

Ticket. consumición 75 ptas.

POR LA NOCHE EL GRAN «SHOW» «NOCHES DE MOSCU»

Diganos ud. algo

SRTA. MAGDALENA TORRES

«RECOGEMOS TODA CLASE DE ANIMALES MUY ESPECIALMENTE SI ESTAN HERIDOS»

Algunos metros más arriba del Cuartel de Artillería de la carretera de Valldemosa, se puede leer un letrero grande que dice: «Refugio de animales». Ayer tuvimos oportunidad de pasar por allí y con la idea de un posible «diganos» —¿quién será la compasiva persona que cuida de los animales aquí socorridos? (este fue nuestro pensamiento) — nos detuvimos en la casa. Por lo menos un centenar de perros, en perfecta armonía con otra cantidad asimismo abundante de gatos, nos dieron la bienvenida.

También nos recibió una joven bien dispuesta, adecuadamente equipada para trabajar con los animales.

—¿Es usted la encargada de todo esto?

—Aquí trabajo... ¿Desea algún perro?

—De momento no; pero, si deseo preguntarle, para los lectores de «BALEARES», algo sobre el funcionamiento de esta casa.

—Puede preguntarle lo que quiera.

—¿Cómo se llama usted?

—Magdalena Torres.

—¿Soltera?

—Sí.

—¿Vive aquí?

—Vengo por la mañana y marchó por la noche.

—¿Recogen ustedes toda clase de animales?

—Toda clase de irracionales abandonados y mucho más si están heridos... Claro que, salvo raros casos, lo que guardamos y curamos son perros, también gatos, aunque en menor cantidad... También tenemos cuatro tortugas.

—¿Cuántos perros se hospedan en este hotel de perros, y no lo digo con mala intención?

—Exactamente, ochenta y cinco.

—¿Yo sospecho que no son felices, viviendo como en cautiverio.

—Pues, sí; viven felices.

—¿Y los gatos?

—De los gatos no es posible llevar control... Días son veinte, días diez, días treinta... Los gatos son más listos, más escurridizos, y se esconden, y van y vienen.

—No hay posibilidad de retenerlos a la fuerza... ¿Se entienden bien los perros con los gatos?

—Depende de cómo han sido educados... Por ejemplo, en mi casa tengo cuatro perros que conviven en perfecta armonía con otros tantos gatos... Pero estoy segura que en la calle atacarían esos mismos perros a cualquier gato que no conocieran.

—¿Dependen esta casa de la Sociedad Protectora de Animales?

—Totalmente.

—¿Cuántas personas trabajan aquí?

—En total somos cuatro. Un matrimonio que habita en la casa, el chófer y yo... La señora Reynolds, vicepresidente de la entidad, nos



ayuda mucho... Aparte de sus desvelos para procurar la necesaria ayuda económica, no pasa día sin venir a prestar su colaboración personal.

—¿Quién sufragará los gastos?... Mantener tanto animal debe costar lo suyo... Y la verdad es que todos están bastante gorditos.

—De los socios y del Ayuntamiento cierta ayuda, muy limitada, desde luego... El ingreso más elevado lo obtenemos en la fiesta anual que celebramos en un importante hotel... En nuestra última fiesta recaudamos más de ochenta mil pesetas... También recibimos donativos de Inglaterra, Norteamérica, Australia, Alemania, Francia...

—Si yo deseo un perro de los que ustedes cobijan ¿puedo comprarlo?

—Nosotros los regalamos, siempre y cuando los solicitantes inspiren confianza de que no los maltratarán.

—¿Es usted aficionada a la pesca y a la caza?

—A la pesca, sí.

—Y le parece justo matar con engaño, con premeditación y alevosía, a los pobres peces?

—No me parece muy justo... Pero, San Pedro era pescador, y van y vienen.

—¿Le quitaría usted un trozo de pan a un pobre para dárselo a un perro?

—Si el trozo de pan fuera lo suficientemente grande le quitaría una pequeña porción para dársela al perro.

—¿Le gusta vivir entre tanto animal?

—Sí; porque mi amor hacia los animales es inagotable.

—¿Qué opinión le merecen los toreros?

—No quiero decirselo, porque le conocía a usted de vista.

—Le ruego no me tenga en mal concepto. Le prometo muy formalmente que nunca jamás volveré a clavar una banderilla, ni a un corcho.

—¿Hará usted muy bien?

—Me tendría fichado?

CALDENTEY

HERNIADO

¡¡ OLVIDE SU HERNIA !!

Con nuestro modernísimo «Obturator Automático» único sin correas ni tirantes bajo naigas, que adaptándose como un guante, contendrá y reducirá totalmente su hernia. Garantizados por cinco años. Construcción expreso para cada caso, bajo prescripción facultativa. Demostraciones gratuitas en PALMA DE MALLORCA, los días martes 4, miércoles 5, jueves 6, viernes 7 y sábado 8, en nuestra Delegación, calle Lonjeta, n.º 13, 2º (travesía calle Sindicato), de 9 mañana a 2 tarde, y horas convenientes. Teléfono 215140. INSTITUTO ORTOPEDICO «ESPANA», miembro de la Agrupación Nacional de Técnicos Ortopédicos, Casa Central en Barcelona. (C. C. S. 17.021).

EUROPA, S. A.

Domicilio Social en Barcelona
Paseo de Gracia, n.º 83. - BARCELONA (8)
Compañía Española de Capitalización

Autorizada por la Dirección General de Seguros. En el Sorteo celebrado el día 31 de marzo de 1967, ante Notario, han resultado premiados los títulos portadores de las combinaciones siguientes:

- J. T. D. A. G. A. B. A. I. Q. I. S.
- E. M. P. M. G. B. I. D. H. R. E. J.

Solicite información sobre esta modalidad en Previsión y Ahorro.

TENIS
CASA CODINA
JUNTO BORN DE PALMA

Galerías Avenida, 14
General Mola, 22
PALMA

PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

D. NICOLAS BRONDO FERRER

ACAECIDO EL DIA 2 DE ABRIL DE 1966.

E. P. D.

Su madre, esposa, hermanos y demás familia, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral que se celebrará mañana lunes, día 3, en la parroquia Iglesia de Santa Catalina Thomás, a las doce de la mañana; o misas, en la citada parroquia, a las ocho y media de la mañana, y en la parroquia de Santa Cruz, a las siete y media de la tarde.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña CATALINA ROSSELLO REBASSA

Que falleció en la mañana de ayer, a la edad de 30 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposo José Tur Mari (conductor Autocares Barceló); hijos Juan José y María Rosa; padre Miguel Rosselló; hermana María; hermanos políticos Bartolomé, Vicente, Miguel, María y Margarita; tíos, primos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias, que se celebrarán hoy, a las doce de la mañana, en la iglesia parroquial de El Arenal, y al funeral, que tendrá lugar mañana lunes, a las seis de la tarde, en la misma iglesia, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos. No se invita particularmente.

Casa mortuoria: Calle Milán, n.º 89 (EL ARENAL).

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

DON GABRIEL BORDOY CALAFELL

(ENCARGADO GRANJA REUS)

Que falleció ayer, a la edad de 59 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa María Salvá; hijos Francisca y Miguel; hijo político Juan Ruidala; hermana Margarita; hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias fúnebres, que tendrán lugar esta tarde, a las seis y media, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad, y al funeral, mañana lunes, a las doce de la mañana, en la misma iglesia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

El duelo se despide en la iglesia. No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña JUANA ANA VIDAL ROCA

(VIUDA DE BARTOLOME TOMAS)

Que falleció ayer, a la edad de 94 años, en Secar de la Real, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: hijos Bartolomé, Coloma, Pedro, Gabriel, Margarita y Lorenzo; hijos políticos Ana Bestard, Juan Tous, Antonio Davlu y Antonia Florit; nietos, biznietos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias, que tendrán lugar esta tarde, a las ocho, en la iglesia parroquial de San Bernardo, de Secar de la Real, y al funeral, mañana lunes, a las ocho de la tarde, en la citada iglesia, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos. No se invita particularmente.

Casa mortuoria: Calle Coronel Beorlegui, n.º 253 (SECAR DE LA REAL).

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D.ª MONICA COLOMAR GELABERT

Que falleció ayer, a la edad de 76 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposo Guillermo Rosselló (propietario); hijos Ana María y Ramón (Inspector Municipal Veterinario de Calviá); hijos políticos Antonio Mudoy (músico militar) y Juana Bestard; nietos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias, que tendrán lugar esta tarde, a las siete y media, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad, y al funeral, mañana lunes, día 3, a las once de la mañana, en la citada iglesia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Tomás Forteza, n.º 31, 1.º. No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca y Administrador Apostólico de Menorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Integración de Casa Frau en INDEMA, «Industria Mallorquina de la Madera, S. A.»

Ese acontecimiento de cooperación interempresarial tuvo lugar en la mañana de ayer

VISITA AL COMPLEJO INDUSTRIAL MODELICO DE INDEMA

Nuestro buen amigo don Lorenzo Frau Roca nos convocó ayer mañana, en rueda de prensa, a un sencillo y simpático «cóctel» que tuvo lugar en las dependencias de «Casa Frau», sita en la calle Antonio María Alcover.

El señor Frau se hallaba acompañado de sus colaboradores don Lorenzo y don Pablo Buades.

Nos comunicó lo siguiente: —He decidido dar por terminadas mis actividades industriales propias e incorporar me,

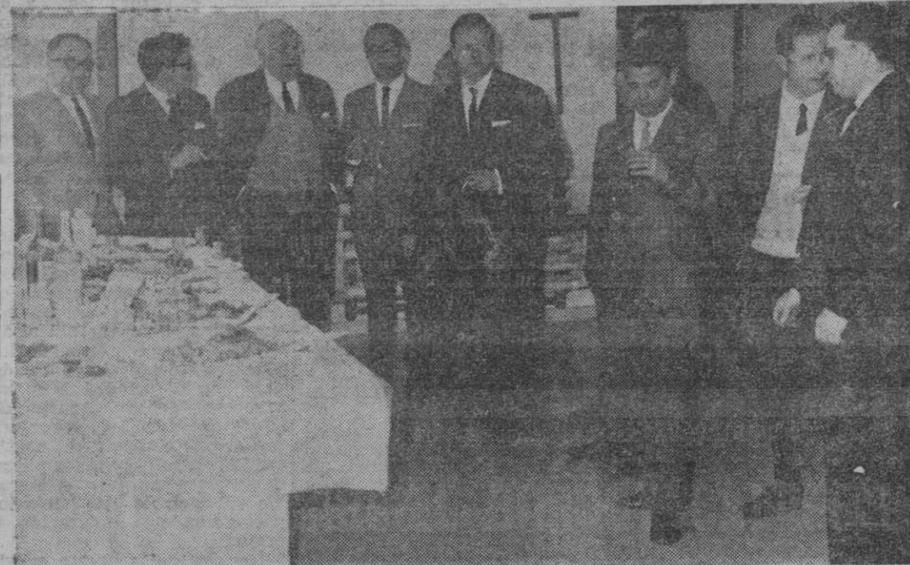
en Pont d'Inca, General Franco, 26, donde recorrimos, acompañados de los mencionados Consejeros y Directivos, el modelico complejo industrial que un grupo de empresarios mallorquines han sabido crear, volcando en él todo el caudal de su experiencia y esfuerzo.

Las amplias naves industriales, las sobrias y funcionales dependencias administrativas y comerciales, los amplios patios de carga y los al-

macenes, ofrecen en verdad unas perspectivas de modernismo y limpieza realmente sorprendentes.

El Presidente don Juan Jaume comentó:

—Creemos sinceramente en la cooperación interempresarial, sin pérdida de personalidad de las Empresas colaborantes, y de ello es una buena prueba esta empresa, en la que mis compañeros y yo hemos puesto, junto con nuestros mejores conocimientos, un auténtico cariño creador.



Los directivos de INDEMA, «Industria Mallorquina de la Madera, S. A.»

con el grueso de mi plantilla de especialistas, a una nueva industria de carpintería mecánico-industrial: la «Industria Mallorquina de la Madera, S.A.», conocida bajo la sigla «INDEMA». De ella he sido nombrado Consejero Delegado. Y los señores Buades, Consejeros.

Seguidamente saludamos y conversamos extensamente con don Juan Jaume, titular de «Carpintería Mecánica Baume», Presidente del Consejo de Administración de «INDEMA», y con los hermanos don Pedro, don Francisco y don Lorenzo Arbós, titulares de «Casa Arbós - Carpintería Mecánica»; con don Juan Pieras, propietario de «Carpintería Mecánica J. Pieras»; con don Vicente Sanmartín, propietario de «Carpintería Sanmartín»; con los señores Aguiló y Sastre, accionistas de «Carpinterías Eurofort, S.A.»; todos ellos Consejeros asimismo de «INDEMA»; y con don Eduardo Rufat, Director - Gerente de «INDEMA», licenciado en Derecho y Economía.

EL COMPLEJO INDUSTRIAL

Seguidamente nos trasladamos a las modernas instala-

Ayuntamiento de Palma

NEGOCIADO DE VIAS Y OBRAS

En el B. O. de la Provincia número 15665 y en el del Estado núm. 74, de fechas 23 y 28 de los corrientes, respectivamente, aparece publicado el anuncio relativo a la Subasta convocada por este Excmo. Ayuntamiento para la ejecución de las obras de «PAVIMENTACION DEL ANDE CENTRAL DE LA VIA ROMA», de esta ciudad.

El tipo de subasta en baja, es de TRES MILLONES SESENTA Y CINCO MIL DOSCIENTAS CUARENTA Y SEIS PESETAS CON ONCE CENTIMOS (Pesetas 3.065.246,11).

El depósito provisional a constituir por el licitador, es de SESENTA Y UNA MIL TRESCIENTAS CUATRO PESETAS CON NOVENTA Y DOS CENTIMOS (61.304,92 ptas.).

El plazo de presentación de plicas finalizará el día 21 de abril próximo, a las 12 horas, debiendo presentarse en la Secretaría General de este Excmo. Ayuntamiento.

Lo que se publica para general conocimiento y a los efectos reglamentarios oportunos.

Palma de Mallorca, a 30 de marzo de 1967. — El Alcalde, Acctal

La maquinaria que ven ustedes —siguió diciendo— es la más avanzada y automatizada que dentro del ramo existe, habiendo cuidado de la importación, en cuanto a la extranjera, y fabricación, en cuanto a la nacional, nuestros buenos amigos de «Construcciones M. Claramunt, S.A.», de Barcelona. Aspiramos a que «INDEMA» sea una gran Empresa, no sólo en el aspecto industrial y comercial, sino también en el aspecto social. Queremos que los productores se sientan incorporados asociativamente en una gran familia de producción de la que todos formamos parte.

La incorporación a «INDEMA» de don Lorenzo Frau, con sus colaboradores, ha dado a la misma el inestimable impulso que representa, para una empresa de nueva creación, el adquirir instantáneamente una envidiable solera industrial como la que Casa Frau ha mantenido por largos años.

ALMUERZO

Tras la visita descrita, nuestros amigos de «INDEMA» —todos ellos lo son de corazón— compartieron con la representación de la Prensa local, en el Restaurante «La Caleta», un almuerzo de compañerismo.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D.ª PIERINA PONS DE FIORAVANTI

Que falleció el día 4, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus familiares les invitan a la misa que se celebrará el próximo martes, día 4, a las 8'30, en la parroquia de Santa Catalina Thomás, por lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Ley Orgánica del Movimiento

SE PRORROGA EL PLAZO DE PRESENTACION DE ENMIENDAS

Madrid, 1. — Ha sido prorrogado por cinco días el plazo de presentación de enmiendas al proyecto de Ley Orgánica del Movimiento y su Consejo Nacional, según se anuncia en el Boletín Oficial de las Cortes Españolas de esta fecha número 958.

OBRAERO ELECTROCUTADO

AL REPARAR UNA AVERIA EN EL AEROPUERTO

A consecuencia de una descarga eléctrica que recibió mientras se hallaba revisando un transformador en el aeropuerto de Son San Juan, por una avería que se había registrado, dejó de existir el empleado de G. E. S. A. Onofre Palmer, de 55 años de edad, vecino de Son Sardina.

Al producirse el accidente el infortunado obrero fue auxiliado por sus compañeros y asistido de primera intención, siendo trasladado seguidamente en una ambulancia a nuestra ciudad, pero al ingresar en el lugar de destino dejó de existir.

ESCANDALO FINANCIERO EN INGLATERRA

LA «PINNOK» FINANCE ORDENA SUSPENSION DE PAGOS A SUS NUEVE MIL CLIENTES

Londres, 1. (Efe). — Una compañía británica ha provocado hoy un nuevo escándalo financiero en Gran Bretaña al ordenar la suspensión de pagos a sus nueve mil clientes.

«Pinnok Finance», la empresa en quiebra, tenía suscrito un capital por inversores británicos y de otros treinta países. La empresa tiene sucursales que operan en Australia, Francia, Italia, Bélgica y Suiza.

Según los primeros informes, el motivo de la bancarrota está en los elevados beneficios prometidos por la empresa a sus inversores, y que ascendían al ocho por ciento y al nueve en las cantidades que sobrepasen los quince mil dólares.

Otras dos compañías financieras británicas han ordenado la congelación de fondos de sus clientes, por valor de varios millones de libras esterlinas, en lo que va de año.

DETENEN AL DIRECTOR DEL BANCO DE SICILIA

Palermo, 1. (Efe). — Carlo Bazzan, ex-Director del Banco de Sicilia y considerado hasta la fecha, como una personalidad digna de toda confianza en los medios financieros de Italia, ha sido detenido en la estación ferroviaria de Palermo por hallarse complicado en uno de los más escandalosos «affaires» económicos de los últimos tiempos. De momento, más de 60 personas están implicadas en el caso» bajo la acusación de peculado, por valor de 50.000 millones de liras.

La detención más importante en

PEQUEÑOS REPORTAJES

(Viene de las págs. centrales) mente ha llamado la atención. Pero yo creo que presento un segundo informe que es de mayor interés universal.

—¿Cuál, señor Diputado?

—Hablé de la limitación de agua potable que se da, precisamente, en zonas que gozando mayor afluencia turística. La gente acude a las zonas cálidas que son las más afectadas por la escasez de agua potable y se aglomera en puntos donde el agua sería insuficiente para los propios naturales del lugar. Estudios hechos recientemente demuestran que un turista consume 500 metros cúbicos de agua por persona y por año. Se induce en ello la piscina, el baño repetido al habitar en una zona cálida, al moverse generalmente en tiempo caluroso y todo aquello que le lleva a un consumo de agua mayor que el que efectúa en su vida corriente.

—Y este tema, cómo se relaciona con la Reunión?

—Una de sus soluciones está en las desalinización del agua de mar, que no es todavía una ayuda efectiva. En Canarias para ir más lejos, se han hecho ensayos y resulta

Negociaciones hispano-italianas

ESTA EN MARCHA UN ACUERDO DE SEGURIDAD SOCIAL

Y SE DISCUTE LA LISTA DE INTERCAMBIOS COMERCIALES

ROMA, 1. (Del corresponsal de Pyresa, Ismael MEDINA). Dos delegaciones españolas han trabajado en Roma durante toda la semana para anudar algunos cabos de las relaciones entre los dos países. La presidida por el Director General de Asuntos Consulares, García Lahiguera, ha marchado ya a Madrid, llevando en la cartera el acuerdo hispano-italiano de seguridad social. La que preside el Subsecretario de Comercio, Ossorio, anda todavía afanada en sus discusiones con los italianos sobre la lista de los intercambios entre las dos naciones.

DOS CAMPOS DIVERSOS

Las negociaciones italoespañolas en dos campos tan a primera vista diversos como el trabajo y el comercio, vuelven a plantear el viejo tema de los intereses concurrentes entre nuestros dos pueblos. ¿En qué medida es cierta la colisión? En el terreno de la seguridad

social, las negociaciones han marchado en línea de fácil entendimiento. A la hora de proteger los derechos sustanciales de los hombres que trabajan, parece hallarse de inmediato un lenguaje común. Pero cuando se trata de emparejar aceites con motores, el diálogo se pone cuesta arriba.

EL ANTERIOR ACUERDO

El anterior acuerdo hispano-italiano de seguridad social es uno de los primeros que suscribió nuestro país. Desde entonces, España ha tendido una compacta red de convenios bilaterales con muchos países, especialmente los de Europa, a fin de que nuestra mano de obra goce allí donde se emplea de una cobertura legal y de una protección real satisfactorias. Esta trama de acuerdos bilaterales sancionan de hecho la plena inserción de España en lo que podríamos denominar el Mercado Común Europeo de la mano de obra, cuyos límites son más amplios que los restringidos de los «Seis».

LA MAYOR DIFICULTAD

La tarea de acordar un sistema de seguridad social que no interrumpa la consolidación de los derechos del trabajador por causa de la emigración encuentra su mayor dificultad en la diversa amplitud de los sistemas establecidos por cada país y en la variedad de su estructura técnica. Aparte de ello, la existencia de cobertura social con carácter de continuidad entraña para los países de inmigración un considerable volumen de giro hacia los países donde la emigración se origina.

Después de la puesta en vigor de la Ley de Bases de la Seguridad Social, que modifica sustancialmente la filosofía y la estructura de nuestro sistema de previsión y plantea un hecho de gran novedad respecto a los países europeos, ha sido necesario emprender la tarea de revisar los convenios vigentes, para adaptarlos a la nueva realidad. El nuevo convenio con Italia es el primer paso de actualización en esta etapa.

INTERCAMBIOS DE MANO DE OBRA

Los intercambios de mano de obra entre España e Italia no revisten, al menos por ahora, ningún carácter masivo. Varios miles de ciudadanos de uno y otro integran la nómina de los residentes, en una extensa gama de actividades profesionales, no siempre sujetas a los sistemas obligatorios de previsión. Incluso parece que no existen estadísticas demastado acabadas. Pero en el terreno de la seguridad social, el entendimiento entre España e Italia se asienta sobre la estrecha comunidad de los idénticos problemas a que hacen frente sus trabajadores emigrantes, sobre todo a Europa.

Si el acuerdo hispanoitaliano tiene un alcance práctico bilateral de dimensiones limitadas, al menos por el momento, su importancia es indiscutible, en cuanto suscribe una estrecha identidad de actitud y de comportamiento respecto a los países europeos que absorben nuestras respectivas corrientes migratorias. En este sentido, el convenio suscrito en Roma tiene un positivo puente de identidad entre dos pueblos mediterráneos, a los que la geopolítica, por no invocar la historia, la cultura o los afectos, exige una irreversible marcha codo con codo.

PUNTO DE VISTA TECNICO

Desde un punto de vista técnico, el convenio de Seguridad Social hispanoitaliano se plantea sobre unas satisfactorias líneas maximalistas. No sólo recoge en su articulado las recomendaciones del Mercado Común, sino que incluso, según me ha dicho un colega

italiano, se anticipa a las que inevitablemente habrán de producirse en un futuro más o menos inmediato.

En el terreno comercial, como decía al comienzo, la conversación parece tropezar con dificultades. Garantizar a los que quedan en la tierra madre que percibirán el Subsidio Familiar, con independencia de las cabriolas sentimentales o las posibles locuras del varón emigrante, es un principio de justicia indeterminado. Sancionar el libre paso por la aduana de una caja de naranjas, de una botella de coñac o de un transformador eléctrico, es algo más difícil.

LOS INTERCAMBIOS COMERCIALES

El proceso de los intercambios hispanoitalianos durante el último quinquenio ha desembocado en una situación deficitaria para nosotros. En 1961 España exportaba a Italia por valor de 7.411 millones de liras, en 1966 la cifra descendió a 36.386 millones de liras. En 1961 España importó de Italia por valor de 23.695 millones de liras, en 1966 este valor se encaramó hasta los 136.784 millones de liras. España es el octavo cliente en las listas italianas de exportación. Italia, por el contrario, queda muy rezagada en la lista de nuestros clientes. Este desplazamiento, por lo demás, se acentúa de manera progresiva. Mientras las exportaciones italianas a España han crecido en un 500 por cien durante el quinquenio último, las exportaciones españolas a Italia han descendido en un 20 por ciento.

TRATAN DE ENJUAGAR EL DEFICIT

La delegación española trata de enjuagar al máximo posible el voluminoso déficit de estos intercambios comerciales, pidiendo a Italia que alce la guardia para aquellos productos característicos de nuestra exportación que tienen aquí un amplio y seguro mercado. Italia, sin embargo, cierra la guardia.

Llevada por su política europeísta y por la necesidad de crear factores positivos de competencia y desarrollo interno, España ha liberalizado ampliamente sus importaciones industriales. A través de esa ancha puerta ha entrado Italia.

Por otra parte, Italia, con sus cincuenta y tres millones de habitantes y su excelente marcha por el camino del desarrollo, aún sin plan, está en condiciones de devorar mucho más allá de lo que produce su geografía. En este plano, su proteccionismo, parece, por cierto, no lógico en un país cuyas gentes, en el plano industrial y comercial, nos ofrecen ejemplares lecciones de laboriosidad, de capacidad de estudio y de ingenio.

Sepelio de Salgado Torres

ASISTIERON VARIOS MINISTROS PRESIDIENDO EL DE COMERCIO

Madrid, 1. (Pyresa). — Los restos mortales de don José Salgado Torres, Subgobernador del Banco de España han recibido sepultura, esta tarde, en la Sacramental de Santa María.

Minutos antes de las seis de la tarde hacia su salida, en la Clínica de la Concepción, el cortejo fúnebre. Frente a la puerta del Instituto de Investigaciones Médicas, se formó la presidencia familiar y oficial, integrada por los hijos y hermanos del finado, el Ministro de Comercio, señor García Monco y el Gobernador del Banco de España señor Navarro Rubio. Ante ellos pasaron, sucesivamente, los Ministros de Justicia, Ejército, Marina, Hacienda, Industria, Secretario General de Movimiento y de la Vivienda, Vicesecretario General del Movimiento, Subsecretario de Información y Turismo, Alcalde de Madrid, Comisario adjunto de Plan de Desarrollo ex Ministros, señores Ruiz Jiménez, Sanz Orrio, Cánovas y Teniente

RABAT

El Gobierno Marroquí se hace cargo de la empresa «Minas del Rif»

UNA COMISION HISPANO-MARROQUI SE ENCARGARA DE LAS CONDICIONES DEL TRASPASO Y DE ASEGURAR LA CONTINUIDAD DE LA EXPLOTACION

Rabat, 1. (Del corresponsal de Pyresa, José Luis Navarro). — El Ministro de Industria, Comercio, Minas y Artesanía, Muley Ahmed Alaui, recibió ayer al Presidente de la Compañía Española de Minas del Rif, don Alejandro Gandarias, a quien comunicó la decisión del Gobierno de hacerse cargo inmediatamente de dicha empresa, se anuncia oficialmente hoy.

Esta medida, según declaró el Ministro, ha sido adoptada por la importancia que revisten los yacimientos de hierro rifeños para el complejo siderúrgico de Nador y por la necesidad de armonizar su explotación con la actual política industrial del país.

Una comisión compuesta por representantes del Estado marroquí y de la Sociedad Española será constituida en los próximos días para estudiar y determinar las condiciones del traspaso y asegurar la continuidad de la explotación. La decisión del Gobierno confirma plenamente las noticias que circulaban desde hace algún tiempo respecto a una nacionalización de las Minas del Rif, noticias que habían producido cierto revuelo e inquietud en los medios interesados, particularmente entre los numerosos accionistas de la sociedad, cuyo capital se encuentra muy repartido y en su mayoría pertenece a pequeños rentistas.

«EL DIA DE LOS TONTOS»

LOS SUIZOS CREYERON QUE LOS NORTEAMERICANOS HABIAN DESEMBARCADO EN LA LUNA

Zurich, 1. (Efe-Upi). — La broma imaginada hoy por la red de radiodifusión suiza, en el «Día Nacional de los tontos» (un equivalente al día de los Santos Inocentes en España), ha llevado a millares de suizos y turistas extranjeros a celebrar ruidosamente el desembarco de los norteamericanos en la Luna.

Una gran cantidad de personas se han dirigido a las montañas próximas a sus residencias para echar una mirada a la luna ocupada. El ferrocarril que conduce al monte Uetliberg, desde el que se observa una bellísima vista de la ciudad de Zurich, ha informado haber recibido un sinfín de llamadas telefónicas para reserva de billetes. Tanta ha sido la concurrencia que la compañía ya había estudiado el establecimiento de servicios extraordinarios.

Esas líneas telefónicas han estado ocupadas la mayor parte del día con llamadas de amigos y fa-

miliare que se comunicaban la buena nueva entre sí, o con llamadas a las emisoras de radio y otros medios de información para confirmar la noticia.

El hecho de que la falta noticia se haya divulgado tan extraordinariamente se debe, en parte, a que en Suiza no hay prensa los sábados. Los servicios de prensa en la televisión no empiezan hasta las seis de la tarde.

Una agencia de noticias norteamericana, con oficinas en Zurich, ha sido consultada por el Consulado de los Estados Unidos para confirmar la noticia «de tan feliz aluzinaje». La noticia ha sido dada en todas las emisoras suizas de habla germana en un programa de larga duración, muy bien preparado, como el que hiciera famoso a Orson Welles cuando anunció al mundo que la tierra estaba siendo invadida por los marcianos.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

CICLISMO

Perurena, vencedor del Trofeo Juan Fina

Sabadell, 1. (Aifil). — Domingo Perurena, del Equipo Fagor, ha sido el vencedor del XVI Trofeo Juan Fina, disputado hoy sobre el recorrido Barcelona-Sabadell (151 kilómetros), dentro del programa de la V Semana del Ciclismo Catalán, llevando aparejado el Campeonato de Barcelona, 1967, que fue adjudicado por José Pérez Francés, segundo clasificado.

Se inició la prueba a las dos de la tarde, tomando la salida los corredores frente al campo del R.C.D. Español, en la Carretera de Sarriá, desde donde se dirigieron al Alto del Tibidabo, punto de partida para el Premio de la Montaña, que coronó en primer lugar Mariano Díaz del equipo Fagor. El vencedor de este XVI Trofeo Juan Fina, Domingo Perurena, invirtió en el recorrido 3 horas, 28 minutos y 22 segundos, clasificándose a continuación a escasa distancia Pérez Francés, del Kas y Alomar, del equipo Fagor.

Tras la prueba de hoy pasa a ocupar el primer puesto de la clasificación de la V Semana del Ciclismo Catalán —suma de las seis carreras que se disputan a lo largo de la semana— Domingo Perurena, de Fagor, que despierta a su compañero de equipo Alomar.

Mañana se clausura esta semana ciclista con la disputa, por la mañana, del V Gran Premio Federación Catalana con el recorrido Barcelona-Sitges, de 165 kilómetros y la escalada a dos altos puntuables para el Premio de la Montaña.

Los vencedores de las pruebas de esta semana ciclista hasta ahora disputadas, han sido las siguientes:

- V Trofeo Doctor Assalt: Alomar, de Fagor.
- XXX Trofeo Masferrer: Alomar, de Fagor.
- III Trofeo Torres-Serdán: Perurena, de Fagor.
- XXI Trofeo Jaumandreu: Pérez Francés, de Kas.
- XVI Trofeo Juan Fina: Perurena, de Fagor.

General Barroso; y numerosos Directores Generales de diversos Ministerios.

Durante veinte minutos testimoniaron su pésame una ingente muchedumbre de amigos de la familia y representantes de las finanzas nacionales. Seguidamente, el cortejo fúnebre, precedido de dos coches repletos de coronas gigantes de flores, emprendió su marcha hacia la Sacramental, en donde los restos mortales de don José Salgado Torres fueron inhumados.

TELEGRAMA DEL CAUDILLO

Madrid, 1. (Pyresa). — La viuda de don José Salgado Torres, doña Francisca Jiménez ha recibido el siguiente telegrama de la Secretaría de S. E. el Jefe de Estado: «Enterado Su Excelencia, Jefe del Estado y Generalísimo, fallecimiento esposo (q.e.p.d.), me encarga le haga llegar su sentida condolencia extensiva resto familia por tan sensible pérdida. Salúdale Felipe Polo, Secretario».

Comisión Municipal Permanente

Construcción de gradas, arreglo de pista, e iluminación de la pista polideportiva de Berenguer de Palou

En la reunión de la Comisión Municipal Permanente, celebrada el 31 de Marzo, se adoptaron entre otros los siguientes acuerdos: Se adjudica al contratista Ferrer Pons Hnos. S.R.C. las obras de pavimentación de un tramo de la calle de Blanquerna y la construcción del alcantarillado urbano en las calles de Padre Molina, Dr. Andrés Feliu y San Joaquín, así como obras de canalización subterránea en las tres últimas calles. Se autoriza a Gesa la instalación de una estación transformadora subterránea en la calle Francisco Píol Juan.

Se conceden 15 permisos para obras particulares, cuatro de ellos condicionados y se rechazan cuatro. Se acuerda encargar a don J. Perelló, la construcción de gradas, arreglo de pista y zona ajardinada de la pista polideportiva de la Plaza Obispo Berenguer de Palou, y a Electrotécnica Bosch, las obras de iluminación de la misma.

PLAMAMIENTO DE

LA ALCALDIA

De la Alcaldía hemos recibido la siguiente nota:

«Hoy domingo, día 2, es el día señalado para la celebración de los pancaritats». Por este motivo se espera gran concurso de gente en el parque de Bellver.

Se ruega a las personas que con este motivo acudan a dicho parque, que tengan el máximo respeto a los árboles y no dejen abandonados en el bosque botellas papeles, ni latas.»

FIESTA FOLKLORICA EN EL TEATRO PRINCIPAL

Gran éxito de los Coros y Danzas de la Sección Femenina

Actuaron en homenaje a los Delegados Interparlamentarios

PRESIDIO PILAR PRIMO DE RIVERA

El pasado día 30 se celebró en el Teatro Principal, en honor a los delegados participantes en la Con-

ferencia de Primavera de la Unión Interparlamentaria, un brillante festival en el que actuaron los más destacados grupos de Coros y Danzas de la Sección Femenina. Puede decirse que la exhibición de nuestros bailes y canciones folklóricas entusiasmaron a los ilustres homenajeados, quienes correspondieron con grandes aplausos tras cada actuación, siendo unánimes al final los encomios por tan lucida fiesta. Ni que decir tiene que todos los grupos pusieron extraordinario fervor e interés en conseguir el máximo lucimiento, destacando los grupos de Jaén, Lérida, Huesca, Menorca, Ibiza, Andalucía, Canarias y Palma de Mallorca. Este es sin duda un nuevo triunfo que con toda justicia ha obtenido la Sección Femenina, a través de su más brillante sección, Coros y Danzas. Presidió la fiesta la Delegada Nacional, Pilar Primo de Rivera

EXHIBICION EN EL

HOTEL DE MAR

Las señoritas que exhibieron los trajes de las distintas regiones españolas en el gran desfile celebrado en honor de los congresos interparlamentarios, fueron las siguientes: Por Navarra, Bárbara Ferrer Vich; Sevilla, María Eugenia Mir Cerdó; Huesca, Ana María Andreu de la Herrán; Valencia, Carmen Pareja Cerdó; Zamora, Concha Zaforteza; Salamanca, Ventura Ripoll; Santander, María Rosa Salas Ferragut; Tenerife, Catalina Cotoner Cerdó; Badajoz, Margarita Salvá; Cáceres, María Antón Juan; Albacete, Inmaculada Alomar; Madrid, Margarita Barceló; Mallorca, Inmaculada Juan de Sentmenat; Menorca, María Antón Erenú; Ibiza, Cristina Ferrer, todas pertenecientes a la Sección Femenina.

Crónica de Sociedad

Enlace Camand-Pujol

El pasado día 29 de marzo, en la Basílica de San Francisco, se unieron en el sagrado lazo del matrimonio don Claude Camand y la señorita Marilena Pujol Bernat.

Así a los contrayentes y celebró la misa de veaciones el Rvdo. Padre Tomás Frayle Moreno, Teatino.

Los novios fueron apadrinados por don Pablo Camand Giroud y doña Margarita Camand, padres del novio y don Esteban Pujol Antich y doña Juana Bernat, padres de la novia.

Firmaron el acta, como testigos de la unión, don Jean Maurice, don René Camand, hermano del contrayente, sus tíos don Carlos Bouvier y don Jean Moro don Miguel Jara y don Felipe Mora por parte del contrayente y don José Riquelme Canta, tío de la novia, sus primos don Antonio Ballester Contesti, don Pedro J. Pujol Nicolau, don Luis Riquelme Bernat y don José Riquelme Bernat y don Juan Torres Garau, lo hicieron por parte de la novia.

Después del acto religioso, los

numerosos invitados fueron obsequiados con un espléndido almuerzo que fue servido en el Cristina Palma Hotel, después del cual hubo animado baile.

Los novios tras permanecer unos días en Mallorca, tienen decidido viaje de luna de miel por el extranjero.

Operado

El Muy Ilustre señor don Juan Bautista Munar Ramis, Secretario del Obispado, ha sido operado en la clínica Mare Nostrum.

La operación se ha desarrollado con gran éxito, y el estado del Dr. Munar es totalmente satisfactorio.

Le deseamos una rápida y total recuperación.

Viajeros

Están pasando unos días en Mallorca con la familia de sus padres Mr. Mathias Pierre Bauzá Darder, con su esposa doña Gin y hijita Catherine, procedentes de Cambrai (Francia). Les deseamos grata estancia en esta isla.

INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

«Gas y Electricidad, S.A.», contando con la oportuna autorización de la Delegación de Industria, realizará, los días y horas que a continuación se indican, en las localidades que asimismo se expresan, las siguientes interrupciones en el servicio de suministro eléctrico:

Lunes 3, de 7 a 19 h. — Can Groc, Cas Conrado, Son Ferriol, Son Amer, Hort de se Cardenera, Cas Correu, Can Fisa y Ca L'Amo en Jordi.

Jueves 6, de 7 a 15 m. — Son Burget, Son Pont, Mina Los Amigos, Carretera, Galilea, Puigpunyent, Galilea y Son Forteza.

CINE PURO



Cine puro, cine cien por cien de ser siempre lo suficientemente expresiva para su cabal entendimiento sin ayuda de la palabra. Pues bien, Ion Popescu lleva éste, llamémosle enunciado, hasta sus últimas consecuencias, pues en su película «no se pronuncia una sola palabra». Sin embargo, todo está claro, a nadie escapan las intenciones del director, que a golpe de carcajadas trata de disipar la más grande preocupación de la humanidad será presentada en dos únicas sesiones de noche el martes y miércoles en Jaime III Cinema.

CRUCIGRAMA

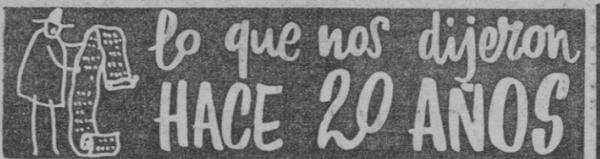
A 13x13 crossword puzzle grid with some cells filled with black squares. The grid is numbered 1 through 13 on both the top and left sides.

HORIZONTALES. 1: Suspensión de hostilidades entre los beligerantes. Que vive errante; 2: Dar vueltas un cuerpo alrededor de su eje. Ciudad de Egipto, a orillas del Nilo; 3: Ligerio, pronto. Hueso de la cadera. Cacahuete; 4: Ave doméstica. Moneda de plata equivalente al escudo de España; 5: Dirigirse. Dioses domésticos de los etruscos y romanos. Símbolo del actinó; 6: Tiempo en que está veda la caza o la pesca. Canoa de uso en Méjico; 7: Conjunción negativa. Lengua provenzal; 8: Ancho, extendido. Fundador del budismo; 9: Islote francés del Mediterráneo. Carne abundante y mala. Símbolo de Brahma; 10: Demencia. Especie de antlope de las montañas de Europa; 11: Avutarda. Esposa de Jacob. Nombre dado por los griegos al Amor; 12: Tropas de músicos que cantan juntos. Embuste, trampa; 13: Provisiones de víveres. Pesos de la antigua Grecia.

VERTICALES. 2: Velamen de la embarcación. Ave rapaz nocturna, aparecida al buho; 2: Duplicar. En la teoría física moderna, grano de energía luminosa, dotado de gran velocidad; 3: Concejal. Abjecto, despreciable. Fundador del imperio persa; 4: La marcha más rápida del caballo. Que acostumbra acusar a los demás; 5: Patria de Abraham. Entregarse a la reflexión. Violoncelo siamés; 6: Cabello blanco. Expresado de palabra; 7: Afirmación. Hija de Inaco; 8: Ulcera pequeña y blanquiza, que se forma en la mucosa de la boca. Cabcicita del lino; 9: Rey de Basán. Ave rapaz nocturna. Preposición inseparable; 10: Consentida, delicada. Tablero para el juego de damas; 11: Casualidad. Alabanza. Río de Rusia; 12: Ciudad de la provincia de Alicante. Modificación alotrópica del oxígeno; 13: Empeño grande. Dispones las cosas para conseguir algún fin.

SOLUCION

Obolos. 12: Coros. O. Arana. 13: Anomas. 1: Gura. Ganuz. 11: Ois. 10: Lo. da. A. 9: H. Carma. Om. 10: Lo. O. 7: Ni. I. H. O. 8: M. Lato. B. Ir. Penates. Ac. 6: O. O. Veda. Acal. Cia. Mani. 4: Paloma. Florin. 5: mada. 2: Rodar. S. Gizeh. 3: Atil. HORIZONTALES. 1: Tregua. No.



DON FAUSTO GUAL NOS HABLA DE LA GUINEA ESPAÑOLA

Hace dos años falleció don Fausto Gual Moragues, de tan grato recuerdo, por su simpatía y amabilidad de gran señor, y hace 20 que le dedicamos el espacio de nuestro veterano «Diganos», para que nos hablara de su muy querida Guinea Española, tan conocida y vivida por él. A su memoria rendimos este pequeño homenaje nuestro.

Acabamos de repasar las colecciones del periódico, desde más de medio año a esta parte en que comenzó la diaria columna del «Diganos usted algo», y en ella, hemos hallado cien temas y cientos de interrogados. Todos han hablado aquí y de todo han hablado, menos de un asunto que intriga a las gentes tal vez por una leyenda de misterio, dramatismo, penuria e insalubridad que en torno a nuestras Posesiones africanas fue tejida. Aquí han sido tratados todos los temas menos este, tan nuestro y tan apasionante del Africa española... Y mire usted por donde, un día cualquiera cuando menos lo esperábamos, nos encontramos con Fausto Gual Moragues.



—He llegado esta mañana de Fernando Poo... —Y estarás aquí... —Los seis meses ordenados. Ya sabes, dieciocho de campaña y seis de vacaciones, con todo el sueldo, que comienzan a contar a partir de nuestra llegada a España. Aquí, reposo, cambio de clima, de alimentación, de ritmo y vuelta a empezar. —Tú eres un veterano en estas lides africanistas... —Veintitantos años allá me han hecho un ferviente enamorado de Africa. Tan enamorado, que, tras la lógica ilusión de encontrarme otra vez en mi tierra y entre los míos surge, tremenda, insoslayable, la añoranza de allí. Es otra vida, pero una vida que atrae con embudo dominador. —¿Y peligros? —Ninguno siempre que se rinda tributo al cuidado, a la vida ordenada, a la molestia blanca del «salakoff»... Mi familia y yo vivimos bien, sanos, y jamás tuvimos el menor asomo de esas terribles fiebres, cuya crueldad mortífera se ha encargado el vulgo de divulgar y multiplicar. Todo falso. La dosis de quinina que no falte por las mañanas, una elemental ordenación de nuestro hacer, evitar la crueldad del sol, y nada más. El Estado se ha encargado de lo demás, que es una maravillosa política de saneamiento, de régimen de trabajo, de construcción, de edificios espléndidos, de hospicia-

les, de carreteras, de conducción de aguas, de alumbrado... Créeme: quinina por las mañanas y mosquitero por las noches, y nada hay que temer de aquel clima. Remarca lo del esfuerzo de nuestras autoridades y en especial del Gobernador del Territorio. En él viene de antiguo y de linaje su amor por el Africa Española, ya que antepasados suyos desempeñaron asimismo allí cargos iguales. Es magnífica su labor y debe conocerse. —¿Se gana mucho dinero? —El suficiente para vivir bien e incluso para ahorrar una peseta. Los funcionarios del Estado disfrutamos de un sueldo equivalente al triple del que se disfruta en la Península. Por otra parte, los racionamientos son abundantes y el nivel de vida casi el normal. —¿Tú prefieres la parte continental o la insular? —La primera. Allí, lógicamente, tarda más en llegar la civilización y la comodidad. Allí Africa es más Africa. —¿Vuelves? —En cuanto termine mi licencia. Pienso permanecer en Guinea, hasta que me jublen por viejo. Y aún entonces intentaré todavía otra «campaña»... Dejamos a Fausto Gual repartiendo jovialidad, sonrisas y apretones de manos. Fausto Gual es feliz por temperamento, acá, allá y acullá.

ANTINEA FABRICA DE PELUCAS Y POSTIZOS. Conde Sallent 47. Tel. 217644

¿TU CABELO SE TINIA? REGENERE SU CABELO CON BRILLANTINA SULTANA CONTRA LAS CANAS. CASTELLVÍ DE ROSPÍ / 72 - BARCELONA

Lo's DIARIAMENTE EL CONJUNTO ITALIANO «L'INNOVI» MISS RAMONA LES ACHALAY LUIK BROTHERS Orquesta PEDRO SANCHEZ Y EL BALLET ESPAÑOL CONCHITA del MAR HOY TARDE DE JUVENTUD

Reservas: Desde las 18 horas Tel. 230025-235884

Hoy, 32 págs.

EL AGENTE DE C. I. P. O. L.

DAVID McCALLUM TIENE 31 AÑOS DE EDAD, PERO PARECE BASTANTE MAS JOVEN, ESTA CASADO CON LA ACTRIZ JILL IRELAND

III

«**L**AS muchachas corren con énfasis y se arrojan a mí para besarme, delante de mi esposa, mientras las mujeres maduras comienzan, de nuevo, a confundirme con el bailarín ruso Nuryev», dice David McCallum, famosísimo por su papel de protagonista en la serie «Los Agentes del CIPOL», en el que incorpora a Ilya Kuryakin.

El joven actor, de 5 pies y 8 pulgadas de estatura, pelo «a lo Beatle corto», no es una imagen «sex-symbol». Tiene 31 años, pero sobre todo por su pelo, parece mucho más joven.

Dice David: «Paso algunos apuros cuando las muchachas se arrojan a mí para besarme, delante de mi esposa»

Y Jill Ireland: «Me divierte sobremanera cuando las jovencitas corren a besar a mi esposo»

A pesar de todo, él se siente viejo.

«No termino de habituarme a esta vida de extranjeros» dice

con su tradicional reserva inglesa, que se manifiesta particularmente al hablar.

McCallum era uno de los más populares y cotizados jóvenes actores antes de aceptar el papel de maestro de espías ruso, asistente de Napoleón Solo en la organización CIPOL, luchando contra las intrigas de Thrush en las pantallas de los televisores de todo el mundo.

bajar para su doctorado en comunicaciones y filosofía de la Universidad del Sur, en California.

«Nuestras vidas pertenecen a un mundo aparte, excepto en CIPOL, desde luego, donde él es soltero y yo un hombre de familia».

McCallum y Vaughn son los dos actores más conocidos de las series famosas. «Vaughn ha dicho de McCallum que es el actor más profesional de cuantos han trabajado con él».

McCallum lleva mucho tiempo trabajando con esto. Comenzó sus estudios dramáticos en 1945, a la edad de 11 años, cuando estudiaba en una escuela pública de Londres. Hacia varios papeles en la BBC, de radio y asistió a la Real Academia de Artes Dramáticas en Londres de 1949 a 1951.

A pesar de que creció en Londres, había nacido en Glasgow, Escocia, pero la carrera



NAPOLEON SOLO, ANTE UN AGENTE ENEMIGO DISPARA SIN VACILAR. LA VIDA DEPENDE DE UN SEGUNDO. (Cifra)

¡buenos días!

¿QUIEN LE TEME A «SU» VIRGINIA WOOLF?

DE parte a parte del mundo, el miedo campa a su gusto. Cada uno tiene «su» Virginia Woolf (1) a la que teme, sus fantasmas o sus miedos incommunicables que, en la alta madrugada no le dejan dormir. Los inventores de la atómica, sufren por ella y hasta mueren transidos de miedo y de remordimientos; las derechas temen al Papa, tanto como las izquierdas, tal vez más, pues entre las llamadas derechas, nunca se vio con buenos ojos la lectura cotidiana de la Biblia; muchos padres temen a los hijos, pues estos les piden, entre otras muchas cosas, que sean de verdad responsables de haberles puesto en el mundo, cosa que ellos no pidieron, y que pequen con ciertas incomprendiones; los nuevos ricos —y a veces se puede ser nuevo rico sólo con la posesión de un televisor— temen por perder lo que han podido adquirir, sólo Dios sabe a costa de qué humillaciones...

El mundo, como ha dicho García Payón, se ha vuelto muy blandengue y hay mucho miedo y una escasa capacidad para la aventura. La aventura es viril, y en el mundo actual, digamos, hay un signo marcadamente femenino presidiéndolo todo. No tenemos miedo por el año 2000, como la humanidad tuvo miedo de la llegada del año 1.000, para el que se había predicho una especie de acabóse y juicio final. No, pero tenemos miedo del mañana mismo. Una civilización abocada a la conquista de lo material inmediato, claro, sufre de manera especial por cosas palpables y teme, angustiosamente, perderlas.

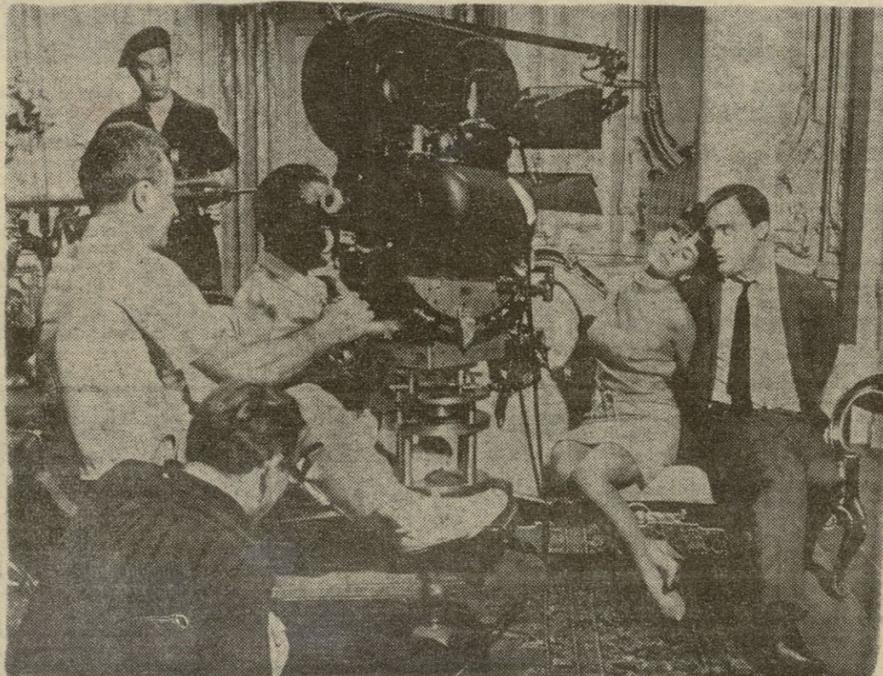
—Del mundo no me echarán, suele decir un amigo mío de buen talante y evidente alegría de vivir. Así es. Vivos o muertos, con calentador y nevera, con puntos y vacaciones pagadas, aunque nos lo quiten todo, del mundo no nos echarán.



A mi amigo, para completar su clisé de esperanzada conformación, yo le diría: «Además, ahora viene el buen tiempo. Yo ya he visto por ahí animosa gente con los pies desnudos». Ah, andar con los pies desnudos mejora mucho a la gente. También mejora los pies, es cierto, pero también estabiliza el humor, nos quita mantas y nos hace andar por ahí con una curiosa dignidad y hasta elegancia. Los zapatos, como gran parte de la vestimenta occidental, tan incómoda y tan cursi, son ortopedias, limitaciones torcedoras para el esqueleto. ¿Hay algo más absurdo que la corbata? De ese absurdo hay gente que ha hecho toda su dignidad... Volviendo al buen tiempo, a la delicia y a la libertad de dejar sueltos a los pies, como dos pájaros fuera de su jaula, es evidente que el buen tiempo hace perder miedos a la gente. El buen tiempo, curiosamente, nos devuelve un poco la confianza en el mundo y en nosotros mismos. Los crímenes más retorcidos nacen en climas difíciles para el hombre, ingratos para su biología. El buen sol hace más feliz y menos temerosa a la gente. Con buen sol y los pies desnudos se teme mucho menos a la Virginia Woolf de cada uno...

Juan BONET

(1) «¿Quién teme a Virginia Woolf?», la obra de Albee es la noche de Walpurgis de un matrimonio que, a lo largo de una madrugada, juega a decirse la verdad. Como al mejor teatro actual, es posible la veamos en el cine, con Liz Taylor y su esposo hiriéndose con terribles palabras.



NAPOLEON SOLO Y UNA ACTRIZ DEL REPARTO, ANTE LAS CAMARAS, EN UNA DELICADA ESCENA. — (Foto Cifra)

«Es más reservado de lo que parece: Incluso conmigo», dice su esposa, la bella actriz inglesa Jill Ireland. «Las salidas de las jovencitas hacia mi esposa me divierten sobremanera».

Se han casado hace ocho años y tienen tres hijos, Paul, de cinco años; Jason, de dos, y Valentine, de uno. Han intentado y conseguido separar a los niños del mundo excitante, rápido, desfasado, del gran Hollywood. Para ello se han mudado a un maravilloso edificio de cuatro pisos, con diez habitaciones, estilo español, en las colinas que dominan la Meca del Cine.

«Esto es muy pacífico», dice él. «Y los niños tienen un amplio y privado espacio para jugar».

Su vida familiar real es, precisamente, todo lo contrario de la vida de soltero que lleva a cabo su compañero en las series televisivas Robert Vaughn, pero las muchachitas han elegido a David como el hombre ideal».

«No quiero hacer comparaciones con Bob», dice David, sonriendo. Es el actor exacto para ser reconocido por todos los que transitan por la calle. Pero no le gusta. A él le entusiasma su vida privada y siempre tiene muchas cosas que hacer en ella, incluso tra-

musical de sus padres les obligó a viajar a Londres. Su padre es el maestro de conciertos de la Orquesta Filarmónica de Londres y su madre era celta. Se conocieron cuando trabajaban en una orquesta.

David, naturalmente, heredó ese amor a la música que profesaban sus padres y en 1950, a la edad de 16 años, salió de la Escuela para actuar con la famosa compañía de Opera Blyndebourne.

Estuvo con esta compañía durante un año, hasta que fue movillado en el Ejército, donde sirvió por espacio de 18 meses, incluidos los diez que actuó como experto en armas pequeñas en Ghana. Esta experiencia con las armas le ha venido muy bien en su papel de CIPOL, el cual requiere una gran velocidad en el manejo de todas las armas.

Para conseguir la fama que hiciera fijarse en él al productor ejecutivo de CIPOL, no todo fue fácil, después de su regreso de Ghana en 1953.

Por cuatro años, actuó en pequeñas compañías teatrales en Inglaterra, tomando otros oficios cuando no actuaba. Finalmente, en 1957, J. Arthur Rank, el famoso productor, firmó a McCallum una serie de películas británicas.

Su carrera comenzó a ascender rápidamente: «El lugar se-

creto», «Noche de recuerdo», «El Alto, el bajo y largo» y «Bill Budd».

Después de su aparición en la producción hollywoodense, «La Gran Escapada», el productor Felton, de CIPOL, contrató a McCallum para el papel de Yilia. «Al principio, fue un pequeño papel, más de relleno que de protagonista».

«Pero, pensó Felton, las mujeres tenían un especial cariño por él, siguiéndole a todas partes y tuvimos que presentarles a los ojos femeninos tal como éstos querían».

Así surgió el papel protagonista de McCallum. Los guionistas estaban agradecidos a este ascenso, debido a que el talento artístico de McCallum es capaz de superar todas las dificultades del papel, por delicado que fuere. Recientemente desempeñó uno de los papeles más importantes de su vida, el de Judas en «La Más Grande Historia Jamás Contada». El papel de primer traidor de la Historia, del mayor de los traidores, no rebajó un ápice de la emoción y cariño que sus fans femeninos le tienen; el joven y rubio actor sigue subiendo en el baremo de los corazoncitos jóvenes de sus admiradoras.

«No puedo entenderlo», dice. «Cuando era soltero y tenía 20 años es cuando necesitaba que las muchachas me persiguieran y me besaran, pero ahora, no puede ser. Tengo mi familia y a ella dedico todo mi tiempo libre». Sonríe.

«Tengo bastante con los besos de mi esposa y de mis hijos.»



¡SUS DIAS FELICES!

diario **Baleares**

2 Abril 1967 - Pág. 16

Al norte,
al sur,
al este y
al oeste

del vivir



LOS PRODUCTOS DEL CAMPO

DEL AGRICULTOR AL CONSUMIDOR: SUBEN DE PRECIO UN 600 Y UN 800 POR 100

Se dijo en televisión, en el espacio «Vamos a la mesa», dedicado a las amas de casa, que don Emilio Figueroa, catedrático, pronunció una conferencia en la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas de Madrid, en la que dijo que hay márgenes escandalosos entre el precio que se paga al agricultor por los productos del campo y el que se cobra al consumidor de los mismos. Y añadió el conferenciante: «A este respecto hice una comprobación en los Estados Unidos: anoté los precios que se pagaban a los agricultores

en California y luego los precios a que estos mismos productos, eran vendidos al público a cerca de seis mil kilómetros de distancia, en Nueva York. La diferencia no excedía del 100 por 100. En cambio en España, con distancias mucho menores, es normal que la diferencia sea del 600 y hasta 800 por 100».

ELOGIO de lo inútil

QUE hacemos con aquel trasto? ¿Dónde mueren definitivamente las cosas «ahora» inútiles? ¿A qué sepultura de óxido y mugre van a parar los mil cadáveres mecánicos que nos ayudaron a vivir?



Cada vez que un artista recoge un trozo de arpillera, un clavo inútil, una desventurada chatarra y los idealiza dentro de un marco o en la definitiva intemperie de una escultura, es que ha tenido miedo de que con la chatarra, el clavo y la arpillera se perdieran viejas aventuras del linaje humano. Cada vez que un hombre anda la calle con el antiguo caro de inválido y la colchoneta llena de trapos a la espalda, ¿qué historia nos va contando?

Somos importantes en la medida en que tenemos respeto por nuestras viejas e inútiles cosas. Porque, con ellas, a su vera, ejercitaremos cuando menos la gratitud, que, como toda virtud, ha de iniciarse en las materias leves si supiere alcanzar alguna medida de sublimidad.

Esta actitud, sin duda, tiene evidentes riesgos, especialmente en el funcional mundo de hoy, en el que nos empeñamos en que no vaya quedando sitio para casi nada. Y nos viene a la mente una ingeniosa pregunta oída de viejos labios de hombre sencillo y primitivo: ¿Por qué nos amontonamos tanto en algunos lugares, dejando tan vacíos otros?

¿Habremos visto mal? ¿No serán infantiles viejas bicicletas en vez del sobrecogido carruaje de las imposibilidades físicas de un hombre o de una mujer?

De cualquier modo, algún rescolado de pena por las cosas viejas nos queda dentro. Aun queriendo establecer esa dinámica frontera de la infancia —frenética cosechadora de trastos inútiles— terminamos en el comienzo. ¿Cómo han de ser los hombres que de niños aniquilan tantos sueños materializados en bicicletas, cachivaches, muñecos? ¿Quisiéramos un hueco para cada chirla que nos hizo feliz algún momento.

J. V. SUEIRO (Pvresa)

LA DIABETES, ESA ENFERMEDAD QUE NO LO ES

Un tema muy importante dentro de la medicina es la diabetes. ¿Cuántos diabéticos hay en el mundo? ¿Se cura o no se cura la diabetes? ¿Hay esperanzas de que se encuentre algún día algo que pueda erradicar por completo esa enfermedad? ¿Cuáles son los cuidados que necesitan los dia-

béticos? Todas estas preguntas y muchas más puede hacerse el lector medio y nosotros seguramente se las contestaremos a través de este reportaje. No por nosotros mismos, es decir, por nuestra ciencia, sino por la del doctor Don Luis Felipe Pallardo, Jefe del Servicio de Medicina Interna y Nutrición del Hospital Central de la Cruz Roja y Director de la LACRE (Lucha Antidiabética de la Cruz Roja Española).

LA DIABETES NO ES UNA ENFERMEDAD

Lo primero que nos enseña el profesor Pallardo es que la diabetes no es una enfermedad. Por consiguiente se trata de algo incurable. La diabetes es una manera de ser congénita. Se nace diabético, como se nace bajo o alto, feo o guapo, con un lunar en la barbilla o con los pies planos. La diabetes procede de una insuficiencia congénita en la producción de insulina por las glándulas que debieran producirla. Esta es la base

ro que aún no ha dado señales de entre 5.344.677 encuestados, corren vida porque no le ha llegado suel el riesgo de la diabetes un 0'33% de la población. Según la OMS (Organización Mundial de la Salud) el riesgo mundial es del 1 al 2 por ciento. Sin embargo, en USA el porcentaje es de un 24,6 por 100. También se han hecho encuestas en algunas empresas industriales de Madrid y Valencia y el trabajo prosigue hasta llegar a investigar sobre toda la población española. Según los datos del mapa de las zonas rurales, el mayor porcentaje lo tienen las zonas costeras. Los números que aparecen en el mapa indican el tanto por mil.

EL RIESGO DE LA DIABETES

La Lucha Antidiabética de la Cruz Roja Española, que desde ahora llamaremos LACRE para mayor facilidad de expresión, está estudiando y trabajando para prevenir el riesgo de la diabetes. Esta institución funciona en Madrid en el Hospital Central de la Cruz Roja, bajo la dirección del Doctor Don Luis Felipe Pallardo y con la colaboración de los doctores Castillo Olivares, Guijo y Garrido. Su trabajo especialmente ha estado dedicado a hacer prospecciones en diversos sectores sociales para descubrir el riesgo de la diabetes, es decir, la cantidad de personas que, por herencia natural, están evocadas a los padecimientos propios de la enfermedad, y hasta ahora han conseguido los siguientes resultados. Nos enseñan un mapa de España, construido por la investigación de los Doctores Pallardo y Matute. En la población rural española,



Profesor Pallardo

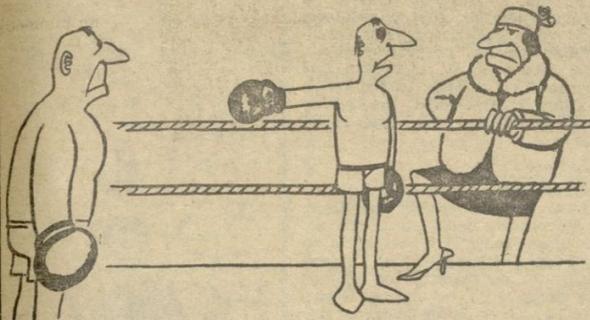
LO QUE TENEMOS QUE HACER PARA LIBRARNOS DE LA DIABETES

El doctor me recomienda ya personalmente por si yo tengo la enfermedad.

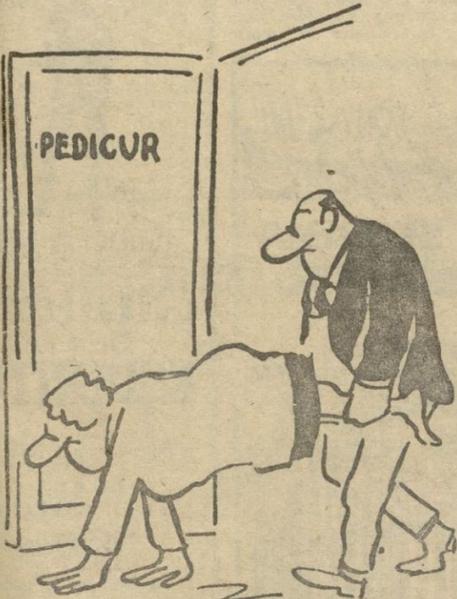
—Debe usted hacerse reconocer —me dice—. Nosotros lo hacemos gratis aquí en el Hospital. Es una prueba que no le cuesta más que dos horas de su tiempo y quedará tranquilo para siempre.

Con esta prueba funcional que hacen los doctores de la LACRE se descubre si usted tiene una diabetes latente, ignorada o del tipo que sea. Entonces, el médico le dará unos consejos para que la diabetes no progrese. Si usted los sigue, ya no hay peligro ninguno. Está comprobado que un enfermo (Continúa en la pág. siguiente)

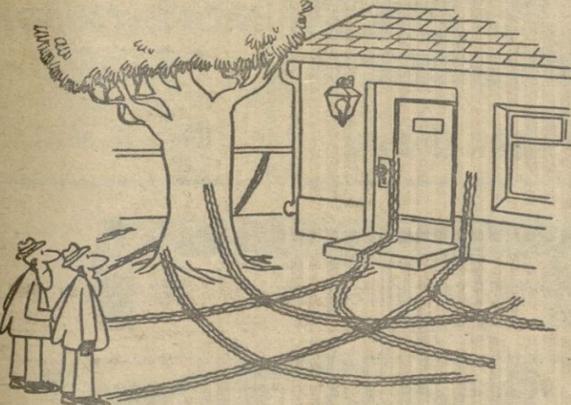
SONRISAS



—Ha sido éste...



Sin palabras



—Mi mujer debe haber salido con el coche...



—Usted es nueva, ¿no?

(De «Tele-Estel»)

MORBILIDAD DIABÉTICA CONOCIDA EN LA POBLACION RURAL ESPAÑOLA EN 1965



primera de la diabetes y la que todo el mundo debe conocer.

Por otra parte, nos ha dicho el Dr. Pallardo que la diabetes es hereditaria y consecuentemente es probable que aparezca como más o menos intensidad en todos aquellos individuos que son hijos o familiares de diabéticos y nos habla de probabilidad porque la diabetes, muchas veces, permanece oculta y no da la cara abiertamente. Pero puede darla en cualquier momento.

DIABETES MANIFIESTA, IGNORADA Y LATENTE

Estos tres grados se pueden dar en la diabetes, según una clasificación clínica. La manifiesta está claro que es aquella que se da en los que son llamados normalmente enfermos diabéticos. La ignorada es la que está amenazando al hombre, pero con unos síntomas que no son totalmente de diabetes manifiesta, porque también nos dice el doctor que los síntomas vulgares de orinar mucho, sentir mucha sed y mucha hambre y el adelgazamiento progresivo, no se dan siempre en los diabéticos. Puede darse la diabetes sin esos síntomas. Finalmente, la diabetes latente es aquella que está en potencia de surgir cualquier día, pe-

LA «ZARINA» MOREAU EN LA CAMA

EN LONDRES, LA INQUIETA ACTRIZ FRANCESA JEANNE MOREAU —EN LA CAMA, EN NUESTRO GRABADO—, JUNTO AL ACTOR PETER O'TOOLE, ES LA PROTAGONISTA DE «LA GRAN CATALINA», INSPIRADA EN LA OBRA DEL DRAMATURGO GEORGE BERNARD SHAW. LA OBRA Y EL FILM, ES UNA GRACIOSA SATIRA SOBRE CATALINA II DE RUSIA, SOBRE SU VIDA INTIMA.

NATURALMENTE LA ACCION DEL FILM TRANSCURRE CASI INTEGRAMENTE EN LAS HABITACIONES PRIVADAS DE LA SOBERANA, DE LA «ZARINA», QUE REINO ENTRE LOS AÑOS 1729 Y 1796.

LA «ZARINA» MOREAU, ES UN TIPO IDEAL PARA LA GRAN CREACION DE SHAW. SU TEMPERAMENTO, SU ACUSADA PERSONALIDAD, LA HACEN TOTALMENTE APTA PARA ESE GRAN PERSONAJE DE SU CARRERA.



LOS FESTIVALES DE SALZBURGO

WAGNER EN UNA EXTRAORDINARIA PUESTA EN ESCENA

Crónica especial para «BALEARES», por María Dolores Ramallo, patrocinada



Salzburgo. — Alguien ha dicho de ella que es una de las tres ciudades más bonitas del mundo...

hasta estudiantes de música y teatro, para los que Karajan hizo reservar al precio de 900 pesetas...

AL COMIENZO, WAGNER

Los festivales empezaron con «Las Walkirias» de Wagner. Se podría escribir tantísimo sobre esta obra...

realidad, ofrecen durante toda la obra, un espectáculo de colores suaves y delicados...

Hemos visto y oído a un Wagner semejante a nosotros, humano, y no a un ser inaccesible y atormentador.

Por supuesto la representación, fue premiada con un júbilo de aplausos y bravos...



Una escena de «Las Walkirias»

rio, el Salzach, no muy grande, ni muy sucio y más divertido que majestuoso...

La gente es muy amable y servicial, cuidan la ciudad de una manera sorprendente...

música y en drama de una manera mucho más asequible de lo que lo había sido hasta ahora...

EXTRAORDINARIA LA PUESTA EN ESCENA

TODO PARA EL ESPECTADOR

En esta sala todo está concebido para captar la atención del espectador sobre la escena...

La escenografía y puesta en escena, son sencillamente sensacionales...

La manera como en cada escena va cambiando la decoración permanece en secreto...

LA DIABETES

(Viene de la página anterior)

diabético, esté en la fase que esté, aún en la peor, si sigue el tratamiento médico de dieta y medicamentos...

ya hemos apuntado de la investigación de la morbilidad, que son y el régimen alimentario mandado...

MANUEL MARIA (Copyright by Cifra Gráfica)



GIULIETTA MASINA

Giulietta DE LOS ESPIRITUS

SANDRA MILO - SYLVA KOSCINA MARIO PISU - VALENTINA CORTESE LOU GILBERT

FEDERICO FELLINI

TECHNICOLOR

Horario de la película 4 - 7:15 - 10:30

MONSTRUOS DE HOY

(May. 18 años)

JAIME III Cinema

El local más distinguido de Palma, presenta

DOS UNICAS SESIONES DE NOCHE

MARTES Y MIERCOLES A LAS 10

UNA OBRA DE ARTE CINEMATOGRAFICO



HAN ROBADO UNA BOMBA

IURIE DARIE - BALAURE - JEAN DANESCO

UN FILM DE ION POPESCO

UNA PELICULA DISTINTA, EXTRAÑA, DESCONCERTANTE SIN PALABRAS

CINE PURO AL SERVICIO DE UNA HUMANIDAD ATERRORIZADA

LAS PALABRAS SOBРАН EN EL CINE CUANDO LAS IMAGENES HABLAN Y SABEN LLEGAR AL CORAZON

LA PRENSA UNANIME DE BARCELONA LE DEDICA ENCENDIDOS ELOGIOS EN SU ESTRENO DE PASCUAS EN EL CINE ARCADIA

MARTES Y MIERCOLES NOCHE

Unica oportunidad para poder ver esta autentica obra maestra del cine universal

Advertisement for 'El loco de pelo rojo' (The Man with Red Hair) at Jaime III Cinema, featuring Kirk Douglas and Anthony Quinn.

Advertisement for '¿Qué hiciste en la guerra, Papi?' (What did you do in the war, Papi?) featuring a scene from the film.

LOS ESTRENOS

«La muerte cumple condena»

PRINCIPAL CAPITOL

Nacionalidad: Hispano-italiana.
Producción: P. E. A - Centauro F (1966).
Guión: J. Romero Hernández y Sergio Donati.
Director: Joaquín Romero Marchent.
Fotografía (Eastmancolor-Talscope): Rafael Pacheco y Fulvio Testi.
Música: Marcello Giombini.
Montaje: Renato Cinquini y Mercedes Alonso.
Intérpretes: Robert Hundar, Pamela Tudor, José Bódalo, Jesús Puente, Roberto Camardiel, Aldo Sambrell.
Duración: 90 minutos

El "western" tiene su parte negativa que es la violencia —algo que se debería desterrar en el cine— y otra positiva que es la mayoría de los casos la justicia ya que se nos presenta como único medio posible para conseguir la paz y la justicia. En este film de Joaquín Romero Marchent —el pionero del "western" parece que no es tenido muy en cuenta como ya ocurrió en otra película suya cuyo nombre no recordamos en este momento y en la que parecía justificarse la venganza.
Claro que Romero Marchent intenta no tomarse muy en serio la historia pero no llega a convencer el trazo de ese aprovechado simpático tan seguro de sí mismo y que parece venir a enderezar lo que está torcido en este pueblo del Oeste empujado porque así le convenía al malo de la historia.

La única justificación que le cabe a Romero Marchent es que no en el cine, sino en la vida real, son muchos los aprovechados que consiguen su fortuna por medios no muy honestos con o sin escu-

darse en aquello de "quien roba a un ladrón... Pero ¿lo verá así el gran público?
Si no fuera que Joaquín Romero Marchent sabe manejar bien la cámara, sabe centrar la atención en un personaje o en una situación —y ya lo ha demostrado en otras películas dignas de ser tenidas en cuenta— "La muerte cumple condena", se vendría por los suelos como relato cinematográfico pero se salva por la pericia de Romero Marchent e incluso se observan algunas secuencias bastante conseguidas, las que transcurren en la primera mitad del film.
Buena fotografía, buen uso de exteriores en este film negativo por su tema.

CINEFILO
CASA ROJALS



MUDANZA-CONSULTE PRECIOS
Siete Esquinas 5-Tel. 212227-Palma

CINES
ACTUALIDADES - A las 3:
ZULU (Stanley Baker y Jack Hawkins). Technicolor, y MARINOS A LA FUERZA (Stan Laurel y Oliver Hardy)
ASTORIA - Desde las 3:
GIULIETTA DE LOS ESPIRITUS (un film de Federico Fellini), en Technicolor, con Giulietta Masina, Sandra Milo y Sylva Koscina. — MONSTRUOS DE HOY (Vittorio Gassman). (May. 18 años).

RELOJES OMEGA
LOS MEJORES PRECIOS EN JOYERIA
Gregory

AVENIDA.— Desde las 3:15:
UN LOCO MARAVILLOSO (Sean Connery y Jean Seberg). — UN HOMBRE SOLO. (Aut. may. 18 años).

Sala Augusta

Desde las 3:
LA CONDESA DE HONG KONG (Sofía Loren y Marlon Brando). EL ESPONTANEO (Aut. mayores).
BALEAR. — Desde las 3:
LOS GUARDIAMARINAS (Alberto de Mendoza, Julia Gutiérrez Caba, José L. López Vázquez), Eastmancolor, y EL HOMBRE

CARTELERIA

DE LA DILIGENCIA (Toleradas menores).
BORN. — Desde las 3:15:
PROPIEDAD CONDENA (Natalie Wood y Robert Redford. (Aut. mayores 18 años).

CAPTOL. — Desde las 3:30:
LA MUERTE CUMPLE CONDENA (Robert Hundar y Pamela Tudor); Eastmancolor, Cinemascope. — ESCALA EN TENERIFE, en color, por el Dúo Dinámico.

DORADO. — Desde las 3:30:
LICENCIA PARA MATAR y EL DIABLO EN VACACIONES (Prog. autorizado mayores).

FANTASIA. — Desde las 3:
EL VUELO DEL FENIX y ESCUADRILLA DE VUELO. (Tol. menores).

HISPANIA. — Desde las 3:15:
IPRESS (Michael Caine y Guy Doleman. Technicolor) y KID ROELO (Don Murray y Janet Leigh. Tolerado menores).

JAIME III. — Desde las 3:15:
EL LOCO DEL PELO ROJO (Kirk Douglas y Anthony Quinn). (Aut. mayores 18 años).

LIRICO. — Desde las 3:15:
LOS GUARDIAMARINAS (Alberto de Mendoza, Julia Gutiérrez Caba, José L. López Vázquez), Eastmancolor, y ERIC EL VIKINGO (Tol. menores).

METROPOLITAN PALACE. (Climatizado). — Desde las 3:15:
LA CARRERA DEL SIGLO (Jack Lemmon, Natalie Wood y Tony Curtis). Todd-Ao 70 mm., Technicolor. (Tol. todos los públicos).

MODERNO. — Desde las 3:
«UPPERSEVEN» (Misión insólita) y LUZ EN LA SOMBRA. (Aut. mayores).

ORIENTAL. — Desde las 3:
EL ZORRO CONTRA MACISTE (Pierre Brice, Alan Steel y Moira Orfei); Talscope, Eastmancolor. — HISTORIAS DE LA TELEVISION. (Tolerado menores).

PRINCIPAL. — Desde las 3:
LA MUERTE CUMPLE

CONDENA (Robert Hundar y Pamela Tudor); Eastmancolor, Cinemascope. — ESCALA EN TENERIFE, en color, por el Dúo Dinámico.

PROGRESO. — Desde las 3:
LOS GUARDIAMARINAS (Alberto de Mendoza, Julia Gutiérrez Caba, José L. López Vázquez), Eastmancolor, y EL HOMBRE DE LA DILIGENCIA (Toleradas menores).

RIALTO. — Desde las 3:30:
LICENCIA PARA MATAR y EL DIABLO EN VACACIONES (Prog. autorizado mayores).

RIVOLI. (Climatizado). — Desde las 3:15:
BROMAS CON MI MUJER... NO! (Tony Curtis y Virna Lisi) Technicolor. (Aut. may. 18 años).

VICTORIA. — Desde las 3:
LICENCIA PARA MATAR y EL DIABLO EN VACACIONES (Prog. autorizado mayores).

FRONTON BALEAR. — Todos los días, desde las 4:45, sesión continua: Partidos, quinielas y trío.

ALAS... FIEN!

- * BACOMO (E. Arenal). — Baile todas las noches.
- * BAR FELIPE. — Todos los días, canciones y danzas españolas.
- * BARBECUE SON AMAR. Baile con orquesta.
- * CABALA («Hotel de la Almudama»). — Tarde y noche: Baile.
- * CASA VALLES. — Todas las noches: Baile y atracciones.
- * CLUB LATINO. — Todos los días baile: Desde las 22 a las 3:00 horas.
- * CLUB «TRIANON». — Todos los días baile: Desde las 21:30 hasta la madrugada.
- * CLUB «LOS GRECOS». — Todos los días baile.
- * «EL GRANERO» (C'an Pastilla). — Todas las noches, baile y atracciones.
- * «FOLLIES BERGERE». — Tarde y noche baile.
- * «GOLI» CALAMAYOR. — Todas las noches: baile.
- * LA COTORRA VERDE «Night Club» (El Arenal). — Noche baile.
- * «TITO'S». — Todas las noches: Baile y atracciones.
- * «TAGOMAGO». — Todas las noches: Baile y atracciones.
- * TROCADERO. — Tarde y noche: Gran espectáculo internacional.
- * JARTAN'S CLUB. — Todas las noches: Baile y atracciones.

PLAZA DE TOROS DE PALMA

HOY, DOMINGO DIA 2 ABRIL A LAS 5 DE LA TARDE
GRAN CORRIDA DE TOROS
EN HONOR DE LOS SEÑORES MIEMBROS DEL CONGRESO INTERNACIONAL DE LA UNION INTERPARLAMENTARIA.
6 BRAVOS TOROS 6
1 de D. Manuel Sánchez Cobaleda y 1 de D. Atanasio Fernández, para el famoso Rejoneador



D. Alvaro Domecq

que actuará en primero y último lugar
4 Bravos Toros del PUERTO DE SAN LORENZO 4

DOS ANJOS - TORCU VARON

MANO A MANO
Sobresaliente Manuel ALCARAZ
Venta de localidades Teatro Lirico, Bar Rosales y Viajes Universal, Calvo Sotelo (TERRENO).

Palacio AVENIDA
2ª SEMANA UN LOCO MARAVILLOSO
SEAN CONNERI-Technicolor
COMPLEMENTO: «UN HOMBRE SOLO»
(May. 18 años)

HAY TANTOS MUERTOS... QUE A MEDIA PELICULA PERDERAN LA CUENTA...

LICENCIA PARA MATAR

EASTMANCOLOR
DIRECTOR: LINDSAY SHONTEFF
KAREL STEPANEK • PETER JOHN BULL • FRANCIS DeWOLFF • FELIX FELTON • VERONICA GEORGE HURST • PASTELL

CON LA PRESENTACION DE TOM ADAMS «AGENTE 000» ... EL UNICO PERFECTO EN «TODO»

ACCION! ACCION! ACCION!

«UNA PELICULA QUE LE SORPRENDERA»

PREGUNTE A LOS QUE YA LA HAN VISTO

APOTEOSICO SUCESO en

RIALTO - **DORADO**
Oriental - **Victoria**

(RIGUROSAMENTE MAYORES)

Jartan's Club **H O Y DOMINGO TARDE y NOCHE**

Dameto, 20 - Tel. 233802

PRESENTA EN

2 UNICAS GALAS
AL MEJOR CANTANTE EUROPEO

RAPHAEL

Completa el programa

LA FANTASIA LATINA CON

BALLET BUENOS AIRES

BALLET ESPAÑOL **LOS DE RONDA**

TRES ORQUESTAS:

LOS COMPACT
LOS JUNCALES
y la gran orquesta italiana de
LUCIANO MESSINA

Repaso a TVE

UN «NO» ROTUNDO A AUGUSTO ALGUERO

No podemos estar de acuerdo con Augusto Alguero, en su calidad de Director musical de "Gran Premio TVE". Nuestra discrepancia se produce ante las orquestaciones de ciertas canciones que nos ofrece en el citado espacio, inadmisibles.

Si las orquestaciones son suyas, vaya para el nuestra repulsa. Y si no lo son, también, ya que, como Director musical, asume toda la responsabilidad.

Nuestra discrepancia está más justificada cuando Augusto Alguero se mete en terreno ajeno.

Está bien que una canción escrita ahora, se vista de un ropaje orquestal de nuestros días; pero cuando se trata de obras muy características, surgidas en pasadas épocas, consideramos que merecen un sinnúmero de respeto. Y si el autor de las mismas es, nada menos que José Padilla —que no era, precisamente, un indocumentado en este aspecto— nuestra protesta se centuplica.

Alguero tiene dos defectos fundamentales: la concepción demasiado ruidosa y estridente de sus orquestaciones y la prisa. También disfruta introduciendo modulaciones a destiempo.

No es la primera vez que hemos señalado el aspecto demasiado ruidoso de sus interpretaciones orquestales, que no se detiene ni aún a riesgo de "sepultar" entre la trompetería de sus subordinados la voz del cantante de turno.

La cosa subió de punto el pasado lunes, con la colaboración de algunos artistas que, acostumbrados a cantar un poco "ad libitum", a la hora de llevar el compás —algún tipo de melodía moderna, se presta a ello— colaboraron con Alguero a la hora de desvirtuar por completo las cinco canciones del maestro Padilla: "Paris, Paris", "La Violetera", "Valencia", "El Relicario" y "Estudiantina portuguesa".

Entre el ruido de la orquesta y la velocidad supersónica, el ataque al verdadero estilo del maestro Padilla fue total y absoluto. Hasta las piedras de su tumba debieron estremecerse ante "aque- llo".

Incluso —tal vez para que la... "adaptación" (?) a las formas actuales fuera más completa— en "Estudiantina portuguesa", se hizo repetir, en "decreciendo" el último verso —"bañado por el Sol"— varias veces.

Si el Director musical de "Gran

Premio TVE" se permite tales libertades, no es raro que los... "cantantes", tampoco se esfuerzen mucho en respetar el verdadero estilo de las obras de pasadas épocas.

Así Sandra Louise, intérprete —es un decir— de "Paris, Paris", hizo mangas y capirotos a la hora de llevar el compás debido. Eva, estuvo bastante expresiva en "La Violetera", aunque luchando con las estridencias de una orquestación inadmisibles. Enrique del Pacho, al tenor, de voz bastante agradable se defendió bien en "Valencia", aunque cantando como si le persiguiera un masián. La "velocidad" —tal vez por inercia— se comunicó a Imperio de Triana al cantar "El Relicario", obra que debe interpretarse recreándose mucho más en los matices y dando más libertad a la hora de los "ritardando" ya que la obra no fue escrita, precisamente como una marcha para animar un desfile militar. Y Maribel Rivera, disonante en "Estudiantina Portuguesa" fue la que repitió el verso final, como hemos señalado.

Marujita Díaz —artista invitada el pasado lunes, derrochó gracia y simpatía en sus intervenciones.

Y Federico Fallo, con cierto retintín, nos hizo saber que era... "española", como queriendo recalcar que no siempre actúan en este espacio artistas extranjeros. Pero el retintín sobraba ya que en los espacios de Música ligera que nos ofrece TVE siguen apareciendo, con demasiada asiduidad, artistas de más allá de nuestras fronteras.

El último ejemplo lo tuvimos el pasado viernes en "Tele-Ritmo", espacio que, por lo demás, constituye en sus decorados, juegos de cámaras y efectos especiales, algo de maravilla, en el que el virtuosismo técnico llega a extremos extraordinarios.

Jaime de Arriarán se tomó unas vacaciones. El domingo pasado nos ofreció, de momento, la última sesión de "Tiempo y hora", el mejor espacio entre todos los que se graban en Prado del Rey, por su agudeza y su finísimo humor, siempre fiel reflejo de la vida misma en sus múltiples facetas.

En este sentido esta última sesión —"Habla, usted, español?"— no tuvo desperdicio.

PEDRO DEYA

EL CINE Y SUS NOTICIAS

LA VUELTA AL CINE DE DANIELE GAUBERT

La nuera del ex-Presidente Trujillo, Daniele Gaubert, que había abandonado el cine a raíz de su matrimonio, ha vuelto a los estudios para interpretar a las órdenes de Pierre Gramier-de-Perre "El Grand Dadais" cuyo guión está basado en la novela de Bertrand Poirot-Delpech. Partenaire de Daniele Gaubert es Jacques Perrin.

"LA GAMBA" EN UNA PELICULA ITALIANA

Jean Shrimpton, la bella y famosa modelo conocida por "La Gamba", no llegó a debutar en el cine en la película anglo-americana que se le ofreció y en la que los principales intérpretes eran Liz Taylor y Richard Burton. Sin embargo ha respondido a la llamada del cine e interpreta actualmente en Roma "La vendadora se vuelve rica" que dirige Gian

France Pescu, un director de la nueva ola romana. Antes se había negado a interpretar una película en Francia dirigida por Denys de La Patelliere.

ELKE SOMMERS

Elke Sommers, cuya popularidad ha subido mucho desde que estuvo entre nosotros rodando "Bahía de Palma" dirigida por Juan Bosch y teniendo como productores a Enrique Esteban y Germán Lorente —ahora director— está filmando una película en Berlín titulada "Los malos sueños de Paula Schuz" cuyos exteriores se ruedan en Alemania y los interiores en Hollywood. El film cuenta las peripecias de una deportista rusa.

CAROL BAKER

Carroll Baker que desde su éxito en "Baby Doll" —que no hemos visto— ha sido encasillada en papeles "sexy", está filmando en Cinecittà "El harén". El director es Mario Ferri, italiano pero que empezó en el cine español con "El piloto" —en colaboración con Isidro Ferrer— "Los chicos" y "El cochecito".

SE RUEDA EN SINGAPUR

Paolo Cavero está rodando en Singapur una coproducción italo-francesa titulada "El ojo salvaje". Intérpretes son Philippe Leroy —que vimos en "Qué noche muchacho!"— y Delia Bocardo. Director y actriz nuevos, que sepamos.

PEDRO LAZAGA

Pedro Lazaga que ha rodado y montado "¿Qué hacemos con los hijos?" en un tiempo record para que pudiera ser estrenada el do-

mingo de Resurrección, está preparando "Los chicos del preu" que protagonizarán Karina, Cristina Galbo y Gemma Cuervo.

RAFAEL GIL

Rafael Gil —un director de la generación de las esperanzas perdidas— prepara un nuevo "remake" de "El sombrero de tres picos", de Alarcón. La diferencia entre esta película —que no iniciará hasta finales de año reside en que se dará gran importancia a la parte de ballet. Antes de este film, Gil quiere rodar en coproducción con Francia "La mujer de otro" y desea que la protagonista sea o bien Anouk Aimé —que ya ha trabajado en otras ocasiones en nuestro país— o Annie Girardot. Posiblemente el galán será también del otro lado de los Pirineos.

LA SEGUNDA DE LA SERIE "ICPRES"

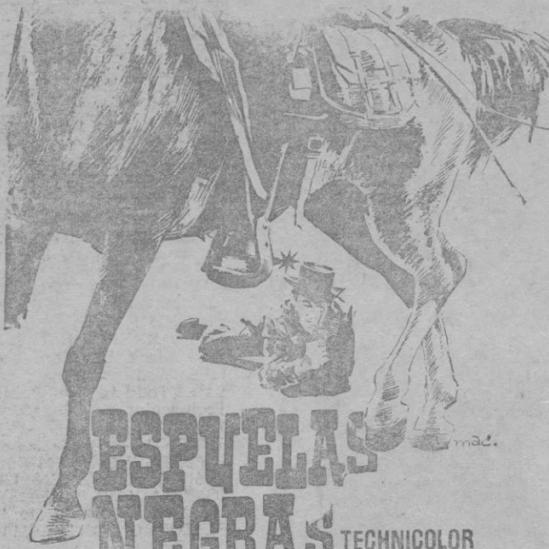
"Funeral en Berlín", que acaba de estrenarse en la península es una nueva aventura de Harry Palmer el personaje que aparece en "Icpres". El intérprete es también el mismo, Michael Caine, un actor que recientemente hemos visto en "Ladrona por amor" y que está obteniendo un gran éxito con "Alfie" —una película que, seguramente, no veremos—

EL PREMIO "JEAN VIGO"

En estos momentos ya debe estar concedido el Premio "Jean Vigo". Los candidatos más destacados eran Claude Berry por "Le vieux homme et l'Enfant", William Kleir por "Qui êtes-vous Polly Magoo?" y Serge Roulet por "Le mur".

CINEFILO

¡Llega el más temible pistolero que jamás conoció el Oeste!



ESPUELAS NEGRAS

LINDA L. NELL SCOTT BRADY TERRY MOORE PORY CALHOUN

Una película brutal, feroz, violenta... ¡Como el hombre que llegó a pervertir toda una ciudad!

«SOUVENIRS» REPRESENTANTE PRIMER ORDEN, CON DEPOSITOS DE DISTRIBUCION EN BARCELONA Y COSTA BRAVA

y representado ya diversas firmas importantes de artículos para turismo, introduce una nueva sección dedicada a artículos de "SOUVENIRS", y solicita para Cataluña, representaciones, o géneros en depósito, o exclusivos. Amplios informes. Extensa clientela. José Noguera Estrany Pº G. Mola 15 - 2º - 2ª Barcelona-9 Tel. 257-61-27

Advertisement for the movie 'En Bandeja de Plata' featuring Billy Wilder as screenwriter/director/producer, Jack Lemmon and Walter Matthau as protagonists, and the Sala Born cinema.

Advertisement for the musical 'Amadeo Vives' featuring Judi West, with a list of cast members including sopranos, tenors, and basses.

VANGUARD IBERICA, S. A., celebró la I CONVENCION DE DISTRIBUIDORES DE BALEARES

En un cocktail - cena, ofrecido en los salones del Hotel Bahía Palace

Fueron presentados los últimos modelos de televisores, transistores y los equipos de baja frecuencia

El pasado viernes por la noche se celebró en los salones del Hotel Bahía Palace, la I Convención de Distribuidores de Baleares de «Vanguard Ibérica, S. A.», a la que asistieron más de un centenar de ellos.

Don José Navarro, Director Comercial de la empresa, abrió la sesión empezando por disculpar la ausencia al acto del Director Gerente de «Vanguard Ibérica, S. A.», don Juan Cahú, al que ineludibles compromisos comerciales habían obligado a emprender rápido viaje a Londres. Seguidamente explicó a los asistentes que, siendo Baleares una de las principales provincias de su mercado nacional y a la que dedican una atención especial, habían organizado esta Convención para darles a conocer las primicias de los nuevos modelos de televisores, transistores y equipos de baja frecuencia, recientemente salidos de sus laboratorios electrónicos y que muy en breve se lanzarán al mercado. El señor Navarro se extendió ampliamente en dibujar la situación actual del mercado, que sigue ofreciendo un extenso campo de acción, y las halagüeñas esperanzas que se tienen puestas en los nuevos modelos que con toda seguridad merecerán el favor del público.

A continuación el Director Técnico de la División Baja Frecuencia, don Juan Daura, realizó una demostración práctica del funcionamiento de los aparatos que causó excelente impresión por la nitidez y delicadeza del sonido. La baja frecuencia —explicó el señor Daura— son unos equipos de

alta fidelidad en estereofónico, que se presentan por primera vez transistorizados, es decir, equipados con transistores. Estos son de silicio y poseen la particularidad de poder trabajar a temperaturas de hasta 150 grados. Los equipos, con potencia de 25 vatios, prácticamente carecen de calor, y por consiguiente tienen la ventaja de ponerse rápidamente en funcionamiento.

También realizó una interesante prueba comparativa al equivalente del oído humano con los tonos agudos y graves del sonido del equipo. Generalmente, hasta ahora, para obtener una audición perfecta era preciso poner el aparato a mismo nivel de volumen a que había sido hecha la grabación, ya que de lo contrario al descender éste se perdía un gran porcentaje de calidad del sonido. Con el equipo de baja frecuencia se ha logrado eliminar estos factores, pudiéndose adaptar el volumen lo bajo que se desee, conservando, sin embargo, toda la pureza de su origen de grabación.

Al señor Daura le fueron formuladas varias preguntas aclaratorias, a las que contestó con gran amplitud y claridad, eludiendo los términos excesivamente técnicos, al objeto de que todos pudieran hacerse una clara idea de sus explicaciones.

Puso de relieve las inmejorables condiciones que reúnen los equipos presentados, que son el fruto de una larga experiencia y meticulosa comprobación de todos los elementos que los componen.

De nuevo tomó la palabra el señor Navarro, para comunicar a los reunidos que coinci-

diendo con aquel acto, cesaba en sus funciones como Delegado de Baleares de «Vanguard Ibérica, S. A.», don José Aicalá, cargo que venía ejerciendo desde hacía varios años, y que por su celo y experiencia había sido designado a la importante delegación de Valencia, donde se esperaba que su labor sería altamente fructífera. El señor Aicalá agradeció las frases de elogio del señor Navarro y con sentidas palabras se despidió de todos los que durante esos años fueron más que clientes, fueron sus amigos, deseando que esta amistad perdure a través de la distancia. Acto seguido fue presentado don Leonardo Zamanillo, que viene a ocupar la vacante del señor Aicalá en las funciones de Delegado de Baleares. La mayor parte conocían personalmente al señor Zamanillo, que lleva ya una larga temporada en nuestra isla, donde ha conquistado muchos amigos entre el ámbito comercial y particular.

Por último fue servido un espléndido cocktail-cena, durante el cual reinó la más franca camaradería y buen humor, siendo los nuevos Delegados, tanto el saliente como el entrante, los que corrieron con la tarea de aguantar todas las cariñosas bromas con que fueron obsequiados por los comensales.

Y finalmente el Jefe de Relaciones Públicas, don Angel Teixidor, levantó su copa para solicitar un brindis en honor de ellos y para la prosperidad de todos los que habían acudido a esta I Convención a los que daba las gracias en nombre de «Vanguard Ibérica, S. A.».



LOS NUEVOS MODELOS «VANGUARD» QUE FUERON PRESENTADOS EN LA CONVENCION.



LOS SEÑORES NAVARRO Y DAURA DURANTE SU PARLAMENTO.



ASPECTO QUE OFRECIA EL SALON COMEDOR



EL SR. TEIXIDOR, JEFE DE RELACIONES PUBLICAS DE «VANGUARD IBERICA, S. A.», BRINDA EN HONOR DE LOS ASISTENTES AL ACTO.

¿CAMBIO EN LA CONFESION?

POR EL DR. GARCÍAS PALOU

El grave problema de índole penitencial, planteado, en febrero último, a la Santa Sede, acaba de ser resuelto negativamente. Una respuesta prohibitiva ha recaído sobre la pregunta, formulada por el episcopado indio.

A la verdad, aquella había motivado anuncios de novedades clamorosas en el sacramento de la confesión. Hasta se predijo, que serían autorizadas, fuera de peligro de muerte, las absoluciones colectivas.

En su última asamblea general, la Conferencia Episcopal de la India acordó pedir al Vaticano la autorización correspondiente para usar la fórmula de la "absolución general" y pronunciarse sobre una multitud de fieles, en el caso de que éstos, por falta de tiempo, no puedan ser oídos en confesión individual.

Tal era el tema concreto de la consulta, elevada al Romano Pontífice. No otros, cuya formulación ha contribuido, en larga medida, a crear un tangible confusionismo en torno de aquel asunto, el medular.

Lo que interesaba saber, no era, precisamente, si es más genuinamente pastoral el ministerio de la dirección o del consejo, pedidos por uno que otro fiel al sacerdote, durante

largas horas, para la absolución de los penitentes.

Es verdad que aquéllas obligan a abandonar el despacho parroquial o las visitas a los enfermos, o una reunión de estudio. Pero lo es, igualmente, que el ministerio del confesorario es altamente pastoral, en virtud de la misión directiva y consiliar que, en él, ejerce el sacerdote, inspirado en el raro conocimiento de las necesidades de quien se ha arrodillado a sus pies.

Quien lamenta que a las largas hileras de penitentes se debe la paralización de todas las restantes actividades parroquiales, deberá reconocer que sólo ocurrirá, en días determinados; y, además, que ello sucede, de parigual manera, con todo ministerio, sin que forme excepción el de la celebración de la Misa.

La Iglesia anatematiza la teoría, según la cual no es obligatoria, de derecho divino, la confesión de todos y cada uno de los pecados graves y las circunstancias en virtud de las cuales cambia su especie. Pero obliga a absolver, absolutamente, a todo moribundo que, aunque sea sólo con un leve gesto, pide la absolución. Igualmente, enseña que el sacerdote, usando una fórmula general, puede y debe absolver, en algunos casos de

peligro de muerte, a una multitud de penitentes.

El problema teológico que se plantea, se inspira en la obligación de absolver al moribundo, cuando éste, sin poder pronunciar palabra alguna, pide la absolución sacramental. En este caso ni se puede declarar, el número de los pecados cometidos, ni las circunstancias, por las que aquéllos mudan de especie. No hay confesión oral; y, sin embargo, se absuelve al penitente.

Teólogos de nuestros días se preguntan si, permitiéndose la absolución, en aquél caso, en virtud de la imposibilidad física de la confesión, no podrá autorizarse, también, cuando, por falta de tiempo, —verdadera imposibilidad física— los fieles que integran una multitud no pueden confesar individualmente, sus pecados a los pies del sacerdote. Mas la Iglesia parece basar la legitimidad de dicha absolución en la imposibilidad física de pronunciar palabra, unida al peligro de muerte. No, sólo en aquélla.

La última respuesta oficial sobre el asunto databa del año 1944, en que Pío XII autorizó la absolución general a los soldados que van a entrar en batalla, sin poder, por falta de tiempo, confesar, individualmente sus culpas. También a una multitud de ciudadanos en

el caso de una invasión del enemigo bélico.

Fuera de estos casos —uno y otro de peligro de muerte— la absolución general constituye "un abuso". Esta es la expresión usada en el documento del pontificado del Papa Pacelli.

Las llamadas "liturgias penitenciales" o "celebraciones de la penitencia", son otra cosa. No reclaman absolución alguna. Se reducen a actos paralitúrgicos, en los que, con aprobación de la Jerarquía, se practica el examen de conciencia; se pronuncia un sermón para mover al arrepentimiento de los pecados; se rezan los salmos penitenciales o se dan gracias al Señor, por el perdón de las culpas, obtenido en la confesión individual.

A raíz de la petición del episcopado indio, se informó que un miembro de la Sagrada Penitenciaría Apostólica había declarado que la respuesta al problema planteado reclamaba suma prudencia, por razón de la posibilidad de irreparables males en la vida espiritual de los fieles. El pasado día 20 de marzo, una instrucción vaticana precisó, de manera inequívoca que, en el Sacramento de la Penitencia, seguirá procediéndose privada e individualmente y con absolución singular.

«GLOSA EVANGELICA»

PAZ CON VOSOTROS

En el evangelio de este domingo, San Juan narra las apariciones de Cristo Resucitado a los apóstoles y discípulos en el cenáculo.

La primera aconteció en el mismo día de la Resurrección, «siendo ya tarde y estando cerradas las puertas».

«Tomás, uno de los doce, llamado Dídimo, no estaba con ellos cuando vino Jesús... Ocho días después se encontraban nuevamente los discípulos dentro y Tomás con ellos».

En una y otra aparición, «se presentó Jesús en medio y les dijo: «Paz con vosotros»».

La paz en los ánimos de los seguidores de Cristo había sido turbada hondamente con la crucifixión y muerte del Maestro. Continuaron turbados por maravillas y sorpresas durante el día de la Resurrección.

Un reguero de acontecimientos no esperados fue vertiéndose a chorro en el regazo de sus almas.

El sepulcro hallado abierto y vacío a la salida del sol, por las madrugadoras mujeres.

La voz angélica afirmando que había resucitado. Y el encargo a las mujeres que lo dijeran a los discípulos y a Pedro.

La carrera anselosa emprendida hacia allá por Pedro y Juan. La duda y la incompreensión en el ánimo de todos. En los amigos del Señor y en sus enemigos.

Pues al grito jubiloso de las mujeres ¡ha resucitado!, siguió la malicia y voz rencorosa de los enemigos culpando a los discípulos de haber robado el cadáver.

Cristo vivo y resucitado quiso dar tiempo a los discípulos para que se reunieran en una misma casa.

Se habían dispersado durante las horas crueles de la Pasión, y volvían ahora miedosos y esperanzados.

Sí, el miedo a los judíos y la esperanza en el Señor se disputaban aquellos corazones.

Venció el amor, y fueron recompensados espléndidamente.

Cristo resucitado no los deja. Hasta a los dos discípulos que decidieron alejarse de Jerusalén e ir a Emaús, a pesar de lo referido por las valientes mujeres, les sigue los pasos como un caminante más, y en la granja le reconocen y vuelven a la ciudad.

Presurosos, de retorno, entran en la casa donde estaban los apóstoles y, entusiasmados, cuentan lo que les ha sucedido en el camino y en la granja.

Era bien tarde del día de la Resurrección y hablaban con animación de los sucesos extraordinarios con los ya congregados.

Escribe el evangelista: «Aquel día, el primero de la semana, siendo ya tarde y estando cerradas las puertas donde estaban los discípulos por miedo a los judíos, se presentó Jesús en medio y les dijo: «Paz con vosotros»».

M. RAMIS ALONSO

Cultos para hoy

S. Francisco de Paula, cfr. y fdr. Cuarenta Horas

Concluyen en los SS. Corazones, que al Excelso fundador de los Mínimos dedican sus Cofrades y devotos.

Fiesta del Sto. Patriarca: A las 8 de la mañana Misa de Comunión general.

A las 4,30 de la tarde Exposición del Santísimo. A las 6,45 conclusión del Triduo con Te-Deum y reserva de S.D.M. A las 7 Misa con sermón por el Rdo. Padre Pablo Mora, M.S.C.

Otros actos religiosos

—En la Sta. I. Catedral B., a las 10,30 Misa mayor con sermón, por el M. I. Sr. don Rafael Caldentey, Canónigo, de la misma. A las 12 y a la 1, Misa rezada. Misa vespertina a las 7,30 y 8,30 respectivamente.

—En los PP. Capuchinos, La Pia Unión de S. Antonio de Padua y las Srtas. de la Juventud Antoniana, tienen Misa de Comunión general a las 8,30 de la mañana. Misa vespertina a las 8.

—En S. Juan de Malta, a las 9,30 Misa de Comunión general, para los Guardias de Honor del Sagrado Corazón de Jesús.

—En Paguera, fiesta del Sto. Cristo. A las 11 de la mañana, Misa solemne con sermón, panesfírico, por el Rdo. don Baltasar Coll, Profesor del Seminario, procesión y veneración de la Seda. Imagen.

Misas vespertinas para hoy

A las 17: Sagrado Corazón (Hostalets) Santísima Trinidad.

A las 7:30: San Alonso, Padres Carmelitas, La Encarnación.

A las 18: San Miguel, Montesión, Molinar, Santa Cruz. A las 18:30: Inmaculada Concepción, La Merced, San Nicolás (Porto-Pi), San Nicolás, San Agustín (Ca's Catalá).

A las 19: Santa Eulalia, San Miguel, San Sebastián, El Socorro, El Salvador (Génova), Coll d'en Rebas, Sagrados Corazones, Inmaculada (Son Sardina).

A las 19:15: Ca's Vicari (La Reai).

A las 19:30: San Nicolás, San Francisco, Santa Catalina Tomás, La Asunción, Hospital (La Sangre), San José Obrero.

A las 20: San Francisco de Paula, San Jaime, Capuchinos, Santísima Trinidad, La Vileta Ntra. Sra. de la Salud (Terreno), Sagrado Corazón (Hostalets), Cristo Rey (Vivero), La Soledad.

A las 20:30: San Felipe Neri, Santa Teresa del Niño Jesús, Catedral, San José Obrero, La Encarnación, Santa Cruz.

A las 21: San Jaime.

CULTOS PARA MAÑANA

San Benito Negro, cfr. Cuarenta Horas

—Empiezan en S. Miguel, en honor al Sto. Cristo de los Lirios. Exposición a las 4,30 de la tarde. A las 6,30 Sto. Rosario, ejercicio del Triduo y reserva de S.D.M. A las 7 Misa vespertina.

Otros actos religiosos

—En Sta. Catalina de Sena. Adoración Nocturna. Turno de Guardia, «Divino Maestro». Visita etc.

—La Virgen de la Grada, en la Catedral.

—En la Anunciación (Hospital). Solemne Fiesta trasladada en honor de su titular.

—A las seis de la tarde, exposición del Santísimo y actos de Coro. A las 7 rezo del Santo Rosario y reserva de F. D. M. A las 7,30 misa cantada, con sermón por el R. D. Francisco Llinás, presbítero.

CULTOS PARA EL MARTES

(día 4) S. Isidoro de Sevilla, ob. y cfr. Cuarenta Horas

—Continúan en S. Miguel, al Sto. Cristo de los Lirios. Todo como el día anterior.

Otros actos religiosos

—En Sta. Catalina de Sena. Adoración Nocturna. Turno de Guardia, S. Francisco de Asís.

—En Sta. Cruz, continuación de la Novena de los Martes de Ntra. Sra. del Buen Consejo. Después de la Misa de 8,30.

—Visita etc. A la Virgen de los Dolores, en los SS. Corazones.

INDICADOR RELIGIOSO

DOMINICA «IN ALBIS»

Rito de 1 clase. Color blanco. Misa propia con Gloria y Credo. Prefacio Pascual. La Estación romana se celebra en la iglesia de San Pancracio.

Si el Domingo de Resurrección es la celebración anual de la Pascua cristiana, cada Domingo constituye una celebración semanal de la misma Pascua. Hoy es el primero de los Domingos que en el decurso del tiempo, integrando el eje y la osatura del Año litúrgico, van renovando, en la rotación perenne de las semanas, el Misterio Pascual de Jesucristo. Y hasta parece que el mismo Cristo, al repetir el día octavo la Aparición a los Apóstoles que les hizo el mismo día de la Resurrección, insinuaba y establecía una reunión semanal de la Comunidad cristiana en torno a la Mesa Eucarística, para renovar los frutos de la Pascua.

Este Domingo I después de Pascua goza, pues, de una entrañable tradición litúrgica y popular. En los primeros siglos, los neófitos que habían recibido el bautismo en la Noche de Pascua, después de haber asistido toda la semana a los Oficios litúrgicos revestidos de sus túnicas blancas, las dejaban ya este día, para quedar incorporados a los demás fieles. Por ello el nombre que recibió esta Dominica alude a la deposición de las blancas vestes. Es como si dijéramos: Con esta Dominica queda clausurada la Semana blanca de los neófitos. Hoy día el pueblo cristiano cierra con

sus romerías a las Ermitas las solemnes pascuales.

El introito de la Misa está tomado de un pasaje de la I Epístola de San Pedro, en que se recomienda la infancia espiritual. La oración recuerda la pasada celebración de las fiestas pascuales y pide a Dios que sus frutos y su espíritu queden impresos en nuestras costumbres y en toda nuestra vida, a fin de que todo el año vivamos realmente el gran Misterio Pascual.

La Epístola, tomada de la I de San Juan, cap. 5, vers. 4-10, es un canto a la victoria obtenida sobre el mundo por Cristo en su Resurrección, y la que obtiene cada día nuestra fe católica, fundada en la misma Resurrección del Señor. El Evangelio, tomado de San Juan, cap. 20, vers. 19-31, nos ofrece dos Apariciones de Cristo Resucitado a sus discípulos en el Cenáculo. La primera, la misma noche de Pascua, en la que les confirió la potestad de perdonar los pecados, y en ella estaba ausente Santo Tomás. La segunda, la que efectuó el Señor al octavo día después de Pascua, para desvanecer las dudas de su Apóstol incrédulo, obligándole a poner la mano en la sagrada herida de su costado. Dignas de especial memoria son las palabras de Cristo en aquella ocasión: «Porque me has visto, Tomás, has creído; bienaventurados los que no vieron y creyeron».

PEDRO A. RULLAN, C.R.

GRAN VINO PERITIVO BACARLES

Hijos de Ant.º Barceló, S. A. MALAGA

de DIA... **jase** de NOCHE... **FLEX**

SURTIDO COMPLETO DE ARTICULOS FLEX UNICO COLCHON DE MUELLES SIN NUDOS

jase DISTRIBUIDOR **FLEX**

SAN MIGUEL, 40

Círculo Mallorquín

RECITAL POR EL GRAN GUITARRISTA

JOSE LUIS GONZALEZ

AÑO IX — XC AUDICION

HOY DOMINGO, 2 ABRIL 1967

A LAS 7 Y TRES CUARTOS DE LA TARDE

HOTEL CAPITOL

BAR-RESTAURANTE

Plaza Rosario

SITUADO EN EL LUGAR MAS CENTRICO DE PALMA, LE OFRECE SUS SERVICIOS DE RESTAURACION Y LAS FECHAS QUE ESTAN LIBRES PARA LA CELEBRACION EN UN AMBIENTE AGRADABLE DE SUS FIESTAS FAMILIARES (PRIMERAS COMUNIONES, BODAS, BAUTIZOS, ETC.)

INFORMACION: TELFS.: 222504 Y 222505

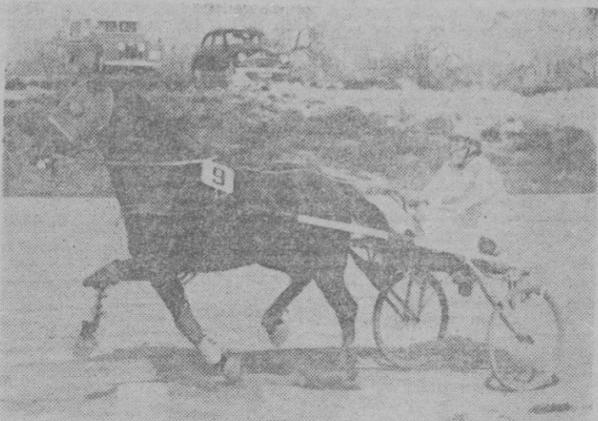
HIPICAS

«PETRARQUE» Y «P. SOIXANTE» DEBUTAN ESTA TARDE EN UN PROGRAMA MUY IGUALADO

¿QUEDARA NUEVAMENTE DESIERTO EL «CUARTETO»?

Durante gran parte de la temporada de otoño y toda la de invierno no han coincidido en sus horarios los hipódromos de Palma y el de Manacor ya que en «Son Pardo» las carreras se han celebrado en sesión matinal y en el hipódromo manacorense por la tarde. Hoy al reanudarse en Palma las sesiones vespertinas coinciden después de meses los dos hipódromos mallorquines en sendos programas que agrupan un buen número de trotones, no el máximo de la temporada pero sí muy seleccionado. Si añadimos que también en Ibiza hay carreras esta tarde tendremos que en nuestra provincia, cuyos habitantes no pasan del medio millón, tenemos tres programas de carreras con unos 180 trotones disputándose 16 pruebas.

El primer programa de la tarde que se desarrolla en «Son Pardo» reúne un total de 62 trotadores. No es el más nutrido del año pero en compensación tiene otros alicientes. En primer lugar el debut en la cuarta carrera de dos ejemplares franceses que en su país de origen han registrado excelentes promedios. Uno de ellos es «Petrarque», cuya carrera deportiva ha transcurrido casi siempre en Toulouse y en otras pistas del Mediodía francés actuando siempre como un caballo destacado. Ha sido adquirido por la Peña Niza y hoy saldrá en plan de favorito a pesar de que tenga poderosos rivales. El otro es «P. Soixante», como el anterior de ocho años de edad. Este caballo fue importado hace ya bastante tiempo y calificado en



«Jullia» tiene esta tarde una buena oportunidad de recuperar el récord de su generación que le arrebató hace unas semanas el pujante «Joll Sport», que hoy actúa en una categoría superior. «Jullia» —que vemos en la foto de Mateo Jordá— contendrá hoy, en igualdad de condiciones con «Jamin Hanover», que ostentó el récord nacional de los tres años.

el «Boletín», pero no había debutado. Ahora recién adquirido por don Juan Marroig, uno de nuestros más entusiastas caballistas, se presenta en la misma carrera de «Petrarque», rindiéndole 20 metros. «P. Soixante» tiene registrados en Francia medias kilométricas que le permiten competir con nuestros ases más destaca-

dos y si en nuestro estudio del programa aparecido en la edición de ayer no le colocamos entre los favoritos es debido a que ha estado una larga temporada sin ser preparado a fondo y es casi un desconocido por su nuevo conductor. Sin embargo cabe la posibilidad de que el prolongado descanso le haya sido beneficioso.

Nota distintiva del programa de esta tarde es la igualdad de fuerzas y la excelente forma que atraviesan la mayoría de los participantes. Esto puede ser causa de que se registren buenas marcas que conviertan esta combinación en una de las mejores de la temporada. Tónica dominante de las últimas jornadas ha sido la pulverización de «récords» a cargo de los ejemplares de las primeras carreras, ejemplares jóvenes en puja cuyo progreso debe continuar hasta dejar la carrera telonera casi exclusivamente para los productos de la nueva generación que debutarán en el próximo mes de mayo. Un grupo muy numeroso y algo desconcertante pero que en el momento oportuno tiene que rendir necesariamente porque la sangre que llevan en sus venas es excelente y sus propietarios y preparadores han trabajado mucho con ellos y esto pronto o tarde surte su efecto.

Interesante en el programa de hoy es el enfrentamiento de tres ejemplares destacados en una carrera estelar que no por ser poco nutrida tiene menos interés. Nos referimos a «Oncle B», «Gengis Khan» y «Pandore». El primero se ha clasificado en todas las ocasiones que ha participado en carrera obteniendo seis victorias y un tercer premio y éste muy cerca del primer clasificado. Esta tarde saldrá en igualdad de condiciones con el «crak» nacional «Gengis Khan», un gran enemigo y más teniendo en cuenta que la única dificultad demostrada hasta el momento por «Oncle B» es la de la salida al revés de su rival del elástico, que la tiene vertiginosa. «Pandore», que ostenta el «récord» absoluto del trote en España, rinde 20 metros a los dos ejemplares nombrados pero al menor descuido puede dejarse sentir aunque en lo que va de año no haya obtenido ninguna victoria y sólo dos segundos premios: uno de ellos en lucha directa con «Oncle B». La gran trotadora de la Peña Simca no parece estar en la misma forma del caballo de los señores Orell y Jaume, ni la conduce Gabriel Martorell, que es el que la colocó en el lugar destacado en que se encuentra pero su forma puede haber mejorado tras los quince días sin actuar en la pista y puede ser

un gran rival de los dos ejemplares nombrados. En esta carrera figura también «Prince du Figuier», caballo que nacido en el Norte de Africa, obtuvo victoria tras victoria en sus dos primeros años de actividad, no teniendo la misma suerte al ser trasladado a Francia, casi como un exilado más, pero que cuenta en su haber con una marca excepcional sobre una distancia corta. Ahora el caballo de don Juan Marroig parece haber despertado de un largo letargo, se ha superado en las últimas carreras y en la tarde de Ramos fue un durísimo rival para «Oncle B», con un handicap inferior al de esta tarde.

Aparte del programa que en su desarrollo puede ser un gran espectáculo tiene la reunión de esta tarde el interés del «cuarteto», la nueva apuesta que lleva dos fechas sin tener acertantes, lo que ha motivado se acumulen las cantidades jugadas y hoy se inicie con un fondo que será una buena carnada. La apuesta tiene en su dificultad su máximo atractivo; éste iría aumentando si continuara quedándose desierto algunos domingos más, lo que permitiría que el futuro acertante saliera de «Son Pardo» con unos cientos de miles de pesetas, pero hoy es un buen día para ser acertada al no ser muy nutridas dos de las cuatro pruebas.

CENTAURO

FUTBOL JUVENIL

SAN FELIPE - PATRONATO

Hoy, a las 10, en el campo de La Salle, tendrá lugar el interesante encuentro entre los equipos juveniles del San Felipe y Patronato, correspondiente al Torneo Primavera.

EL EQUIPO IDEAL



El confidente deportivo acudió a la redacción ayer por la mañana.

—¿Hablamos del Constancia?

—Ya te dije cuanto podía decirte.

—¿Hablamos del Mallorca?

—Del actual, no. Del futuro, sí.

—¿Sabes su futuro?

—No. Pero tengo una idea de lo que debe hacerse.

—Comienza...

—En el fútbol actual, y hablo de la Primera División, se nota una crisis de técnica y de calidad. Debido en gran parte a no permitir el fichaje de jugadores extranjeros, cosa absurda si se tiene en cuenta que el fútbol, hoy, es un espectáculo profesional. En la división intermedia, la calidad no existe siquiera en los equipos que figuran en primer puesto. La única manera de suplir esta deficiencia es contar con elementos que luchan con gran entusiasmo y entrega total, que sean buenos atletas y que muestren una perfecta resistencia física, es decir, que corran. Todo se define en «correr y luchar». De esta manera se ganan partidos y el público sale satisfecho, incluso cuando no se gana. Porque una derrota es tan normal como una victoria si se ha disputado la pelota con ardor. Resulta que, si uno deja aparte los nombres, lo más económico es formar una plantilla con elementos que reúnan las condiciones citadas. Y con tres millones de pesetas cuentas con un equipo muy digno y con un entrenador.



VICTORIERO

¿Para qué pensar en presupuestos de doce y quince millones de pesetas? ¿Qué jugadores han dado más rendimiento, en los últimos años en el Mallorca? La respuesta es fácil: Currucale, Arqué, Forteza, Bolao —hoy un poco irregular— y algún otro. En cambio siempre se discutió su clase, porque a su lado tenían compañeros que pasaban mejor la pelota, la jugaban mejor, pero en el transcurso de la temporada no vendían como los otros. Considero que lo ideal es formar esa plantilla de elementos jóvenes, con ilusión, de los que podrá esperarse mucho. Al principio de temporada yo te dije varias veces que Victoriero no me había demostrado poseer la clase que Sans. Pero si analizamos la actuación de todos los jugadores, el que más ha luchado siempre, el que ha batallado de manera incansable, con un espíritu admirable, ha sido Victoriero, que en modo alguno ha merecido que le apartaran del equipo. En el fútbol actual, yo quiero a «once Victorieros», «once Currucales», y no quiero a «once nombres consagrados», por muchas razones que todos conocemos.

Estación de Servicio BENDINAT CARRETERA PALMA - ANDRAITX Km. 7'800 Abierto al público día y noche SERVICIO DE GASOIL POR EL MODERNISIMO Sistema MICROFILTRO PROXIMA APERTURA

HIPODROMO «SON PARDO» HOY A LAS 2'30 TARDE 6 IGUALADAS CARRERAS 6 Presentación de «Petrarque» y «P. Soixante»



EL DEPORTE QUE SE IMPONE Servicio de autobuses

SALA de FIESTAS EL GRANERO Ca'n Pastilla - Playa de Palma Cada domingo y días de fiesta BAILE de las 6 a las 9 con LOS COMET'S ENTRADA CON CONSUMICION 50 PESETAS



¡Gane un amigo!

ofreciendo un buen cigarrillo



Rex Record

Todo el sabor de Canarias en el humo de Rex o Record

BUNYOLA: GRAN EXPOSICION DE ARTE EN EL HOGAR DE LA O. J. E.

EMOTIVA SEMANA SANTA

30 de marzo. (De nuestro corresponsal informativo MITOS).— En las fiestas de Pascua de Resurrección tuvo lugar en el Hogar Juvenil O.J.E. una gran exposición de Arte y Artesanía. Obras de toda índole fueron expuestas, cuyos autores merecen los más entusiastas aplausos y elogios.

La exposición, montada y organizada por miembros de la O.J.E. fue visitada por una Delegación de Palma al frente de la cual asistió el Profesor Sr. Garau, acompañado de otros profesores. En Bunyola fueron acompañados por las primeras autoridades cívicas y religiosas al frente de las cuales estaba presente el Sr. Alcalde, Jefe Local del Movimiento y Diputado Provincial don Miguel Brunet. Así como toda la Corporación del Ayuntamiento. Fueron entregados los premios a las mejores obras.

En nuestra crónica queremos, sobre todo, destacar el arte de esta exposición que se ha valido la O.J.E. para instalar y decorar el Hogar. Nos referimos al gran artista, al magnífico artesano, decorador y joven de ideas, que es Miguel Colom. Entregado siempre este artista a una labor desinteresada, ha hecho posible en nuestro pueblo, que en muchas ocasiones, una organización, una carroza, un pesebre sea deleite y admiración del vecindario. Nuestra más cariñosa muestra de agradecimiento pues a Miguel Colom, en nombre de todas las sociedades y organizaciones.

Transcurrió la Semana Mayor, con la tradicional brillantez, devoción y asistencia de los diversos

actos celebrados en nuestro templo parroquial.

Las procesiones del Jueves y Viernes Santo, se vieron muy concurridas y animadas, destacando de las mismas, el espíritu de sacrificio y penitencia. Las cofradías, que dan carácter a estas manifestaciones religiosas, recorrieron las calles de la población entre cánticos de penitencia y el Coro Mixto Parroquial y el pueblo entonaron con gran devoción.

Lúcidamente, cual corresponde a la alegría que lleva implícita la efemérides más crucial de la Liturgia cristiana, transcurrió la Pascua de Resurrección en nuestro pueblo. Por la mañana hubo procesión del Encuentro y acto seguido Oficio Mayor, con la Iglesia parroquial de bote en bote y el Coro Mixto Parroquial interpretando polifonías.

CONFERENCIA

Correspondiente al mes de marzo la charla mensual de formación a cargo del Rdo. don Antonio Fullana Moragues, Oficial de la Curia Diocesana trató el tema «Cinematografía religiosa». (El celuloide, mensaje de Dios). Como final de la conferencia se proyectó en el Teatro Colom, la película «Fray Escoba».

NECROLOGICA

A la edad de 34 años falleció en Palma don Cristóbal Dols Roselló. Confortado con los últimos auxilios espirituales entregó su alma al Señor.

A su esposa, hijos, padres políticos, hermanos y demás familia, testimoniamos una vez más nuestra más sentida condolencia.

LLUCHMAYOR: SESION PLENARIA DEL AYUNTAMIENTO

La Exposición de óleos del pintor Manresa, muy visitada

La jornada deportiva de hoy

LLUCHMAYOR, 1 abril. — (De nuestro corresponsal informativo GARA). — Bajo la presidencia del Sr. Alcalde don Mateo Monserrat Calafat, nuestro Consistorio se reunió para celebrar sesión plenaria ordinaria, en la cual se trataron los asuntos siguientes:

Propuesta de modificación de la plantilla de funcionarios. Propuesta formación inventario del archivo municipal.

Aprobación provisional del Plan de Revisión de Cala Blava. Concesiones Plan Especial de la Playa de El Arenal.

Formación Proyecto para una estación del servicio de aguas en El Arenal.

Aprobación de la certificación de obra n.º 4 del Proyecto de asfaltado del camino de Cabo Blanco.

Aprobación de la liquidación de las obras de construcción de aceras del Paseo Miramar.

Recepción camión del Servicio de Limpieza y propuesta pago del plazo correspondiente al año 1967.

Cobro anticipado contribuciones especiales asfaltado Camino de Cabo Blanco.

Informe sobre cumplimiento de las Instrucciones del Servicio Nacional de Inspección y Asesoramiento.

LOS OLEOS DE MANRESA

Nuestro joven y dinámico pintor José Manresa acaba de conseguir un señalado éxito artístico con la Exposición de Oleos en la Casa de Cultura de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros de nuestra ciudad, con motivo de las pasadas fiestas de Pascua de Resurrección. Los temas expuestos fueron Pollensa, Escorca, Lluchmayor, Randa, Palma y Deyá. Los progresos constantes de este artista son muy notorios. Sus cuadros demuestran el estilo temperamental, dinámico y alegre del artista. La fuerza y luminosidad de sus obras son la faceta más destacada y peculiar de sus trabajos. Pronto tendremos oportunidad de verle en las galerías del Círculo Mallorquín de Palma, ofreciendo al público una nueva exposición de sus obras.

Ha regresado de su viaje a Madrid, Zaragoza, Andorra y Barcelona, don Jaime Vidal Mesquida, industrial, acompañado de su esposa doña Antonia Tomas Coll e hijas Francisca y Antonia. Bienvenidos.

LA JORNADA

DEPORTIVA DE HOY En Palma: El titular del «España» jugará esta mañana, en Palma, en el Estadio Luis Sitjar, contra el Mallorca, a las nueve y cuarto, en partido de competición oficial.

En Lluchmayor:

El equipo juvenil «Santa Eulalia» se enfrentará esta tarde, en el Campo Municipal de Deportes contra el «España» juvenil, a las 4:45, en partido del Torneo Primavera.

EN TORNEO PEÑAS

Por la mañana a las 10:30, en el Campo Municipal de Deportes se enfrentarán los equipos «Olimpo» y «Unión Sportiva», en partido del Torneo Peñas.

Por la tarde, a las 3:30, jugarán en el mismo campo los equipos de las peñas «Lluchmayor» y «Parrís».

BALONCESTO

En la pista polideportiva del Grupo Escolar, se enfrentarán esta mañana, a las 10:30, los equipos «La Cierva» y «Lluchmayor».

CAPDEPERA: CENA A LA «TRANSEUROPA»

Asfaltado de calles en la población

31 marzo. (De nuestro corresponsal informativo Jato).— Después de una cena ofrecida por la dirección de Pensión Gili, en la Playa de Son Moll, a un grupo de Agentes de la Transeuropa, fue concedida una rueda de prensa por Hans Jurgen Vagt, Director General, de las 678 sucursales que en la República Federal Alemana, trabajan en pro del turismo que juntamente con Kurt Arnold, Delegado en las Baleares, ofrecieron toda clase de detalles, de cuya entrevista nos ocuparemos más extensamente en otra sección de «BALEARES». La agrupación local «Aires Mallorquins de Capdepera» y el «Quinted Levante» amenizaron la velada a la numerosa concurrencia, que llenaba totalmente los salones de la mencionada Pensión Gili. La Srta. Marlen ofreció este homenaje a los reunidos y Kurt Arnold en representación de Transeuropa y del Sr. Gili agradecieron vivamente las atenciones dispensadas, siendo muy aplaudidos. Por coincidir con la inauguración de las importantes mejoras y ampliaciones llevadas a cabo en la dicha entidad hotelera estuvieron presentes, entre otros, en dicho acto, don Sebastián Ferrer, don Miguel Capó, don Jaime Sancho, don Jaime Massanet a los que acompañaban sus señoras esposas, don Manuel Gancedo y don José Cursach de Pontinental Española. Los 61 agentes continuaron la gira turística de 48 horas, visitando la mayoría de hoteles y lugares de nuestro litoral turístico, recibiendo unánimes muestras de simpatía.

Ayuntamiento viene dedicándose, merece especial mención el asfaltado de numerosas calles, cuyos trabajos se llevan a ritmo acelerado por importante empresa de la capital.

SUPERMERCADOS

COMERCIALES

En la calle de Leonor Servera, dentro de breves fechas entrará en funcionamiento un Supermercado bajo la dirección de don Pedro Vaquer.

NUEVA ZAPATERIA

En el edificio de la «Pensión Capdepera», ha sido inaugurado un nuevo establecimiento dedicado a la venta de zapatos para caballero y señora, bajo la dirección de don Antonio Garau Roselló.

ULTREYA COMARCAL

Para el próximo viernes día 7, a las 9.30 de la noche, la organización parroquial de cursillistas de Cristiandad, tienen anunciada Ultrereya comarcal, a cuyos actos se encarece la asistencia de todos los hombres y jóvenes.

RAYLLE AUTOMOVILISTICO

Dentro de los actos, que la sección recreativa del C. D. Escolar viene dedicando a sus muchos seguidores, merece destacar la prueba del pasado domingo, con el I Rallye de coches, en el que tomaron parte 20 participantes, resultando vencedor el equipo formado por la señorita María Antonia Nadal y Jaime Fuster, con una máxima puntuación en los tres sistemas de control establecidos.

Los equipos infantiles, juveniles y de aficionados del C.D. Español fueron derrotados por los equinos de Artá, Hispanidad de Petra y Murense, respectivamente en las competiciones del Torneo Copa Presidente de la Federación Balear de Fútbol.

FIESTA FAMILIAR

Al cumplir sus cuatro años la niña Paquita Diez Bordov, hija de nuestros particulares amigos don Antonio Diez y esposa, del ramo de alimentación, se celebró una simpática fiesta infantil, a la que asistieron los niños de los Centros Escolares menores y numerosas amistades de la familia. «BALFARES» al felicitar a la pequeña Paquita, desea que cumpla muchos más.

INTERVENCIONES

Con feliz resultado, han sido sometidos a delicadas intervenciones quirúrgicas en una clínica de Palma, don Leonardo Muntaner Massanet y el niño Juan Ferrer Flaquer, para quienes hacemos votos por una pronta y total curación.

NECROLOGICA

A la edad de cuatro meses, ha subido al Cielo, el niño Juan José Martínez Parra, siendo la conducción y Misa de Angeles de honda sentir.

DE VIAJE

Para Valencia y con el objeto de una estancia entre familiares y amistades, ha salido vía aérea doña Josefina Mateo de Geórges.

Procedente de Francia, ha llegado don Gabriel Moll Ferrer.

PETICION DE MANO

Por don Rafael Fernández y doña Catalina y para su hijo Jorge, ha sido pedido a don Francisco Flaquer y esposa, la mano de su encantadora ahijada María Antonia.

La boda se celebrará en breve.

«PA EN CARITAT»

La población capdeperina y los de la comarca, hoy domingo, del Angel, conocido por «Es Pá en Caritat» saldrán para la montaña, el campo o la playa, en alegres comparsas, cumpliendo así la tradicional costumbre de rematar las últimas empanadas.

CARTELERA

Teatro Principal proyecta hoy domingo «El amor de Bernardette» y «Un beso en el puerto» en technicolor.

TOLDOS P. ISERN PALOU AVDA. CONDE SALLENT, 49. Teléfono 224254

Las mil noches y una noche UNA OBRA INMORTAL: LA MAS SUGESTIVA, EXOTICA Y SENSUAL DE TODOS LOS TIEMPOS

OBRAS COMPLETAS DE JARDIEL PONCELA EL HUMORISTA DE LA GRACIA CASTIZA QUE DIGITA LAS PREOCUPACIONES, REFRESCA EL ESPIRITU Y TEMPLA LOS NERVIOS

Formulario de suscripción con campos para nombre, edad, domicilio, profesión, empresa y firma.

Consorcio del Libro, s/a APARTADO N.º 2.143 BARCELONA OBSEQUIO a los compradores, de una suscripción a nuestra revista «MENSAJE»

AMA DE CASA Y DEMAS PROFESIONES DEL HOGAR todos pueden disfrutar de previsión social, pensiones de vejez, hasta 9.000 pesetas; invaliz, hasta 40.000 pesetas; accidente, fallecimiento hasta 60.000 pesetas, etc.

«PROBLEMAS DE LA MECANIZACION EN LA GESTION DE LA EMPRESA» Será el título de un ciclo de conferencias teórico-prácticas que ha organizado la Dirección de la ESCUELA PROFESIONAL DE COMERCIO

ASEGURESE CON CERRADURAS POMO Y EMBUTIR MAESTRADAS Y GRANMAESTRADAS YALE LA GARANTIA A SU SERVICIO

CONSELL: NUESTRO ALCALDE ELEGIDO DIPUTADO PROVINCIAL

(De nuestro corresponsal informativo «BARSA»).— El pasado domingo, en el palacio de la Diputación, la Junta Provincial del Censo electoral, celebró las elecciones para Diputados provinciales, para cubrir las vacantes existentes últimamente, siendo elegido Diputado electo, nuestro admirable señor Alcalde del Ayuntamiento de Consell, don Juan Fiol Ramonell.

En nombre de todos, felicitamos a nuestra primera autoridad, por su reciente elección para tan digno nombramiento, al mismo tiempo que le deseamos toda clase de aciertos en su nuevo cargo.

CHARLA AGRICOLA

El Jueves pasado, en el salón de actos del Frente de Juventudes; dos Agentes de Extensión Agraria ofrecieron al público personado a dicho local, que fue en gran número, una charla agrícola; explicando la forma más práctica y acertada para fertilizar los campos mediante los abonos. Tuvo lugar a lo último un coloquio, contestando con precisión y claridad a las preguntas formuladas por los agricultores; y además detallada información en que consiste el Servicio de Extensión Agraria, ofreciendo todos sus servicios y consultorio gratuitamente. Siendo así que el agricultor orientado por dicho organismo, podrá utilizar mejor sus recursos.

PRIMERAS COMUNIONES

Este año se ha acordado por unanimidad, que este día feliz e inolvidable para los comulgantes, sea, el segundo domingo después del de Pascua de Resurrección, y

no el domingo antes al de Ramos como se venía celebrando desde hacía muchos años. Aprobamos dicho cambio por muchas razones, una de las principales es el clima, un día tan importante, debe ir acompañado de un radiante día de primavera, y muchos fueron los años en que las lluvias y el mal tiempo fueron notas en contra de esta fecha.

A su debido tiempo, informaremos de los actos a desarrollar este día, que este año será el 9 de abril.

EL TIEMPO Y LOS CAMPOS

Nos es grato comunicar que el año agrícola se presenta algo mejor que regular, los motivos son estas oportunas lluvias invernales, y la ausencia casi total de aquellas temidas escarchas que mataban las plantas y muchas ilusiones del agricultor; en general los pastos, cereales y legumbres siguen su camino bueno y ascendente. En cuanto al almendro, vigilado continuamente por su propietario, ya que es el vegetal más apreciado y fructífero, aquí en Mallorca; diremos que estamos satisfechos, ya que se esperaba no habría casi fruto que recoger, que sería una mala recogida, y por lo que se puede apreciar, será aún regular.

El tiempo en estos días, y en especial a partir del miércoles, tras estas lluvias, parece que la temperatura ha bajado en ascensor, pudiendo alegar que aún hace frío, aunque estemos ya en primavera, esperamos que al habernos despedido de marzo, podamos despedirnos también este frío, y volvernos a disfrutar de este clima benigno que es el deseado por todos.

SINEU: ANECDOTAS Y PEQUEÑAS NOTICIAS RELACIONADAS CON EL VIERNES SANTO

30 marzo. (De nuestro corresponsal informativo SALOM y SANCHE).— En sentido muy favorable para el Ayuntamiento se comenta la espléndida iluminación conseguida en todo el itinerario de la procesión y en la plaza General Franco, convertida en garaje amplio y capaz para centenares de coches.

—En casas particulares hay que anotar favorablemente iluminación y algún que otro crespón negro en los balcones. Hubo comercios que supieron adaptarse magníficamente en sus motivos de decoración a la seriedad de los días Santos.

—En cambio en el reverso negativo hay que fijar la atención y procurar por todos los medios no se repitan. Los precios abusivos de algunos comercios y lugares de comidas. Perjudicar a los visitantes es hacerlo también a Sineu.

—Creemos del todo importante señalar que lo que Sineu está haciendo respeto a la Semana Santa, es renovar viejas tradiciones acorraladas durante siglos y no un espectáculo de "captación de masas" como pretende señalar cierta prensa.

—Tradiciones que se remontan a los orígenes del Calvario, sito en la carretera de Arlany; a cuando nuestros antepasados construyeron este Monumento "Casa Santa" que hoy es una joya local o cuando los Mínimos trajeron la imagen y la devoción a La Soledad.

—No se trata de hacer nada para que la gente venga. Lo hacemos o pretendemos hacerlo por conservar estas costumbres piadosas y cristianas, por amar como se ha conseguido la familia sineuense y si algunos visitantes nos honran con su presencia, se lo agradecemos de veras.

—Por las buenas intenciones y deseos que hay al respecto entre Ayuntamiento y Patronato es posible, y lo celebraremos de veras, que resurja la Banda de Música Local, que fue muy renombrada allá por los años 40, en tiempos de "Mestre Antonio Ferrer y Mestre Biel Amador". E.P.D.

—Dos damas chilenas, esposas de altos dirigentes gubernamentales de aquel país y unidas por lazos familiares con Sineu, aprovecharon la Semana Santa para visitarnos y quedar gratamente sorprendidas por los Pasos y Cofradías. Tanto, que piensan proyectar la película filmada por T.V.E. en Chile si en Prado del Rey no ponen obstáculos.

—Por cierto, que dada la calidad de las imágenes que vimos en la pequeña pantalla, sería interesante si pudiera conseguirse de nuestro Presidente Honorario el que se proyectara en un lugar público de Sineu, la película que rodaron los "cámaras" de Televisión Española.

—Instituirse con toda unción y seriedad la Prohomonia de la Sangre, es algo que está en buenas manos, para que cuaje en realidad antes de terminar este año.

—Las Hermanas de la Caridad han trabajado mucho anónimamente para el éxito de la pasada Semana Santa. Merecen mucho más que un párrafo todas ellas como su Madre Superiora al frente.

—Pronto tendrá un lugar expuesto para sus ensayos el Coro Mixto de Sineu.

—Un sermón de las Siete Palabras en la tarde del Viernes Santo, es la segunda noticia del próximo 68. Se pretende que lo haga un Padre cuya oratoria sea conocida en toda la nación.

ALGAIDA: ROMERIA AL SANTUARIO DE CASTELLITX

(De nuestro corresponsal informativo UOP).— Con profundo y sentido fervor cristiano vivimos con la esplendorosa liturgia de la Semana Santa y los Misterios primeros de nuestra Redención, siendo concurrencísimas todas las funciones religiosas.

Se agitaron alegremente palmas, olivo y laurel para dar la bienvenida al Mesías el domingo de Ramos. Finalizada la procesión tuvo lugar en la Iglesia Parroquial, abarrotada de fieles, un oficio solemne con sermón que predicó el Rvdo. señor Económico don Juan Martorell.

Presidieron todos los actos oficiales nuestras primeras autoridades e hizo acto de presencia en ellos nuestra banda de música cuya reaparición nos hizo recordar y añorar tiempos de pasada grandeza que todos deseamos fervientemente que vuelvan.

FESTA DE LA PAU

Patrocinada por nuestra Parroquia y teniendo la característica de ser el primer acto oficial organizado por el Grupo Juvenil de

esta localidad tuvo lugar la tradicional romería al santuario de La Pau de Castellitx, honrándose de esta forma a nuestra patrona la Mare de Deu de la Pau.

Hubo por la mañana Oficio Solemne en la capilla del santuario dirigiendo la palabra a los asistentes el Rvdo. P. Moje, T.O.R. del Santuario de Nuestra Señora de Cura. Por la tarde se realizaron una serie de actos recreativos y deportivos que hicieron las delicias de los asistentes.

El interés demostrado por los asistentes dio a entender que con un margen mayor de tiempo para su organización podría ser esta una fiesta muy lucida y concurrencísimas que tendría por fondo a este santuario verdadera joya arquitectónica románica, quizás única en Mallorca.

PRIMERAS COMUNIONES

Noticias recibidas de la Parroquia nos comunican que la fecha escogida para que nuestros niños recibieran este año por primera vez el Pan de los Angeles es la del primer domingo de mayo, día 7.

MANACOR: COMPAS DE ESPERA

MANACOR, 1. (De nuestro corresponsal, «JANUAR»).— Buscando un simil apropiado para definir el actual estado de Manacor, podríamos situarlo en la línea de una gran empresa en vísperas de iniciar actividades. Efectivamente, ese ajeteo, ese oscuro y eficaz tejer y destejer, ese atar cabos, ese bracear para alcanzar la luz que exhibe cualquier empresa de envergadura en el febril período que antecede a su puesta en marcha, es fácilmente observable en la actividad del Manacor de hoy.

Y es que son muchas las realizaciones de auténtica dimensión, que se están cocinando en el ambicioso puchero municipal. En esos días que vivimos, se han concentrado, en plan de realización, importantes, trascendentales asuntos que, desde lustros y hasta siglos atrás, han venido teniendo para nuestros antepasados dimensión de problema. El arreglo del torrente, la traída y canalización de aguas, la conducción de aguas residuales, la canalización de aguas para Porto-Cristo, el asfaltado general y exhaustivo de calles, la edificación y montaje de la Escuela de Aprendizaje Industrial, la erección de esa colosal obra del Instituto Mixto de Enseñanza, etc., etc., son proyectos más que suficientes para justificar la actividad de un pueblo en un momento histórico. Manacor, a la vuelta de la esquina de esas realizaciones en marcha, entrará en una mayoría de edad espectacular, de la que cabe esperar las mejores cosas.

Porque siempre aspiramos a lo más alto, pedimos, sin embargo, a quienes hoy rigen los destinos de la ciudad, que haban un hueco en sus preocupaciones que les permita ver clara la dimensión del problema cultural. Hoy, en Manacor, solo un grupo de entusiastas, los que integran el «Drac», marcados por la divina locura del no querer cruzarse de manos, hace algo positivo por la cultura manacorense. El «Drac», sin embargo, tiene sus fuerzas —que no sus afanes— limitadas, y bracea contra corriente sin apoyo oficial. Porque no hay que remontarse siquiera a anteaños para encontrar alarmantes precedentes, vale dar el grito de alarma, antes de que sea tarde: el «Drac» puede desaparecer en cualquier momento, como desaparecieron el «Aries» y «Juventudes Musicales» —por citar solo ejemplos de ayer mismo—, si no se le da a tiempo una mano. Hasta ahora, ha dado pruebas suficientes de su capacidad organizadora, con realizaciones de auténtica envergadura. Esa exposición arte sacro, magnífica, recientemente clausurada, es el último argumento a favor de «Drac». Para ese último foco de inquietud, pedimos con fervor la ayuda oficial, antes de que sea demasiado tarde.

Algo se hace es evidente, en Manacor. Grandes cosas pueden derivar del prometedor momento que vivimos. El compás de espera es alatamente favorable. Esperemos que no se malogren tantos buenos brotes que hoy son promesa de crecer airosos en el aire ciudadano de ese Manacor al que queremos porque no nos gusta ESPECTACULOS

Púñbol.—A las 5, «Manacor-Poblense».

Hínicas.—A las 2, carreras de caballos.

Cines.—Goya: «El botones» y «Operación Cowboy».

Imperial: «4 bodas y pica» y «4 gangsters de Chicago».

Principal: «Por mil dólares al día» y «A puerta cerrada».

EL CAMPO ESTA ESPLENDIDO

Metidos en la primavera, recientemente, la entrada fue mala, rondando «los hielos de la Encarnación que los últimos son, si el invierno no sale respondón», dice el refranero. Efectivamente, los desensos de temperatura, suelen ser terribles en ambas mesetas, sobre todo, para sus frutales. También estos sabios populares de la refragión, andante tienen montones de dichos para asegurar que en esta clase de Pascuas marzales, los elementos meteorológicos se encargarán de destrozar una cosecha, que, como ésta, tan bien presentada parece: «Pascua marzala, hambre canina» y «Pascua marzal, miseria mortal». No hay que hacer caso. Los refranes se desacreditan por años y, por eso, se dejan para unos cuantos que tienen otros fundamentos que el sus suelos. (Pyresa)

La verdad, fuera de consejas, dichos y sentencias, la cosecha, de cara a la primavera que acaba de empezar, como quien dice, está espléndida. Trigos, cebadas, avenas, guisantes, —empezan a reverdecer en unas regiones y tiemblen en otras—, sobre todo, para sus frutales. También estos sabios populares de la refragión, andante tienen montones de dichos para asegurar que en esta clase de Pascuas marzales, los elementos meteorológicos se encargarán de destrozar una cosecha, que, como ésta, tan bien presentada parece: «Pascua marzala, hambre canina» y «Pascua marzal, miseria mortal». No hay que hacer caso. Los refranes se desacreditan por años y, por eso, se dejan para unos cuantos que tienen otros fundamentos que el sus suelos. (Pyresa)

¿QUIERE VD. GANAR DINERO UTILIZANDO SUS MOMENTOS LIBRES?

Busco alguien en: Palma, Sóller, Manacor, Santanyi, Lluichmayor, Campos. Escribanme hoy mismo. Sr Jacas, Balmes, 91. 4º A. PALMA DE MALLORCA

Advertisement for SEAT 850 featuring a large 'QUELY' watermark and the text: 'EL VALE NUMERO 340.316 ha sido favorecido con el SEAT 850'.

El pasado día 31 de marzo, ante el Notario de la ciudad de INCA, señor Vigil, se efectuó el sorteo del

SEAT 850

con que

Galletas QUELY

obsequia a sus clientes con motivo del

CENTENARIO DE SU FIRMA

El número favorecido fue el

340.316

El poseedor de dicho Boleto, puede ponerse en contacto con su habitual proveedor o llamar al teléfono 255 de Inca.

GRACIAS POR SU COLABORACION Y...

¡SUERTE...!

LA MEJOR INVERSION EN MALLORCA

En la internacional Urbanización LAGO MENOR DE ALCUDIA. La mejor Playa de Europa. Todos los servicios. Doblará su capital en 1 año. Visítela y comprobará la realidad. Solares, Apartamentos y Chalets disponibles.

INFORMES:

BARCELONA: Ronda San Pedro, 17. 6º - Tel 231 91 10. Zona Comercial Carabela - ALCUDIA - Tel 260

La belleza

¿Porqué hay que cuidar el régimen?

He recibido varias consultas, acerca de porqué, existiendo en productos farmacéuticos, tal cantidad de vitaminas y demás elementos necesarios para sustentarnos en nuestras deficiencias físicas, se hace necesario seguir ninguna clase de dieta en la alimentación.

Su jersey RODIER de París en boutique LIZ

Antes de otra cosa, voy a decir que la lectura de los prospectos farmacéuticos por el enfermo, de la literatura que acompaña a los específicos, es un arma de dos filos. No es enteramente perjudicial, porque le predispone bien hacia su curación por un fármaco que tan específicamente se lo explica, dándole toda clase de detalles, muchos de los cuales no comprenden en absoluto.

Pero, en cambio, le explica, esto muy claramente, la enorme cantidad de vitaminas que le proporciona, en toda su variadísima gama. Muchas más que las que su cuerpo necesita, pero en fin, las que no son útiles, serán eliminadas, ya se sabe. Y quien dice vitaminas, dice minerales, etc. etc.

Entonces, ya no se preocupa en absoluto de ingerir suficientes naranjas, ni manzanas, ni alcachofas, ni zanahorias, ni que la carne no esté muy hecha, se olvida de los yogourt, y de que es mejor comer el queso fresco.

¿Por qué, todas estas imposiciones en la mesa? Se come lo que buenamente tenga por costumbre hacer la persona que se ocupa de la cocina, que al fin y al cabo, es lo que gusta al paladar. Tomando, esto sí, por vía pastillas, las vitaminas, los minerales, etc. etc. no había problema.

Pero sí lo hay. Comiendo las verduras, la carne y el pescado a la plancha, las alcachofas, las manzanas, el queso fresco, etc. etc. No se come, porque ya no hay apetito, ni espacio para ello.

Las excesivas féculas, las excesivas grasas, las excesivas frituras que contienen lo tradicionales pla-

tos de la cocina corriente, ni las salazones ni las especies de los jamones, embutidos y quesos muy curados, ni los dulces y repostería acostumbrada, que no hacen, en conjunto, más que cargar al organismo de toxinas que uno puede eliminar y que por lo tanto, le enferman, además de proporcionar la alimentación necesaria, y hasta la que no es necesaria.

Por lo tanto, el seguir una dieta higiénica, además de proporcionar ya de por sí, los minerales y las vitaminas necesarias en la diaria alimentación, quita el lugar para ingerir aquello que no es necesario o es perjudicial.

Hay muchas otras razones que un médico está mucho más autorizado a decir que yo, desde estas columnas dedicadas hoy a la belleza, por la salud. Espero un poco que estas y sobre todo las de él, tan autorizadas, serán, quizás, útiles a las consultantes.

Mercedes V. Mestres

Pantalones para todas las ocasiones en boutique LIZ

LA RECETA DE LA SEMANA TORTILLA AL RON

6 huevos, un pellizco de sal, 30 gramos de azúcar en polvo, 1 vasito de licor, de ron.

Se baten las claras por separado de las yemas, con la sal y una cucharadita de azúcar. Cuando estén montadas se juntan con las yemas.

Se fríe en mantequilla, cuidando de darle buena forma. Se desliza en un plato que resista el fuego, se le pone el resto del azúcar, se rocía con el ron, y se le prende fuego al servirlo.

PATRONES DE PARIS

TRAJE SASTRE JUVENIL Y DEPORTIVO

Las mujeres jóvenes prefieren el blusón, flexible, desenvuelto, deportivo. Los modistas están de acuerdo con ellas en este punto; en las colecciones de esta temporada figuraban muchos conjuntos con blusón. A las mujeres a quienes gusta esta moda joven y deportiva les proponemos el modelo de nuestro diseño, que se podrá realizar muy fácilmente con la ayuda de este patrón, creación de los "Patrones de París" (Ediciones de Monsouris).

Para la realización de este modelo se precisan (talla 44) 2,70 metros de tejido en 140 centímetros de ancho.

EXPLICACION DEL PATRON

(Para reproducirlo en papel, se trazan unos cuadros que midan 10 centímetros de lado).

BLUSON

Fig. 1. — Delantero: Centro del delantero, al hilo. La vista forma una sola pieza con el delantero. Se hace la pinza (Se corta dos veces).

Fig. 2. — Canesú delantero: Al hilo. Se une con el delantero por AA (Se corta dos veces).

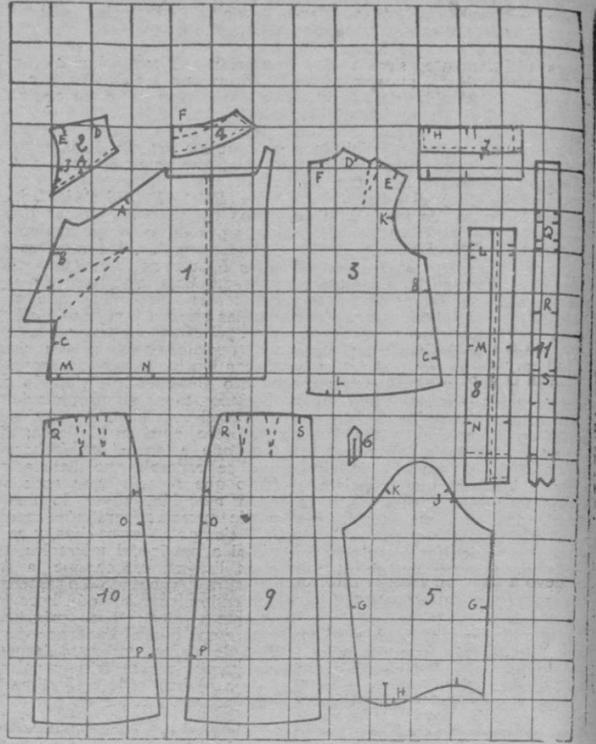
Fig. 3. — Espalda: Centro de la espalda, al hilo, sin costura. Se hace la pinza del hombro. Se reúnen el delantero y la espalda por BB CC, en el lado. Se cierra el hombro por DD EE. Se frunce el bajo del blusón (Se corta doble).

Fig. 4. — Cuello: Centro de la espalda al hilo, sin costura; parte bajera del cuello; centro de la espalda, al bies, con costura. Se monta el cuello en el escote, haciendo corresponder FF, en la espalda. Se dobla el cuello por el lugar que indica la línea de puntos (Se corta doble y dos veces).

Fig. 5. — Manga: Al hilo (Se corta dos veces).

Fig. 6. — Refuerzo del bajo de la manga: Borde, al hilo. Se coloca en el interior de la abertura del bajo de la manga, indicado por un trazo. Se cierra la manga por GG. Se frunce el bajo de la manga (Se corta dos veces).

Fig. 7. — Puño: Borde, al hilo. Se dobla en dos y se monta en el bajo de la manga, a ambas partes de la abertura, por HH II. En el delantero se hacen coincidir el borde de la abertura con el borde del puño; en la espalda, se ha-



DISEÑO DEL MODELO A QUE SE REFIERE EL PRESENTE REPORTAJE. — (Foto Cifra)

ce coincidir el borde de la abertura de la manga con la línea de puntos que limita el cruzado del abotonado del puño. Se monta la manga en la sisa por JJ, en el canesú delantero, y por KK, en la espalda (Se corta dos veces).

Fig. 8. — Cinturón: Borde, al hilo. Se dobla en dos. Se monta en el bajo de la chaqueta, por MM NN, delantero. Se hacen coincidir el borde del cinturón con el borde del delantero. El delantero derecho se abrocha sobre el delantero izquierdo (Se corta una vez).

Nota: Se hace el respunte de

adorno en el borde de los delanteros, del bajo del canesú delantero, del cuello, de los puños y del cinturón.

FALDA

Fig. 9. — Delantero: Al hilo. Centro del delantero, al hilo, con costura. Se hacen las pinzas (Se corta dos veces).

Fig. 10. — Espalda: Centro de la espalda, al hilo, con costura. Se hacen las pinzas. Se cose con la pieza del delantero, en los costados, por OO PP; en el lado izquierdo, se deja una abertura en el talle, por encima de las señales,

para colocar el cierre de cremallera. (Se corta dos veces).

Fig. 11. — Cinturón: Borde, al hilo. Se dobla en dos. Se monta en la parte alta de la falda por QQ, en la espalda, y por RR SS, en el delantero. El cinturón se cierra, en el lado izquierdo, por encima del cierre de cremalleras (Se corta una vez).

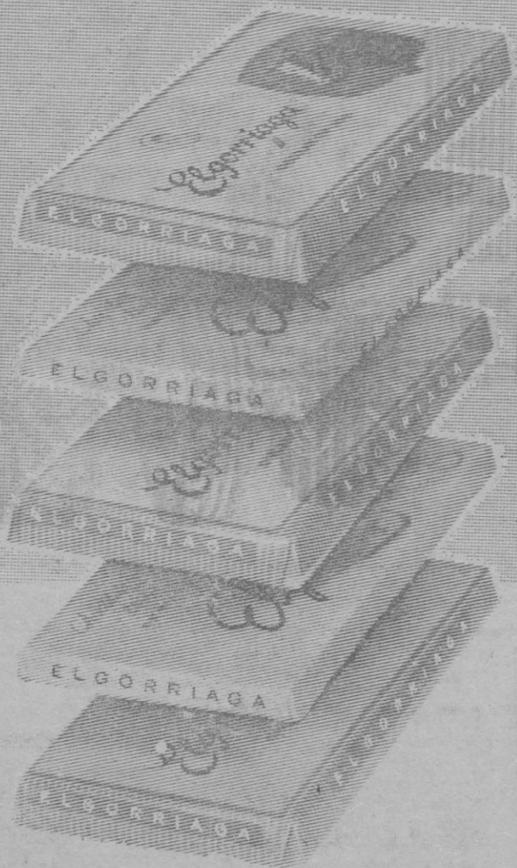
Nota: Hay que dejar un excedente para los márgenes de costura y los dobladillos, no incluidos en el patrón.

(De los Servicios Especiales de EFE).

PUBLICUIA

regalo de primavera

Elgorriaga



Miles de cámaras Kodak de regalo
En un gran sorteo de chocolates Elgorriaga

Remita 5 envueltas de LA VAQUITA o LA CAMPANA Elgorriaga al Apartado 600 de San Sebastián, indicando su remite al dorso.

SORTEO DIA 29 DE ABRIL

"regalo de primavera" Elgorriaga

LA AGRICULTURA ESPAÑOLA, A EXAMEN

Ecológicamente, España posee la gama más amplia de condiciones naturales, presentes en cualquier otro país de Europa

El campo español, ha sido y es, tema propenso a la polémica por su decisiva participación en la economía nacional.

La agricultura, en España ha atravesado períodos realmente difíciles y situaciones complicadas.

Como en capítulos precedentes, reflejamos aquí, alguno de los conceptos más importantes, de los alcanzados por esa misión internacional. Así:

En el intervalo, relativamente corto, transcurrido desde que se llevó a cabo en 1962, el informe general de la misión, ha dado mejoras significativas —explica— como resultado de las tendencias de los ingresos, los cambios en la demanda y el desplazamiento de la mano de obra a otros sectores.

Ecológicamente, España tiene la fortuna de poseer la gama más amplia de condiciones naturales presentes en cualquier otro país europeo. Esta afirmación, en los labios de unas personalidades tan expertas, significan la confirmación de una esperanza. Añade, la comisión: Estas condiciones varían desde un clima marítimo a lo largo de su litoral norte, similar a las zonas más templadas de Europa Occidental o Nueva Zelanda, a través de un clima continental en la meseta, hasta un medio mediterráneo e incluso subtropical al sur y este del Guadalquivir (del cual pueden considerarse las Islas Canarias como una prolongación, desde el punto de vista de la producción). De otra parte, el área potencialmente irri-gable de España, es más o menos, el doble de los dos millones de tierras regadas actualmente. En realidad, alguna tierra debe pasar del cultivo al pasto porque los beneficios son a menudo marginales



Hay que cuidar nuestra riqueza forestal. He aquí una bella estampa de un pinar español de buen rendimiento maderero.

para el trigo de secano. Existe además un exceso de vino «de pasto» sobre la demanda, mientras que hay un potencial insatisfecho para carne y leche.

LA POLÍTICA PARA

EL REGADÍO

Desde cualquier punto de vista, España ha montado un enorme programa de regadíos. Los sistemas hidráulicos desarrollados por la Dirección General de Obras Hidráulicas y por el Instituto Nacional de Colonización han ensanchado el área regada bajo auspicios del Gobierno, desde 130.000 a 1.294.000 hectáreas, entre 1930 y 1965. La mitad aproximada del va-

lor de la producción de regadío en 62-64 se derivaba de productos, que difícilmente se habrían podido cultivar, al menos de forma remuneradora, sin el riego. Entre ellos, agrios, bananeros, melocotones y hortalizas. La comisión, cara a la política de regadío, considerando su excelente realización, recomienda que sean tenidos en cuenta como principales estos objetivos:

Identificar los proyectos que puedan ser finalizados y explotados, inmediatamente; seleccionar aquellos que tengan probabilidad de dar rendimientos satisfactorios sobre las inversiones, y proporcionar una información específica par facilitar las directrices a los responsables de la ejecución, a escala regional.

EL PLAN GENERAL

El más difícil objetivo de producción, con que se enfrenta la agricultura española, durante la próxima década, es la de doblar virtualmente la producción de carne; particularmente de novillo y ternera. Tres son los factores que determinan el futuro del abastecimiento de carne de vacuno mayor y de ternera: «el número de vacas de vientres», «su fecundidad» y «los pesos del ganado en el momento del sacrificio».

El Ministerio de Agricultura ha adoptado medidas tales, como la inseminación artificial y la vacunación contra el aborto. A pesar de las dificultades, es posible aumentar los rendimientos desde la media actual de 2.000 kilos por vaca a unos 3.000, en 1975.

Ecológicamente —asegura el informe— el Norte de España tiene posibilidades para producir leche abundante y barata. Es posible obtener de cinco a seis mil kilos de leche por hectárea, usando pastos apropiados.

La situación de mejora de pastos en España, varía desde 2.500 pesetas por hectárea para tierra arable, a 12.000 en matorrales roturados.

El informe realiza un estudio parcial sobre las posibilidades de las diversas zonas: Galicia y Asturias, la meseta Norte, Extremadura, Andalucía y Alto Valle del Ebro y subregión pirenaica.

LOS PROGRAMAS FORESTALES

España no está bien dotada de bosques. Existen 7,75 millones de hectáreas de montes altos, de los que 4,5 están bien poblados. Una pequeña parte del área forestal es propiedad del Estado. El propósito de los programas de plantaciones oficiales ha sido doble: Proveer una capa protectora para los suelos y producir madera. A pesar de la falta de datos sobre la composición de las plantaciones, a excepción de las más recientes, parece que aproximadamente, las dos primeras partes del millón de hectáreas de plantaciones, a excepción de las más recientes, parece que aproximadamente, las dos primeras partes del millón de hectáreas de plantaciones, lo fueron en tierras áridas y de ellas 600.000 directamente destinadas a la protección de las vertientes.

Con respecto a la conservación de los suelos y aguas, la misión señala: Más de 12.000.000 de hectáreas del área agrícola de España están calificadas como gravemente erosionadas y solamente 270.000

han sido tratadas hasta la fecha, situadas en un ochenta por ciento en Andalucía, Almería, Granada y Jaén). Las conversaciones que sostuvieron los comisionados en distintos ámbitos, indica que las expectativas —de aumentos de hasta el 50 por ciento en olivar y del 20 al 30 en cereales— no son exageradas. Los trabajos en realización afectan a unas 55.000 hectáreas al año y si otras 600.000 pudieran quedar protegidas en 1975, podrían traer consigo un aumento del 5 por ciento en la producción de aceituna y del 20 en la almendra.

Por último, tras el grafismo esperanzador del agrarismo, la comisión, aconseja que las zonas que resulten —tras nuevos estudios inapropiadas para producir la debida rentabilidad— deben ser excluidas del programa.

Juan José PORTO (Pyresa)

LA PRIMERA PIEDRA DEL MATADERO GENERAL FRIGORIFICO Por JUAN JAUME

El rancio Reglamento de Mataderos del año 1918 en su artículo tercero ordena que todos los Ayuntamientos de más de 2.000 habitantes dispongan de un Matadero Municipal con un Veterinario Inspector, como mínimo, que garantice la buena sanidad de las carnes con vistas al consumo humano.

Desde aquella fecha han pasado muchos años, y sobre todo muchos cambios en todos los aspectos de la vida social; si entonces tenía ello una justificación, las circunstancias actuales dan lugar a soluciones más prácticas y eficaces.

En primer término, no disponen muchos de estos pueblos de capacidad económica para sostener este Servicio con sus correspondientes medios de trabajo ni el volumen de la materia da lugar a ello, y además, por el camino que seguimos pronto no tendríamos número de Veterinarios suficiente para atenderlos.

Hemos de tener en cuenta que los vehículos motorizados, la red actual de carreteras, los asfaltados y manera las distancias que cada una de las cuatro islas muy bien puede considerarse como una sola población.

Ante esta nueva estructuración nos llega la era de los Mataderos Generales Frigoríficos, que van a anticuarse al traste a toda una antigua organización sanitaria de carnes; ellos van a representar con mucha más economía, una mayor garantía higiénica de un producto alimenticio tan delicado y sobre todo, un más fácil control epizootológico que permite el descubrir los brotes infecciosos y parasitarios de los ganados antes de que se hubieran convertido en sensibles calamidades públicas.

Por todo ello, nos cabe señalar, la gran trascendencia del acto celebrado el día 10 del pasado mes con la colocación de la primera piedra de lo que será el Matadero General Frigorífico C. A. R. M. A., S. A.; mi impresión personal es que dentro de pocos años, este Centro cárnico, colaborado por otros pocos del mismo carácter, quizá en Inca, Manacor, Formentor

(que salven todo peligro de monopolio) podrán atender al hoy intenso consumo insular de carne en fresco y al mismo tiempo anular, si no todos, la gran mayoría de los actuales Mataderos Municipales, y lo más importante, que estos Centros estarán dotados, no tan sólo del personal suficiente, y especializado, sino también de los medios de diagnóstico de las enfermedades que permita una absoluta garantía para el consumo.

Hoy se puede decir que el 90 por ciento de nuestras reses cárnicas en menos de una hora pueden trasladarse desde los lugares de su producción al señalado Matadero y también que las canales obtenidas a menos de una hora pueden, desde el mismo, colocarse en todas las carnicerías de la isla para posterior venta al detall.

Tres elementos son suficientes para ello: la tipificación, el teléfono y el vehículo acondicionado.

Los cuartos y canales obtenidos, por equipos competentes y especializados, pueden ser perfectamente clasificadas en categorías basándose en la edad, estado de carne, influencia alimenticia, raza, etc. etc., y aquí aprovechamos la circunstancia para señalar a nuestros ganaderos, que así como hoy se hace una diferencia entre la categoría de un canal de cerdo ibérico o mallorquín y un pura sangre Large White; en el ganado lanar va a resultar, en el día de mañana una cosa parecida en lo que respecta al nuestro mestizo en relación al cordero manchego.

El comercio de carnes, con la gran ayuda de las instalaciones frigoríficas, de las que están dotadas ya casi todas las carnicerías de la isla, sin otra molestia que descolgar el teléfono, podrán realizar los pedidos a los Centros cárnicos por canales y cuartos perfectamente clasificados.

Y por último, el matadero disponiendo de vehículos acondicionados podrá establecer estudiados circuitos para dejar en cada uno de los pueblos de su recorrido la mercancía interesada sin menor peligro de alteración ni contaminación.

SA PORTA UNA TORTILLA SIN HUEVOS Y TOT AIXO

Cuando a Calafat le explicaron que en el noreste de Francia y en otros lugares civilizados se practica el cultivo del forraje sin tierra se creía que le tomaban el pelo.

—Aquest Lluís, dijo, refiriéndose a Luis Massana, aquest Lluísot amb tant d'anar amb so tren i tant de moure-se d'un vent i de s'altre, ha acabat per perdre es cap. Amb lo bé que se està per devers Son Ferriol!

Pero ante las explicaciones, massanescas) su pragmatismo de agricultor reaccionó aunque con cierta prudencia y bastante desconfianza.

—Idò ja vendrem a veure aquesta incubadora! Si mos prepaes unes sopes de llet com ses que mos feres aquell dia que aquest («aquest» soy yo) no pogué venir perque tenía es grip, vendrem i mos treurem es gat des sac!

En resumen, se trata de un aparato llamado «Viverba» que convierte cada kilo de avena, trigo o cebada, en seis kilos de forraje verde y comestible, en solo cinco días. Se asegura y garantiza que la alta calidad de este producto así obtenido dobla el poder alimenticio de la unidad forrajera.

Dicho aparato consiste en unas grandes bandejas en las que van colocados los granos previamente mojados con agua, en la que probablemente se habrá diluido alguna sustancia fertilizante. Las bandejas, largas de varios metros y de una anchura proporcionada, van colocadas unas encima de otras en forma de estanterías, de modo que entre una y otra quede un espacio conveniente. Se esperan los cinco días y ¡hala! a cosechar el forraje que se arranca fácilmente con raíz y todo, como si a una alfombra le hubiesen nacido «yerbas».

—¿I tot això sensa gens de terra...? —pregunta Calafat, muy mosca.

—Sin una sola mota de tierra. La bandeja queda limpia y a punto para recibir más semilla. Las ventajas del procedimiento son lógicas. El ganadero tiene siempre a su disposición forraje fresco, siempre que haya tenido la precaución de «sembrarlo» de forma cíclica, a fin de que cada día pueda disponer de la cantidad necesaria para las necesidades de su ganado.

—Pero le faltarán las vitaminas del sol y los minerales de la tierra... —objeta mi amigo, que además de pragmático es muy dogmático.

—Todo está previsto para que el ganado alimentado con este tipo de forraje disponga de los mismos elementos nutritivos que el que pasta en pleno campo.

—¿Qué costará un «Viverba»?

—Se calcula que de veinte a treinta mil pesetas, aunque no se sabe todavía con certeza el precio con que se lanzará al mercado.

—Amb una paratula, ja no saben que han de fer aquests extranjers!

En vista de lo cual, nos vamos todos de La Lonja a Ca's Xato a celebrarlo con unos caracoles y unos cuantos vasos de blanco.

—Por cierto, que me han dicho que han vuelto a traer otra punta de ovejas manchegas, para recreia.

—¿Dónde están?

—Están «expuestas» en la granja «La Calma», frente a la iglesia del Pla de Na Tesa.

—Iremos a verlas. Mem si serán tan bones com ses d'En Niuet.

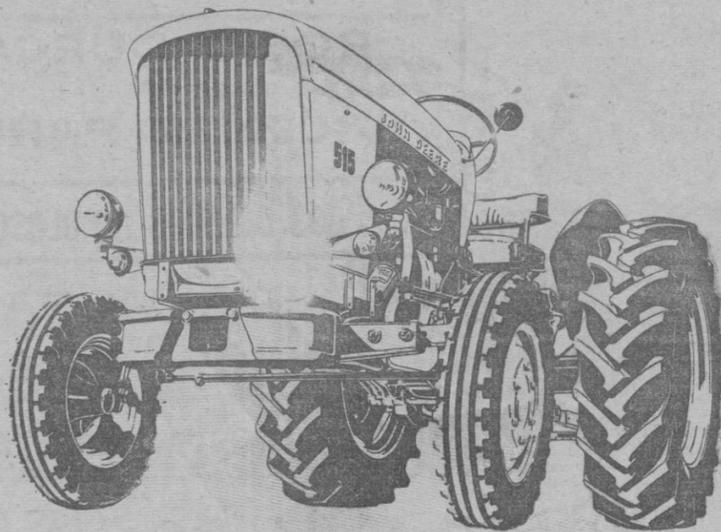
Pollos 55-75, gallinas 38-50, pavos 53-55, pavas 60-65 y conejos 50-55.

Bous 94-95, xots 45-46, porcs 34-36 los blancos, los negros a unas 30 y los de bellota a 25 (qui no té porc es perquè no'n vol!). Los vedellos 4.500 a 5.500 (record) y vedellas de 2.000 a 3.000.

GAFIM

Para su ganado, lo mejor. Piensos Piema Protector

CALIDAD JOHN DEERE



MAS RAPIDEZ MAS RENDIMIENTO MAS BENEFICIO

Hoy en día, el agricultor con un tractor JOHN DEERE puede realizar en unas horas la misma labor que pocos años atrás necesitaba días de intenso trabajo.

El avanzado diseño de los tractores JOHN DEERE, su calidad y cuidadosa fabricación, le proporcionan una gran capacidad y largos años de vida.

La inversión en un tractor JOHN DEERE es siempre un buen negocio.

SOLICITE UNA DEMOSTRACION AL CONCESIONARIO DE JOHN DEERE

CONCESIONARIOS, SUCURSALES Y TALLERES DE SERVICIO OFICIAL EN TODA ESPAÑA

GARAJE VIDAL MARROIG

Avda. A. Rosselló, 56 - Teléf. 225740 - 1 - 2

Palma de Mallorca



RUEDA DE PRENSA

LOS PARLAMENTARIOS HABLAN DE SUS IMPRESIONES MALLORQUINAS

Encuesta de Pablo Llull
Fotos: Terrades

ANNE MARIE LECLERQ



—¿Cuál es el trámite para pertenecer a la Unión?
—Es voluntario. Todos los parlamentarios del mundo pueden adherirse a la Unión, en una forma individual.
—¿Alguna objeción a lo que se ha hecho en Palma?
—Esta es la primera Reunión Interparlamentaria a la cual asisto y no puedo comparar. De todas maneras, creo que la organización ha sido muy correcta, verdaderamente digna de elogio.
—¿Conocía Palma?
—Constantemente viajo a esta isla. Huelga que me pregunte si me gusta...
—Le gusta, claro.

Es Secretaria del «Bureau» de la Unión Interparlamentaria, con sede en Ginebra. No ha tenido intervención directa en las sesiones, pero moviéndose constantemente entre sus miembros sabe bien de qué va la cosa. Reside en Suiza, lógicamente, pero ella es francesa: —¿Están contentos los altos jefes de la Unión Interparlamentaria?
—No falta al secreto profesional si digo que sus elogios a Mallorca son constantes y por tanto su satisfacción realmente auténtica.
—¿Y en cuanto a los resultados del trabajo?
—También hablan con mucha satisfacción de la entrega de todos los parlamentarios y del entusiasmo por conseguir una labor positiva.
—¿Y de Mallorca, qué dicen?
—Todos coinciden en afirmar que es un país encantador.
—¿Y usted qué dice?
—Lo mismo, pero me ha decepcionado un poco el clima. Esperaba más calor.
—¿Ha tenido frío?
—He tenido frío. No tanto como en Ginebra, he de reconocerlo.
—A pesar de eso, ¿cuál es su impresión?
—He pasado toda la semana en el Palacio de Congresos. Lo poco que he visto, yendo y viniendo del hotel, me han decidido a pedir autorización a mis jefes para quedarme unos días en Mallorca, en cuanto acabe la Reunión.
—¿Y le han concedido esta autorización?
—Naturalmente. Me han dado permiso para unos días. Y he pensado vivir en esa parte de Palma donde está la playa tan larga...
—Habremos ganado una turista. Y euapa.

MARTINEZ DE BEDOYA



Don Javier Martínez de Bedoya, naturalmente de la Delegación española, es el hombre —precisamente ello se cuenta en otra página— que aportó a la Reunión Interparlamentaria temas de interés turístico y, por tanto, directamente relacionados con Mallorca.
—¿Cuál fue la reacción de sus interlocutores tras sus intervenciones?
—En estas reuniones no hay reacción. Nos limitamos a escucharnos unos a otros y tomar nota de aquello que más nos interesa para luego influir en los respectivos países.
—Lo importante es crear un estado de opinión y creo que esto se ha conseguido...
—¿Es halagüeña su impresión?
—Muy halagüeña, eso sí. Dentro de los fines que persigue la Unión Interparlamentaria, estoy convencido de la eficacia de esta Reunión de Primavera en Palma.

—¿Cuál es el trámite para pertenecer a la Unión?
—Es voluntario. Todos los parlamentarios del mundo pueden adherirse a la Unión, en una forma individual.
—¿Alguna objeción a lo que se ha hecho en Palma?
—Esta es la primera Reunión Interparlamentaria a la cual asisto y no puedo comparar. De todas maneras, creo que la organización ha sido muy correcta, verdaderamente digna de elogio.
—¿Conocía Palma?
—Constantemente viajo a esta isla. Huelga que me pregunte si me gusta...
—Le gusta, claro.

MOHAMED ALI DAAR



Honorable Mohamed Ali Daar, vicepresidente de la Asamblea Nacional de Somalia. Es un señor africano de porte europeo. Si no fuera por el color de su piel podría pasar por un «gentleman», por un típico inglés.
—¿Cuál es su impresión de estos días, ahora que concluye la Reunión?
—Estoy grata y favorablemente impresionado. Han sido unos días de trabajo provecho, de conocer interesantes opiniones, de laborar en beneficio común. Mi impresión, en fin, es óptima.
—¿Le ha sorprendido la intervención de algún orador?

EL TEMA DE LA SEMANA ES, INDUDABLEMENTE, LA «REUNION DE PRIMAVERA DE LA UNION INTERPARLAMENTARIA» QUE, ESTRENANDO EL PALACIO DE CONGRESOS DEL PUEBLO ESPAÑOL, SE HA VENIDO CELEBRANDO ESTOS ULTIMOS DIAS.
ESTA ES LA ACTUALIDAD, Y A ELLA RENDIMOS HOY EL HOMENAJE DE ESTA PAGINA, HACIENDO DESFILAR POR ELLA UNA SERIE DE PERSONALIDADES, QUE, AYER, DIA DE EXCURSION PARA MUCHOS PARLAMENTARIOS, PUDIMOS ENTREVISTAR Y PEDIRLES, DE UNA MANERA HUMANA, POR SUS PRIMERAS IMPRESIONES MALLORQUINAS. EL HECHO DE HABER SIDO MALLORCA LA ELEGIDA PARA ESTA REUNION, YA ES UN PIROPO PARA NUESTRA TIERRA. BIEN, PERO QUERIAMOS SABER ALGO MAS ACERCA DE SUS IMPRESIONES. Y AQUI ESTAN LO QUE UN PEQUEÑO GRUPO DE PERSONALIDADES CONTESTO A NUESTRAS PREGUNTAS:

—No diré que me haya sorprendido. Pero sí me ha causado una impresión excelente la preparación del grupo español. Hombres llenos de caloroso entusiasmo, bien preparados, magníficos conocedores de los temas que han expuesto.
—¿Cuáles son las relaciones entre Somalia y España en este momento?
—Cordiales aunque no oficiales. Mi país es tan pobre que no puede pagar un embajador en Madrid. Pero tenemos en gran estima al pueblo español y esperamos de su gobierno las mejores iniciativas.
—¿Cuál es la situación de su país, tras el reciente Referéndum?
—La situación es mala. Este Referéndum no fue muy claro, hasta el punto de que los resultados lógicos deberían ser al revés. El pueblo de Somalia votó a punta de fusil...
—Tras estas contundentes manifestaciones del político somalí regresamos al punto de partida.
—¿Qué le parece nuestro Palacio de Congresos?
—Bellísimo. Me ha maravillado su arquitectura, este trasplante de edificaciones de otra época a nuestros días. También el Pueblo Español es un monumento arquitectónico interesantísimo.
—Muy amable el Honorable Leonard Mohamed Ali Daar.

TERESA FRAMPTON



La Sra. Teresa Frampton habla en nombre de la delegación inglesa. Uno de los delegados británicos, ante nuestra pregunta, contestó:
—Hable con nuestra secretaria. Ella arreglará la entrevista...
—Y como que para una cosa tan simple nos parecía excesivo tener que concertar entrevistas, hablamos directamente con la secretaria.
—¿Qué piensan sus jefes de esta reunión en Mallorca?
—La delegación está plenamente satisfecha del trabajo

realizado y de su propia intervención en la misma.
—¿No tienen quejas?
—No me las han manifestado. No creo que las tengan en absoluto.
—¿Qué les ha parecido el escenario de la reunión?
—Ha ayudado, indudablemente, a crear el clima más adecuado. Son unas instalaciones sugestivas, del gusto de todos.
—¿Y usted, personalmente?
—Yo soy la secretaria...
—¿Le ha gustado Palma?
—Mucho. Me ha encantado.
—¿Ya la conocía?
—Nunca había estado aquí. Tengo muchos amigos ingleses que pasan sus vacaciones en Mallorca, pero yo nunca.
—¿Dónde pasa sus vacaciones?
—Hace años que no las tengo. Para salir al exterior aprovecho los constantes viajes que provoca mi empleo. Sin embargo ahora, en el futuro, buscaré la oportunidad de salir de Inglaterra sin el pretexto del trabajo. Y vendré a Mallorca. Me gustaría pasar unos días en Formentor que he conocido esta tarde. Y a todos los miembros de la delegación les gustaría la misma cosa...
—¿Y a quién no, Miss?

BIREN ROY

El señor Biren Roy, hindú, debe ser uno de los parlamentarios de más largo historial entre cuantos se hallan en Palma. Se inició en política en 1928 y desde entonces ha ostentado multitud de cargos. Desde hace quince años es miembro del Parlamento de la India y antes, durante otros tantos años, había pertenecido al Parlamento de Bengala, de cuya capital ha sido Alcalde.
—¿Está satisfecho de su participación en esta Reunión?
—Más que satisfecho, porque en ella, conforme esperaba, he sido testigo de la inquietud que existe entre los hombres y su buena disposición para ayudar a tantos pueblos que padecen hambre y miseria.



—¿Está usted especialmente interesado en el problema del hambre en el mundo?
—Tanto, que hace dos años fundé la «Biren Roy Charitable Trust» para educación y cuidados médicos de niños pobres. A ella he donado todos mis bienes, que es lo mismo que entregarlos a los pobres de mi país.
—¿Es cuantiosa esta fortuna, si se puede saber?
—¡Oh...! No sería correcto enumerar estas cosas. Diga que mi casa de Nueva Delhi tiene cien habitaciones y que mi casa de Bombay es de catorce pisos...
—¿Tiene familia numerosa?
—Estoy solo en el mundo. Mi familia es el pueblo de la India.
—¿Qué piensa de Palma?
—Todo es maravilloso. La organización ha sido exquisita, el trato que se nos ha dispensado será inolvidable. Y el trabajo efectuado verdaderamente positivo...
—Un hombre singular en esta gran asamblea de parlamentarios: señor Biren Roy.

ROBERTO REYES



Don Roberto Reyes, Doctor en Derecho, es un Procurador en Cortes popular, conocido de todos los españoles, porque todos los han visto en las pantallas de Televisión Española.
—Ello aparte, el Sr. Reyes acaba de demostrar en la recién acabada reunión de Palma que es Parlamentario eficaz y como decíamos ayer en estas mismas páginas, un parlamentario democrata «español y señor».
—¿Qué es lo que no le ha agradado de la organización de esta Conferencia Interparlamentaria?
—Creo, sinceramente, que todo ha estado bien organizado, pero puestos a encontrar deficiencias, tal vez lo serían la excesiva obsequiosidad de las autoridades isleñas y de cuantos han intervenido en este Congreso.
—En su opinión, ¿dará esta conferencia parlamentaria frutos positivos?
—Sobre eso soy un poco escéptico. Creo que los Congresos y Conferencias se parecen a eso que yo llamo «ojalatesería», porque todo se traduce en «ojalá se haga esto o eso otro» pero lo cierto es para un mejor conocimiento de los pueblos, es sabido que hay que empezar por conocerse, pues conocerse es amarse, y en este sentido la conferencia dará frutos positivos.
—Metido en su trabajo como parlamentario, desde la noche a la mañana, don Roberto Reyes concreta en esto lo que «ha visto» durante su estancia en Palma.

OBSERVE DETENIDAMENTE:

UNA PAREJA IDEAL

ROCIO DURCAL
Y
VICENTE PARRA

DOS COMICOS FABULOSOS

GRACITA MORALES
Y
ANTONIO GARISA

4 CANCIONES DE

¡LOS BRINCOS!
¡TOTALMENTE INEDITAS!

Y... UNA HISTORIA DE AMOR ENCANTADORA,
ROMANTICA, JUVENIL Y DIVERTIDA

LIRICO
BALEAR
PROGRESO

INMINENTE ESTRENO

Sueria Films
CESAREO GONZALEZ
Presenta

ROCIO VICENTE DURCAL PARRA

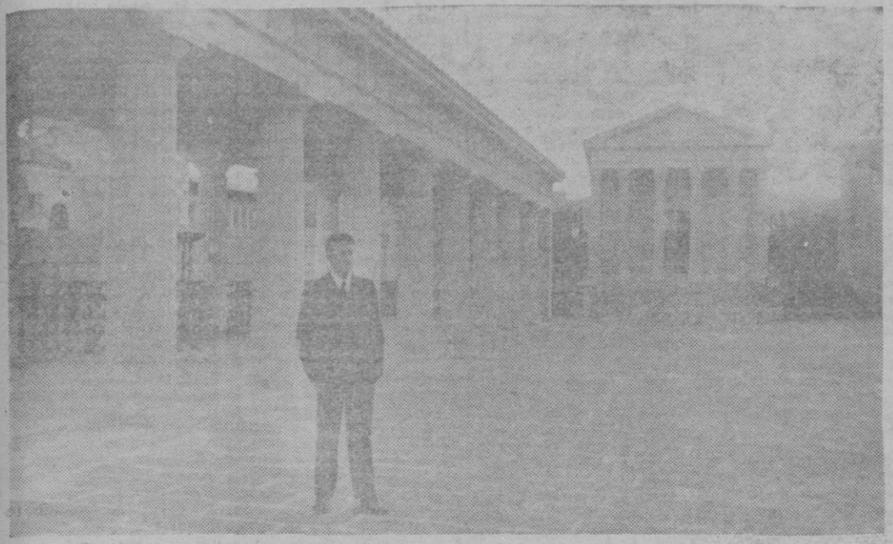
Buenos días

Condesita

EASTMANCOLOR
Con **GRACITA MORALES** y **ANTONIO GARISA**
UNA PELICULA DE **CAMARA P.C.s.a.**
para **CESAREO GONZALEZ**
PRODUCTOR EJECUTIVO **LUIS SANZ**
DIRECTOR **LUIS CESAR AMADOR!**

SE LE ACUSA DE...

GABRIEL OLIVER RODRIGUEZ



S el Director Comercial del Pueblo Español, esta contradictoria entidad, que tanto está dando que hablar a la gente. Es joven, dinámico, y cuesta trabajo encontrarle. Se busca a Oliver y unos nos mandan a la «stoa», otros al Vergara, otros nos dicen que no lo han visto, pero en general, Gabriel Oliver acaba de pasar por donde se le busca... y no se le encuentra. Sobre sus juveniles hombros recae nada menos que la compleja organización de un pueblo, trabajo que comparte con el resto de la Dirección de la Empresa promotora; como si de verdad fuera un Alcalde... pero sin las complicaciones de tráfico de automóviles. Se le acusa en su despacho, en el mismo Pueblo Español, es decir en el Colegio del Infantado de Toledo, en una habitación del más puro estilo actual, presidida por un cuadro semiabstracto pintado por el mismo pintor, Luis Gutiérrez Solana, que ha pintado o copiado los frescos de San Antonio de la Florida, de Goya.

—SE LE ACUSA DE JUGAR A SER ALCALDE DE UN PUEBLO QUE TODAVIA NO ESTA EN EL NOMENCLATOR NACIONAL. —No soy Alcalde, sino solamente concejal de este pueblo que reúne a muchos pueblos de España. No está en el Nomenclator porque se juntan en el Esquivias, Avila, Toledo, Brihuega, Salamanca, Santillana, etc. —SE LE ACUSA DE HABER INAUGURADO UN PUEBLO... QUE NO ESTA TERMINADO. —Hemos dicho y repetido al público que solamente se ha inaugurado la primera fase del proyecto completo. Faltan miles de detalles y aprovecho la acusación para reiterar las excusas de nuestra compañía por presentarle una obra inacabada. Al Pueblo Español le faltan como decía, muchos detalles, pero, esencialmente, le falta vida, la vida que, probablemente, le daremos entre todos, artesanos, comerciantes, artistas y visitantes. —SE LE ACUSA DE COBRAR DEMASIADO CARO LA OCUPACION DE UN METRO CUADRADO DE TERRENO. —Todo buen comerciante exige para la instalación de una tienda dos cosas principales: el marco adecuado y una afluencia constante de público. Creemos que cumplidas estas dos premisas, que se cumplirán con toda seguridad, nuestros cánones de ocupación son razonables. —SE LE ACUSA DE TENER DEMASIADA GENTE BAJO SU MANDO. —Mejor diría, demasiada gente bajo mi responsabilidad, que comparto, por otra parte con don Crescencio López, Administrador General y con el Comité Ejecutivo. —SE LE ACUSA, A PESAR DE SU EXCUSA, DE SER EL RESPONSABLE DE LA ACTUACION DEL PERSONAL DEL PUEBLO ESPAÑOL. —Soy el responsable, pero me apoyo en la confianza en mis colaboradores directos. —SE LE ACUSA DE INTENTAR IMPONERSE... Y A VECES CONSEGUIRLO, A TODAS LAS AUTORIDADES HABIDAS Y POR HABER. —Alguien tiene que intentar imponer un cierto orden en las a veces contradictorias funciones que se atribuyen al Pueblo y al Palacio de Congresos. Crea, señor Fiscal, que a menudo quisiera tener la habilidad de un Fouché o un Talleyrand para resolver las cuestiones de precedencia que se plantean, al acudir por ejemplo a una entidad oficial buscando una solución completamente distinta a las normales a causa de la peculiaridad de

nuestro Pueblo. —SE LE ACUSA DE TENER UN EXCESIVO PATERNALISMO CON SUS EMPLEADOS. —No cree el señor Fiscal, que por mi edad debería buscar otra palabra que no fuera precisamente "paternalismo"? —SE LE ACUSA DE SER DEMASIADO BLANDO CON SUS EMPLEADOS. —Si por blando entiende el Fiscal que admito el diálogo entre mis colaboradores, acepto la acusación... pero en último término acabo siempre imponiendo mi criterio que es reflejo de la finalidad de la Sociedad. —SE LE ACUSA DE SIENDO FARMACEUTICO, DEDICARSE A ESO. —Actualmente se da mucha importancia al "hobby". Yo tengo un "hobby" y una profesión. Escoga el señor Fiscal lo que más le guste. —SE LE ACUSA DE COBRAR UN SUELDO FABULOSO. —Menos... —SE LE ACUSA DE ACABAR HISTERICO CADA DIA A PARTIR DE LAS SEIS DE LA TARDE. —Si efectivamente acabara histérico sería feliz. Lo malo es que no acabo. —SE LE ACUSA DE CREER QUE EL PALACIO DE CONGRESOS ES LA OCTAVA MARAVILLA DEL MUNDO. —Por lo menos es la maravilla más reciente. —SE LE ACUSA DE NO TENER EL MENOR GUSTO ARTISTICO. —Doctores tiene la Santa Madre Iglesia... —SE LE ACUSA DE COBRAR DEMASIADO CARO LA ENTRADA AL PUEBLO ESPAÑOL. —Por visitar cualquiera de los elementos aquí reproducidos cualquier persona pagaría una peseta, por lo menos, ¿no? Y aquí tenemos más de ciento cincuenta elementos reproducidos. Haga usted cuentas, señor Fiscal. —SE LE ACUSA DE TENER EL PUEBLO ESPAÑOL Y EL PALACIO DE CONGRESOS LLENOS DE POLVO. —Polvo de obra, querrá decir, seguramente, el señor Fiscal. Todo está recién terminado y las piedras todavía desprenden este polvillo que solamente el tiempo y los elementos quitarán. No vamos a barrer la torre de Santa Catalina, por ejemplo. —SE LE ACUSA DE NO HABER PUESTO NINGUN MONUMENTO MALLORQUIN. —Yo no he puesto ni quitado nada. Pero el arquitecto, con muy buen sentido, no quiso reproducir nada que pudiera ser visitado "in situ" y a

cinco minutos de distancia. Aparte ello, se han copiado las ventanas góticas de uno de los palacios mallorquines y se estuvieron buscando con mucho interés los planos auténticos de la Puerta de Santa Margarina que no aparecieron por ningún sitio. —SE LE ACUSA DE NO HABER INTENTADO REPRODUCIR LA FACHADA DE LA DESAPARECIDA CASA DE LOS BONAPART. —¿Sabe el señor Fiscal o alguno de los de la Sala donde se encuentran los planos? Todavía estamos a tiempo de incluirla en la segunda fase de nuestro proyecto. —SE LE ACUSA DE ABANDONAR A SU ESPOSA PARA DEDICARSE AL TABLAO FLAMENCO DEL PUEBLO ESPAÑOL. —El señor Fiscal me ha pescado en el Tablao efectivamente... pero sentado junto a mi esposa. No la he abandonado... todavía. Lo raro es que ella no me haya abandonado a causa del Pueblo Español. —SE LE ACUSA DE TENER UN PROBLEMA CADA MINUTO, UN LIO CADA HORA Y UN BARULLO CADA DIA. —Procuo defenderme dando una solución cada segundo. —SE LE ACUSA DE VERTIGINOSO. —Soy muy tranquilo... por lo menos, lo creía hasta que me metí en el lio ese del Pueblo Español. —SE LE ACUSA DE "DIPLOMATICO". —¿No sabe el señor Fiscal, que una de mis funciones es el de mis funciones es el de encargado de relaciones públicas? —SE LE ACUSA DE CONTESTAR A LAS ACUSACIONES CON PREGUNTAS. —A esta costumbre la he cogido de los canteros gallegos que ha habido en el Pueblo Español. —SE LE ACUSA DE HABERSE PUESTO NERVIOSO ANTE LA ACUSACION. —¿Será porque he dado un paso atrás de diez años, y me acuerdo de cuando el Fiscal me examinaba... y me suspendía a veces? —SE LE ACUSA DE SER DEMASIADO JOVEN PARA EL CARGO QUE OCUPA. —Este es un defecto que con los años se corregirá. (En este momento irrumpen en la Sala un montón de mujeres, entre ellas la del acusado, y varios amigos del mismo. Entran, acompañados de un camarero, que sirve whisky en cantidades limitadas. Parece ser que el acusado ha entrado en un periodo de austeridad. Está muy preocupado y ligeramente cohibido ante la presencia de su mujer que interrumpe con frecuencia la actuación del Tribunal. Esta ha adoptado una "pose" de Madame Récamier, semi-echada en un sofá, obstaculizando con ello la actuación del Presidente que se la come con la mirada. Y eso que hoy no se ha "decorado". Al fin y al cabo es una mujer que "se pinta sola", mandona, dominante... pero adorable. El juicio termina entre risas, jolgorio, y envidia de los asistentes hacia el acusado. Son casi las tres de la madrugada y el Pueblo Español está ya solitario. El viento levanta polvo, los callejones quedan oscuros y mudos y mañana hay que madrugar. Buenas noches... o buen amanecer. Tomeu PAYERAS

DELEGACION DE HACIENDA

ADMINISTRACION DE TRIBUTOS DIRECTOS

ANUNCIO: En el B. O. de la Provincia núm. 15.666, de fecha 25 de marzo último, aparece publicado un Edicto de delimitación del Suelo sujeto al nuevo régimen de la Contribución Territorial Urbana, creado por la Ley de Reforma del Sistema Tributario de 11 de junio de 1964, que afecta a los Municipios de Palma, Santa María, Consell B'nisalem e Inca. Los planos y memorias de dicha delimitación pueden consultarse en esta Administración, Sección de Territorial. Lo que se pone en conocimiento de los contribuyentes interesados. Palma de Mallorca, 30 de marzo de 1967. — El Administrador de Tributos Directos, Firdo: José A. Tenza.

JEFATURA DE TRAFICO

TALLERES DE REPARACION

Turno de talleres de reparación de automóviles y de neumáticos que permanecerán abiertos al público hoy domingo, de ocho a catorce horas. TURNO TALLER

Gicasa: Antillón, 12. TURNO DE NEUMATICOS Abastecedora Catalana, S. A.: Aragón, 27; teléfono 212081. SERVICIO PERMANENTE

DE GRUAS A. Sala Tormos: Miguel Marqués, 62; teléfs. 214953 y 212052. J. Sempere Antón: Balmes, 17; teléfono 227476. SERVICIO ESPECIAL DE

REPARACIONES URGENTES Garage Canals Mascaró: Miguel de los Santos Oliver, 9, Palma Nova. LLUCHMAYOR Taller de Francisco Picó: Avda. Virgen de Gracia, 6. También permanecerán turnos de guardia de talleres de reparación en Inca, Manacor, Pollensa, Sóller y Campos del Puerto, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia habrá cartees indicadores detallando dichos turnos.

Coplas Sin malicia

PETROLEO SOBRE LA MAR

Un famoso petrolero sobre la mar encallado ya tiene desesperado y alarmado al mundo entero.

Operaciones titánicas realizó la aviación por librar de inundación algunas playas británicas.

Pueden sufrir mucho daño e incalculables reveses las inglesas, los ingleses que quieran tomar el baño.

Pues triste gracia tendría que los que a la playa lleguen y salten al agua, queden «bronceados» en un día.

Pienso que las mentes sanas medidas deben tomar y el petróleo desviar a las costas africanas.

Bañarse un negro en un mar de petróleo es muy bonito. Que el «oro negro» a un negro nunca lo puede manchar.

GIL ARRIBATO

LA CANCION, EL AZAR Y EL VIRTUOSISMO

A Marghit Spirk, gran violinista

NO acabamos de estar conformes, con la manera que tienen ciertos diccionarios de tratar el virtuosismo. La manera, desde luego, es peyorativa. Como si en desconsideración de la técnica propendiera el artista al abuso del lucimiento personal en perjuicio de los mismos fines artísticos. No, de ninguna manera puede ser esto.

carácter limitado por el color local o el sabor de la tierra. Cuando una obra genial cede al «virtuosismo», es que provoca en el ánimo del artista ejecutor un estado de profunda libertad, no limitada más que por la propia técnica. Lo cual significa lo contrario de la canción. Tito Schipa, un tenor italiano de voz media muy agradable, muy armoniosa, que estuvo mucho tiempo en España, cantaba una «Granadina» como nadie. Muchos oyentes de España y de Italia, lo recordarán siempre. Pero Tito Schipa no practicaba el virtuosismo. Aquella canción de nostalgia semi española, semi italiana y semi oriental, no lo permitía. Lo que ocurría, es que repetía la nota, la doblaba, la triplicaba, y ello producía el entusiasmo de la parroquia. En efecto, una característica de una canción, no es la libertad, sino lo contrario, el encadenamiento que supone la monotonía de una misma entonación, sugerida por un artista de gran habilidad. Es el mismo efecto que provoca Shakespeare, cuando determina a un actor a declarar la famosa frase de Hamlet: «Palabras, palabras, palabras». El «virtuosismo», pues, supone un espíritu que se siente omnívoro para expresarse con libertad. No son capaces, entonces, de limitarla, ni la tierra, ni un estilo a parte del personal del propio artista.

Acaso la única coacción esté en el instrumento. A nosotros, no nos cabe duda: la cantidad de instrumentos de música que ha creado el hombre a lo largo de los siglos, y casi todos están arrinconados, pocos han sobrevivido, se debe a que el hombre ha trabajado con denuevo para encontrar sonidos nuevos, en el ritmo y en la melodía, capaces de ser expresados sin más trabas que el mismo azar.

No se puede ser virtuoso sin azar, es decir, exposición de ganar y peligro de perder. Porque el virtuosismo es la gran aventura del artista ejecutante. Seguir un pentagrama, una casi matemática de la lírica, y de pronto, quedarse voluntariamente en una planicie, en un páramo, en que se ha volcado el músico para que mudea bajo su misma responsabilidad trazar los propios caminos. Si hay error o prosaismo el desierto se vuelve piélago y el azar te conduce al fracaso. La gente, en general, prefiere el piano. La tecla hace pensar poco. Le gusta, sin más, el violín. Hay pocos violinistas buenos. En el violín, en realidad, casi todo es «virtuosismo» y todo es azar. Por modesto que sea el violinista se siente compositor. Decir de nuestro Sarasate que fue maestro en componer, es una vulgaridad, en el formidable violinista que era. En el piano, en cambio, puede triunfar un buen ejecutante, aún con poca inspiración.

En el violín tienen, incluso, importancia las modernas, la ciudad en que fue construido, la firma del constructor. Pero es como la voz humana, voz del cantante o del orador: ha de ser canaz el artista de comunicar eternidad al presente fugaz, para que el eco del timbre se renueve, con pausa y sin reposo, como una ola de vieja mar. José ENSENAT

LA GRAN CORRIDA DE HOY

COMPONEN EL CARTEL TRES ARTISTAS DEL TOREO

Para los buenos aficionados despierta vivo interés la corrida de toros que esta tarde se celebrará en nuestro coso taurino, en honor a las Delegaciones participantes en la Conferencia de la Unión Interparlamentaria. El cartel, como se sabe, lo componen tres grandes artistas del toreo, don Alvaro Domécq Romero, considerado como el mejor rejoneador de esta época, y los valientes espadas Amadeo Anjos, de Portugal, y Torcu Varón, granadino, considerado también un poco mallorquin por haber obtenido aquí sus más grandes éxitos como novillero, y también triunfos como matador de alternativa, tomada en nuestra Pla-

za el año pasado, con singular éxito, lo que le valió figurar en cartel en las tres últimas corridas. El ganado elegido para este solemne acontecimiento taurino, para la parte de toreo de a pie, pertenece a la ganadería prestigiosa de Puente de San Lorenzo, ganado que en Palma goza de justa fama, por haber dado tal divisa muchos toros bravos y nobles, y las destinadas al toreo a la jineña, a las divisas de Atanasio Fernández y Sánchez Cobeleda. Es mucho lo que la afición espera de esta corrida tan prometedora, ya que los elementos que componen la combinación son ciertamente atrayentes.

UN JUEGO NUEVO

¿COMO ESTA VD. DE IDIOMAS? EN INGLES

Table with 2 columns (O, F) and 5 rows (A, C, A, G) containing words: LEJOS, FUERA; BRAZO; AUTOMOVIL; EDAD; BOQUETE

Palabra clave: El próximo pasado lunes estuvo en la inauguración del Consejo de la Unión Interparlamentaria.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'- ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
telfs. 21745, 31177 y *35940-1-2 (3 líneas)

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

◆ ENTRE CAMPAÑET Y POLLENSA. 700 cuarteradas, con pozo, arbolado frutales. Precio 14.000 ptas. cuarterada. Facilidades pago.

◆ ZONA PALMA. 4 cuarteradas, agua pozo y canalizada, frutales varios, casa señorial muy grande, electricidad propia. Precio: 2.750.000. Facilidades pago.

◆ ZONA ALARO. 22 cuarteradas, espléndidas vistas hasta Palma. Lugar apropiado edificación casa recreo. Precio ocasión 54.545 cuarterada. Entrada 500.000. Resto 40 y medio. (F-IN-2).



Agente Inmobiliario
JAIME III, 135. 3.º
Teléfono 222046

Agencia BELT

Alquileres y Administraciones. Velázquez. 38. 2.º, 2.ª. Teléfonos: 7219, 22211

COSTA DE LA CALMA. 1.000 m2. solar con chalet con tres dormitorios, terminado dentro tres meses. 850.000 pesetas. Agencia SOL-LAMAS, General Mola, 6. Telf. 221912. (25)

VENDO chalet nuevo con tres dormitorios dobles. Situado en Sometines, detrás Hotel Acapulco. pesetas 1.150.000. Agencia SOL-LAMAS, General Mola, 6. Telf. 221912. (23)

VENDO solar 2.000 m2. 17 kms. de Palma. Calle asfaltada, agua y electricidad. Vista panorámica. 125.000 ptas. Agencia SOL-LAMAS, General Mola, 6. Teléfono 221912 (25)

TRASPASO taller carrocerías metálicas y volquetes hidráulicos, torno y ajuste; autógena y eléctrica. TORRENS, Merced, 39. (16)

TRASPASO perfumería y artículos para regalo y ajuste; perfumería para señoras. TORRENS, Merced, 39. (12)

ALQUILO pisos amueblados, tres y cuatro dormitorios. TORRENS, Merced, 39. (10)

VENDO ALMACEN VIVERO: 100 m2., 500.000 pesetas. ALEIX, Plaza Rastrillo, 9. (19)

ALQUILO LOCALES, desde 1.500 ptas. ALEIX, Plaza Rastrillo, 9, 2.º. (10)

VENDO ALMACEN: 54 m2. 365.000. Calle Capitán Ramonell. ALEIX, Plaza Rastrillo, 9. (11)

NECESITAMOS pisos sin muebles, todos precios APARVILLA Inmobiliaria Telf. 226858 (10)

VENDO SOLAR: Zona Blanquerna, 600 m2. ALEIX, Plaza Rastrillo, 9, 2.º. (10)

SOLAR RAPAL: Frente Clínica, 280 m2., vendo. ALEIX Plaza Rastrillo, 9. (10)

CHALET CA'N PASTILLA: Vendo amueblado, 900.000. Otros Calamayor, cuatro a cinco dormitorios. ALEIX, Plaza Rastrillo, 9. (15)

EN PASEO MARITIMO vendemos dos apartamentos de 2 y 3 dormitorios. Fincas JULIA, Jaime II, 44. (16)

APARVILLA Agencia Inmobiliaria. Calle Berengario de Tornamira, 31. Telf. 226858. (10)

Hipotecas

DISPONGO de capital para colocar sobre fincas rústicas, urbanas y hotel PALMER. Margarita Catmarí, 35, 1.º, 4.º, de 12 a 2. (21)

HIPOTECAS Y PRESTAMOS rápidos y económicos. Seitrán Velázquez cinco (10)

DISPONGO capital en primera hipoteca sobre HOTELS. Todas cuantías. Balaquer Paser M. Harca 36 2º (2)

APARVILLA Agencia Inmobiliaria. Calle Berengario de Tornamira, 31. Teléfono 226858. (10)

SE ALQUILA bar Ca'n Pastilla. Razón: Telf. 251888. (10)

ALQUILO peluquería señoras, salón espera, toilette, cocina, ducha. Tel., en primera línea San Agustín. Teléfono 253531. (16)

SE ALQUILAN despachos y locales comerciales, con derecho vivienda, renta limitada. Beatriz de Pinós, 10. (15)

SE ALQUILA despacho céntrico, Telf. 250102. (10)

INTERESAN chalets y apartamentos para alquilar, zona Levante y Poniente. Ofertas a: Agencia FERNANDEZ (14)

ROPLETARIOS, Agencia Fernández ofrece sus servicios. toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. (14)

AGENCIA FERNANDEZ alquilamos apartamentos amueblados 2.500 ptas Plaza Santa Catalina Thomás, 51. (11)

ECENSIAMOS viviendas amuebladas. Agencia Fernández. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. (10)

VEDO precio instalación o cal; apto cualquier negocio 125 m.2. junto Plaza Juvar 1. Fontaner 23 De 8 a 1 (18)

ALQUILAN dos viviendas amuebladas 3.500 a 4.000 ptas. Informes: Juste Valls 4, pral (14)

CA'N PASTILLA, locales para tiendas, muy buena situación. Razón: Teléfono 261150. (11)

SIN MUEBLES, necesitamos pisos en alquiler. Lujosos, económicos. APARVILLA Inmobiliaria. Telf. 226858 (12)

ALQUILO piso amueblado. Monterrey, 53. Telf. 260355 (10)

INTERESA alquilar chalet en Portals BELVER. Pl. Garcia Orell 32. Teléfono 223749 (12)

CA'N PASTILLA alquilo casas para estrenar espléndida situación dimensiones 48,96 y 144 m2. Telefonos: 221686 (10)

DESPACHOS céntricos para alquilar Informes: Agencia FERNANDEZ (10)

PISOS SIN MUEBLES para alquilar Informes: Agencia FERNANDEZ (10)

ALQUILO apartamento amueblado centro ciudad Informes: Telf. 214723 (10)

INTERESAN para alquilar, pisos con o sin muebles. CARDELL, Plaza San Antonio, 65. (10)

ALQUILO el mejor local de Palma, situado en Via Sindicado. Sólo apto para grandes empresas. Fincas Riera Jaume, Conde Sallent, 47. (21)

VENDO o alquiler local en Porto-Cristo, apto para pensión o apartamentos. Fincas Riera Jaume, Conde Sallent, 47. (18)

ALQUILO negocio de bar restaurante en Porto-Cristo. Situación privilegiada. Fincas Riera Jaume, Conde Sallent, 47. (16)

ALQUILO pisos amueblados distintas situaciones y precios. Fincas Riera Jaume, Conde Sallent, 47. (13)

ALQUILO apartamento amueblado 2 personas, 2.300 pesetas. Fincas Riera Jaume, Conde Sallent, 47. (13)

ESTUDIOS 1.500 mensuales. Apartamentos, planta, 2.000. Calle Vaquer, 4. Portals. Telf. 78. (12)

AMUEBLADO, particular alquilo 1.º piso. Calle Mariano Agulló, 52. B. Informes: 1, 2.º. (14)

ALQUILO local 150 m2. Dirigirse: Héroe de Manacor, 91. (10)

ESTUDIOS amueblados céntricos desde 2.000 ptas. Alquilamos. APARVILLA. Teléfono 226858. (10)

SE ALQUILA planta baja. Informes: Calle Juan Alcover, 126, 1.º. (10)

INMOBILIARIA BAUZA

AVDA. GENERAL PRIMO DE RIVERA, 45 (esquina GENERAL RICARDO ORTEGA).

PISOS Situación	m.2	Núm. dor.	Baño	Aseos	Entrada	Mensual	PRECIO
Avenidas	150	5	2	1	300.000	3 años	1.150.000 pts.
Avenidas	130	4	1	1	300.000	5.000	950.000
Avenidas	145	5	1	1	300.000	5.000	1.000.000
Aragón	180	5	2	1	500.000	2 años	1.500.000
Abat de San Fello	100	3	1	1	150.000	8.000	870.000
Avenida Jaime III	100	3	1	1	200.000	3 años	500.000
Avenida Jaime III	280	6	2	2	400.000	1 año	4.000.000
Blanquerna	160	4	2	1	500.000	2 años	1.850.000
Forí	112	4	1	1	175.000	4.168	625.000
General Riera	100	3	1	1	200.000	4 años	425.000
General Riera	110	4	1	1	200.000	10 años	575.000
Paseo Mallorca	100	3	1	1	150.000	2 años	565.000
Plaza Pio XII	250	7	2	1	500.000	3 años	2.500.000
Rafal	113	3	1	1	375.000	3 años	1.500.000
Son Armadans	90	3	1	1	120.000	3.958	310.000
Zona Avenidas	80	3	1	1	200.000	5 años	500.000
Zona Avenidas	120	4	1	1	150.000	5 años	725.000
Zona Blanquerna	115	3	1	1	250.000	10 años	550.000
Zona Blanquerna	110	4	1	1	275.000	2.000	650.000
Zona Blanquerna	130	4	1	1	contado	contado	800.000
Zona Eusebio Estada	95	3	1	1	100.000	3.000	500.000
Zona Olmos	118	5	2	1	300.000	2 años	900.000
Zona Tenis	100	3	1	1	250.000	3 años	560.000
Paseo Mallorca	90	3	2	1	300.000	4 años	760.000

Solares y Terrenos

VENDO solar en Portals, 2.150 m2. Fachada 40 ms carretera. Informes: Teléfono 252324.

SE VENDEN dos parcelas de terrenos propios para ser urbanizados en zona cercana Palma y lindantes con el mar y grandes vías de acceso. Informes: Sr Bannasar Lago 4 Palma (30)

GENOVA Vendo solar 705 m2 Vista del Castillo y Bahía Construcciones medio hecho. Informes: Cross «SON FORT» Camino del Tránsito 47-49 GENOVA 236362 (24)

VENDO solar 270 m El Vivero Informes: Son Nadal, 143 (10)

VENDO solares entre La Roca y El Estañol Teléfono 22-34 (10)

PALMA NOVA. En zona residencial junto al mar se vende lote solares con máximas facilidades. Informes: ARBONA PIZA Palma Nova Galerías Vista Mar (23)

CAMBIA solar en Sometines por otro en Palma convenientemente situado en zona Sollel. Molinar Francesc, aceptación local ga 224345 (10)

Vendo terreno 46.000 m2, a zona de Palma fundante industria. Son Sometines. Edificación en zona convenientemente situada. Comerciales e industriales. Telf. 227387 (25)

Vendo solar en Santa Pons con muchas facilidades de pago. Fincas Riera Jaume, Conde Sallent, 47. (16)

Vendo solar 200 m2. Urbanización Son Flo. Facilidades. Telf. 224045 (10)

APARVILLA Agencia Inmobiliaria. Calle Berengario de Tornamira, 31. Teléfono 226858 (10)

VENDO solar urbanización C'as Capità (cerca Pont D'Inca), 300 ptas. m2. Fincas Riera Jaume Conde Sallent, 47. (17)

GENOVA Comprar solar o cambiar por pisos. Informes: Construcciones Mallorca, S. A. Teléfono 221588

PORTO COLOM Solar primera fila, junto al mar, 900 m2., precio ocasión, facilidades pago. Informes: R OLIVER, Sto. Domingo, 18, 1.º (mañanas)

Traspasos

TRASPASO peluquería señoras con vivienda. Pl. Pedro Garau, Juan Bauzá, 104, bajos, 9-2. (14)

PELUQUERIA caballeros, traspaso, zona Sindicado, muy acreditada, bonito salón, comodísima vivienda. Alquiler 500. Precio módico. Misión, 60, 1.º, tardes. (14)

COMESTIBLES VIVIENDA enriquecedor, traspaso, centralísimo, aparquillado. Alquiler 250. Precio ocasión. Misión, 60, 1.º, tardes. (14)

NO PUDIENDO atender traspaso perfumería local apto otro negocio. Teléfono 251435, de 2-4-45. (15)

SE TRASPASA LOCAL 50 m2. cerca Héroe de Manacor, propio cualquier negocio. Informes: calle Dos de Mayo, 32, 1.º de 4 a 8. (23)

POR NO PODER atender traspaso BAR ENCUNETRO Buena clientela y buen porvenir. Francisco Martí Mora, núm. 55 Teléfono 235060 (19)

TRASPASO bar en zona turística, bien montado, gran porvenir por ausentarme. Facilidades. Reina María Cristina, 101 (16)

TRASPASO snack bar Teléfono 222936. (10)

IRASPASO local comercial con vivienda Herrería, 33. Razón: Sastrería LOES Mora, 1 (Frente SAPI) (14)

EN EL TERRENO: Traspaso amplia cafetería con sótano y terraza particular. Informes: Plaza Sta Catalina Thomás, 51. (17)

TRASPASO colmado botellería en Cala Mayor Informes: Telf. 236105 (10)

TRASPASO casa alquiler coches y motos, en marcha, no poder atender. Vasco de Gama núm. 9. Telf. 233689. (18)

TRASPASO comercio calle Platería, excelente situación, buen precio. Informes en exclusiva: R. OLIVER, Sto. Domingo, 18, 1.º (mañanas). (18)

SANMARTIN. Traspasos y arrendamientos locales, industrias, negocios. Especialidad en Hoteles. Todos lugares y precios. Visitenos y comprobareis nuestra rapidez y eficacia. Plaza Mayor, 48. Teléfono 224970 (22)

SE TRASPASA colmado en Arenal, con vivienda. Carretera Militar, 531. (11)

APARVILLA, Agencia Inmobiliaria. Calle Berengario de Tornamira, 31. Teléfono 226858. (10)

INTERESAN en alquiler o propiedad, local céntrico, apto cualquier negocio, intermediarios abstenerse. Horas oficina. Telf. 222120. (16)

BUSCO café bar muy céntrico, sin intermediarios. Horas oficina: Telf. 222120. (11)

Alquileres

ALQUILO vivienda amueblada. Informes: Telf. 251176. (10)

CARDELL Administrador de Fincas Alquileres Traspasos. Plaza San Antonio, 65. (19)

Fincas

Fincas SANS

APARTAMENTO amueblado frente plaza Magaluf, alquiler 50.000 ptas. al año. Informes: Telf. 232930

PISOS MODELO nuevos, libros, soleadísimo, cómodos, construcción definitiva, 4 dormitorios, sala comedor, baño, zona Pedro Garau, 150.000 entrada, resto tres años. Misión, 60, 1.º, tardes. (25)

SE VENDE piso 2 dormitorios en Son Gotleu en Bloque 5-A, Escalera 1.ª, planta 3.ª puerta A. (17)

SOLIDISIMO CHALET vengo libre, amueblado, cerca orilla mar, Portals Nous, 3 dormitorios, sala comedor, jardín, electricidad, agua, zona edificable. Gran oportunidad Misión, 60, 1.º, tardes. (25)

VENDO 2 pisos nuevos a estrenar. 31 Diciembre y Obispo Maura Facilidades. Reina María Cristina 101 (16)

OCASION: Chalet Magaluf 1.500 metros pinar: tres dormitorios, tres baños calefacción, amueblado. Vendo 1.550.000 ptas. trato directo Plaza Santa Catalina Thomás, 51. (18)

ALQUILAN dos viviendas amuebladas 3.500 a 4.000 ptas. Informes: Juste Valls 4, pral (14)

CA'N PASTILLA, locales para tiendas, muy buena situación. Razón: Teléfono 261150. (11)

SIN MUEBLES, necesitamos pisos en alquiler. Lujosos, económicos. APARVILLA Inmobiliaria. Telf. 226858 (12)

ALQUILO piso amueblado. Monterrey, 53. Telf. 260355 (10)

INTERESA alquilar chalet en Portals BELVER. Pl. Garcia Orell 32. Teléfono 223749 (12)

CA'N PASTILLA alquilo casas para estrenar espléndida situación dimensiones 48,96 y 144 m2. Telefonos: 221686 (10)

DESPACHOS céntricos para alquilar Informes: Agencia FERNANDEZ (10)

PISOS SIN MUEBLES para alquilar Informes: Agencia FERNANDEZ (10)

ALQUILO apartamento amueblado centro ciudad Informes: Telf. 214723 (10)

INTERESAN para alquilar, pisos con o sin muebles. CARDELL, Plaza San Antonio, 65. (10)

ALQUILO el mejor local de Palma, situado en Via Sindicado. Sólo apto para grandes empresas. Fincas Riera Jaume, Conde Sallent, 47. (21)

VENDO o alquiler local en Porto-Cristo, apto para pensión o apartamentos. Fincas Riera Jaume, Conde Sallent, 47. (18)

ALQUILO negocio de bar restaurante en Porto-Cristo. Situación privilegiada. Fincas Riera Jaume, Conde Sallent, 47. (16)

ALQUILO pisos amueblados distintas situaciones y precios. Fincas Riera Jaume, Conde Sallent, 47. (13)

ALQUILO apartamento amueblado 2 personas, 2.300 pesetas. Fincas Riera Jaume, Conde Sallent, 47. (13)

ESTUDIOS 1.500 mensuales. Apartamentos, planta, 2.000. Calle Vaquer, 4. Portals. Telf. 78. (12)

AMUEBLADO, particular alquilo 1.º piso. Calle Mariano Agulló, 52. B. Informes: 1, 2.º. (14)

ALQUILO local 150 m2. Dirigirse: Héroe de Manacor, 91. (10)

ESTUDIOS amueblados céntricos desde 2.000 ptas. Alquilamos. APARVILLA. Teléfono 226858. (10)

SE ALQUILA planta baja. Informes: Calle Juan Alcover, 126, 1.º. (10)

VENDO chalet en Porto-Colom, nuevo y bien situado a precio de ganga. Fincas Riera Jaume, Conde Sallent, 47. (19)

FINCA RUSTICA, granja avícola 32.000 m2., casa señorial y gallineros modernos, todo confort, 4.500.000. Grandes facilidades. Teléfono 233855 (17)

VENDO piso Sta. Catalina, 55 ml duros. Informes: esta Administración. (10)

DERECHOS EDIFICACION. En buenas condiciones, calle de primer orden, sector Fortí, cede y compro piso al mismo tiempo en finca a construir. Fincas Riera Jaume, Conde Sallent, 47. (28)

VENDO precioso chalet en Plaza Toros con 1.000 m. Jardín. Fincas Riera Jaume, Conde Sallent, 47. (16)

VENDO piso terminado calle Aragón, excelente construcción, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, y galería. Precio 450.000; 100 ml entrada, resto 4.000 pesetas mensuales. Fincas Riera Jaume, Conde Sallent, 47. (29)

SE VENDE planta baja estilo chalet, garaje, jardín. Trato directo. Calle Verd, 91. Son Sardiña. (15)

PISOS cerca Plaza de Toros, 3 dorm., 393.000 pesetas. Entrada 123.000 pesetas, resto en 10 años con 3.000 pesetas al mes. Agencia SOL-LAMAS, General Mola, 6. Telf. 221912. (29)

NECESITAMOS chalets, pisos y apartamentos para alquilar y vender en cualquier zona. Particularmente alrededores Palma. Agencia SOL-LAMAS, General Mola, 6. Telf. 221912. (23)

VENTA DE PISOS

a largos plazos en varias zonas de Palma. Entrada desde 50.000 ptas. - Informes: Calle Gra'l Ricardo Ortega 77-B

VENDO PISO CENTRICO

150 m2 - Cinco dormitorios. Exento contribución - 5 años facilidades. Informes: Teléfono 224601

EXPLENDIDO CHALET

Sometimes - Con garaje y jardín. Cerca del mar. TELEFONO 223625

LUJOSOS Y CENTRICOS PISOS

20 años sin contribución. Véalos y se convencerá que son interesantes. TELEFONO 223625

PARCELACION «EL MONTE» CA'N PICAFORT

Emplazada en la parte más alta de Ca'n Picafort, a 300 mts. del mar. Vista a toda la Bahía, bordillo, instalación subterránea de energía eléctrica, calles asfaltadas, etc... - Solares de 600 a 2.200 m2. Tres años facilidades pago. Vende: FINCAS JULIA. - Jaime II, 44 - PALMA

Casas y Pisos

VENTA pisos cerca plaza Toros, facilidades. Informes: Telf. 224952. (10)

VENDO planta baja en Ca'n Rosas, 400.000 ptas. Facilidades. Informes: Calle 244, núm 51, 1.º, 1.º. (16)

VENDO pisos en construcción en Juan Crespi, La Soledad y otras casas. Entrada desde 6

BOLSA DEL MOTOR

Automóviles

VENDO, económico, SEAT 600; Furgoneta 1400 B; Furgoneta 600; Bahía; Vespa desde 1.900 pts. Teléfono 223138. Miguel Marqués, 47. (19)

VENDO Volkswagen impecable modelo 1965, P.M., o cambiaría por solar o piso abonando diferencia. Informes: Calle Juan Alcover, 108, 1º. Tel. 222746 (23)

SEAT 600 D vendo, tres años P.M. 70.000, exento consumo lujo. 30.000 kms. Importe 55.000 pts. Teléfono 223368

GARAJE SAN ANTONIO, Avda. Gral. Primo Rivera, 18. Vende con facilidades: Simca 1.000 a estrenar; 1.400 C.; Ondine; Duphine; 600 varios; Simca Aronde y Ducati barata. (26)

BOLSA DE TRABAJO

Desean Trabajo

(298) SE OFRECE persona culta con vehículo propio, para representaciones, inmobiliaria o similar. V. PRAT General Riera, 44, 2º, 2ª. (13)

JOVEN alemana, práctica, desearía trabajo como guía o recepcionista hotel. Escribir: 1.113 esta Administración (13)

DELINEANTE construcción para trabajo tardes. Razón: Telf. 230859, de 2 a 3. (12)

(288) SE OFRECE: joven con idiomas, carnet chófer de 1ª. Sólo mañanas Teléfono 235519 (13)

BARNIZADOS todas clases se realizan y a domicilio Telf. 260894 (10)

DESEA colocarse recepción, agencia viajes, joven portugués hablando español, francés, inglés. Razón: Bañuelos, 4, Ravens Court Road; LONDON W 6. (20)

SENORITA española actualmente telefonista en Londres, hablando inglés, alemán, desea colocarse en Mallorca. Razón: Piedad Bañuelos, 4, Ravens Court Road; LONDON W 6. (22)

SE OFRECE joven 26 años para agencia viajes, consejería, recepción, hablando inglés, francés, alemán, sueco correctamente, nociones noruego, italiano, práctica hotel lujo, buenas referencias. Telf. 217083. (26)

SE OFRECE camarero o medio de bar, nociones holandesas, alemán, inglés. Calle Benito Pons, 31, 4º. Izda. (17)

OFREZCENSE dos ayudantes 1ª de cocina. Información: Pensión «La Estrella». Calle Sindicato. (12)

Ofrecen Empleo

MODISTA que trabajo a domicilio, presentarse con muestra. Sindicato, 52. (11)

(5627) IMPORTANTE CIA. de ámbito nacional de Seguros y Reasegurados en todos sus Ramos, desea nombrar Agentes en las localidades de: Palma, Manacor, Felanitx, Alcudia, Puerto Pollensa, Paguera, Campanet. Escribir con datos personales a UNION IBERO-AMERICANA. Calle Juan Alcover, 153, A. Palma. (41)

JEAN-PIERRE, Alta Peluquería, necesita urgentemente aprendizas que no tengan más de quince años, preferible que no hayan trabajado en otras peluquerías. JEAN-PIERRE, Avda. Jaime III, 161. (25)

(5829) APRENDIZAJE Laboratorio MIRO. Edad mínima quince años. Antonio Frontera, 60, 3º. (11)

(5827) SE NECESITA empleada doméstica. Sueldo 5.000 pts. Informes: Francisco Sancho, 38, B, 4º, 3ª. (14)

(5826) SE NECESITA señorita para tienda electrodomésticos, calle Olmos, número 154. Mañanas de 9:30 a 10:30 (14)

Camiones

SE VENDE camión marca Opel, 17 caballos, buen estado. Informes en: Paseo Mallorca, 59, bajos, de 18 a 19 horas, días laborables. (20)

SE VENDE Land-Rover buen estado, indicado transportes o agricultura. Informes: LAS GAVIOTAS Puerto de Alcudia (17)

GRUAS SALA Tels. 214953-212052

(5882) SE NECESITAN barnizadores. Barnizados BESFARD. Calle Nuño Sans 68. Telf. 223083

(5762) SE PRECISA mozo o ayudante. City Bar Pelaires, 47. (10)

EMPLEADOS bien relacionados (Incluso puebleritos) multiplicarán ingresos cobrando ventas plazos-contrato interesantes artículos Apartado 896 Madrid (16)

(3830) HOTEL NIXE PALACE necesita portero de servicio, preferente guardia civil retirado. Presentarse con informes. (14)

(5345) HOTEL 1ª B necesita botones Razón: Calle Corp Mari, 40. Porto-Pi. (12)

(5837) SE PRECISA señorita de 14 a 18 años para oficina en Avda. Alejandro Rosello, 36. Socias y Cia. S. en C. (21)

(5838) CHOFER. Se necesita en: Barón de Pinopar número 12. Sueldo según aptitudes (12)

(5840) PELUQUERIA MONTY necesita aprendiz manicura. Telf. 212563. Palma. (10)

(5694) FALTA oficial 1ª en Peluquería Rayó. Calle Vicente Mut, 10. (10)

(5431) PELUQUERIA Señoras necesita oficiala Aragón, 221, 1º. Telf. 222357. (10)

(5803) ADMINISTRATIVOS Importante Empresa de Palma precisa personas jóvenes, libres S. M. Imprescindible: Conocimientos contabilidad y mecanografía. — Escribir de puño y letra indicando historial y pretensiones al apartado 2.100 de esta Administración. Máxima reserva - Devolveremos cartas que no interesen

(5760) FOTO-CINE CASA PLANAS Precisa: Dependientes y dependientas (preferible conozcan idiomas) Botones Presentarse de 7 a 8, en calle Montenegro 24

(5771) FIRESTONE Precisa DELEGADOS DE VENTAS Presentarse de 6 a 7 en Aragón 27

(5809) ELECTROMOVIL Calle Aragón, 8 Se precisa mecánico electricista, montador de grupos electrobombas, es imprescindible tenga permiso conducir por lo menos de Segunda Clase

(5817) APARADORAS A DOMICILIO SE NECESITAN EN: Calle Juan Mestre, 49 - Palma.

(5831) TALLERES PIQUER Precisa: OFICIALES CERRAJEROS Y DE CARPINTERIA METALICA DE ALUMINIO APRENDICES Y PEONES JUAN MUNAR, 4 PALMA

(5801) CHOFER PRIMERA con experiencia para camion, con buenas referencias y capacidad de trabajo, edad máxima 40 años con sentido de responsabilidad. Buena retribución. — Presentarse: tarde en Calle Protectora, 33

URGE REPRESENTANTE introducido en colmados y botellerías especialmente desde Arenal a Illetas Para Whisky escocés y embotellado calidad - Dirigirse número 1050, esta Administración

(5847) GANE 500 PTS. DIARIAS Si es señora o señorita y cuenta de 20 a 35 Cursillo de formación adecuada a cargo de Cursillo de formación adecuada a cargo de la empresa. Exigimos: Cultura media Don de gentes Facilidad de palabra. Dirigirse a Sr. AGUILAR. Avda. A. Maura, Hotel Alhambra, día 3 de 11 a 1 y de 4:30 a 7:30.

CHOFER PROFESOR Capitalista, necesita Gestoría experimentada para instalar Auto-Escuela. — Escribir: M. N. de esta Administración

GALLETAS SOLSONA NECESITA SEÑORITAS para degustaciones. Trabajo a comisión. — Presentarse en: Pasaje Sirio, 30-B. De 9:30 a 13 y de 16 a 19 H.

(5846) SECRETARIAS-MECANOGRAFAS ESCRIBIR "CURRICULUM VITAE", SEÑALANDO CONDICIONES SUELDO APARTADO 222 - PALMA.

PRECISAMOS TITULAR MERCANTIL PARA JEFE CONTABILIDAD ADJUNTO DE IMPORTANTE EMPRESA. Telf. 227040.

PRECISAMOS PINTOR Y APRENDICES DE PINTOR, CHAPISTA Y MECANICO para importante taller reparaciones automoviles. Telf. 251785.

(5841) SE NECESITA señorita para auxiliar caja, con práctica mecanografía. — Informes: CASA NOGUERA. — Aragón, 95.

(5845) PRECISAMOS CHOFER CARNET PRIMERA ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ. Jaime III, 106.

(5843) CALZADOS TOLETE PLAZA OLIVAR, 38. — NECESITA DEPENDIENTA DE 15 A 17 AÑOS.

(5833) ICARIA FOTO CINE Solicita APRENDIZ PARA LABORATORIO. Presentarse en: AV. JUAN MARCH, 31.

(5839) SOCIEDAD ANONIMA PALMESANA Precisa contable titulado, con experiencia y aptitudes para Jefe Administrativo. Escribir de puño y letra historial. Medianías abstenerse. Sueldo de 10 a 15 mil pts. según aptitudes. — Correspondencia al: número 55515 de esta Administración.

OTRAS SECCIONES

Hospedajes COPIAS de Planos en el acto. Olmos, 146. (Frente Churreria). (10)

SE ALQUILA habitación, con derecho a baño, cocina, etc. Dirigirse de 4 a 7, Pérez Galdós, 31, 1º, 1ª. (19)

ALQUILO habitaciones todo confort, baño y teléfono, pensión completa, precios a convenir. Razón: Teléfono 215693. (15)

ALQUILO habitaciones doble y sencilla. Informes: Teléfono 217117. (10)

ALQUILO dos habitaciones en piso nuevo para chicos o matrimonio sin hijos. Telf. 231248. (14)

ALQUILO, dormir, habitaciones confortables. Juan Luis Estelrich, 38, 2º, 1ª. Junto Via Roma. (13)

PISO nuevo cerca Metropolitán, Duquesa de la Victoria, 45, 4º, 1ª, ofrece habitaciones dormir a matrimonio extranjeros y señoritas. (18)

ALQUILO habitación caballero, sitio muy céntrico. Avenida José Antonio, 11, 4º. (11)

ALQUILO habitación matrimonio derecho cocina. San Miguel, 121, 2º drcha. (10)

Fotografía FOTOCOPIAS a 7/50 en el acto. Foto EXPRES. Calle Velázquez, 19. (10)

LE AJUSTAREMOS a la moda actual su traje o abrigo usado. SASTRERIA MARQUES Paseo Generalísimo, 76, 1º, 1ª Borne (19)

DEGUSTADOR DE CAFE...! ¿Quiere paladear un aromático café como si estuviese en Roma, Milán...? VENGA: Le esperamos en el... **BAR MONTECARLO** Avda. Calvo Sotelo, 108 - TERRENO CAPUCHINO Y CAFE CON CREMA (especialidades de la casa)

Música VENDO contrabajo eléctrico, buena oferta. Tel. 230841, conectar Villa Es Mestral Ba'o. (12)

INSTRUMENTOS DE RITMO ACORDEONES. Casa PERELLO. Gral. Mola, 19. (9)

Radio y TV VENDO puertas persianas usadas y nuevas Plaza Pedro Garau 39 Tel. 21671. (21)

VENDO dormitorio seminuevo, económico. Reyes Católicos, 238, 4º, 2ª, de 12 a 4 tarde. (15)

OCASION: Toldo bar, sillas terraza y demás utensilios. Razón: 214542. (10)

VENDO cafetera y asador de pollos. Informes: Bar Isidoro Ferra Ramos Frente Instituto (13)

MUEBLES vendo, buen estado. Bosque 1. Tel. 232930. (10)

VENDO sidecar Secovega. Informes: Son Nadal 143. (10)

COMEDORES desde 3.000, dormitorios desde 6.500, gran variedad. Facilidades. José Martínez, 111. Teléfono 226687, cerca Estadio Balear (17)

MUEBLES DE MANILA junco y mimbre para apartamentos y hoteles. gran surtido en .amparas y aplicados en mimbre Fabricación propia Vistrenos Casa SEMPERE. Calle Anselmo Clavé, 7. Palma. Teléfono 213504. (30)

SE VENDE máquina nueva para hacer helados. Marca italiana «Carpigiani», tipo L-40, motor 2 c.v. con compresor 3 c.v.; 1 mostrador frigorífico de 6 Lattes. «LAVENTURE». Avda. B. Riturort, 109. Ca'n Pastilla. (32)

VENDO comedor, estilo Schibendale. Tels. 216277-212592. (10)

POR AUSENTE VENDO negocio en marcha. Informes: Calle Norte, 11. (10)

GRAN OCASION BAHIA DE PALMA (MAGALLUF) Vendo chalet con 1.500 metros pinar, tres dormitorios dobles, comedor, garaje, calefacción, amueblado. 1.550.000 pts. Trato directo. Informes: Paseo Marítimo, 126. Portería.

COMPRAS PINTURAS y decoración Madrid. Trabajos al fresco, esmaltes, imitaciones, papel, Trabajos económicos. Teléfono 230311. (14)

BLANQUEO pintura TUB. CASA PEPE SAN MAGN. Teléfono 230034 (10)

CONSTRUCCIONES. Reparaciones albañilería y eléctricas. Remiendos en general. Especialidad en fachadas y tiras. Calle Héroes de Manacor número 133 Teléfono 228758 (21)

NO SUFRA de los pies, tengo su remedio JUSABI, Tomás Forteza, 84. (12)

POR 2 PTAS. m2 al mes, guardamos sus alfombras. BENMA Telf. 250057 (12)

RECOGIDA Limpieza. Conservación alfombras. Teléfono 250057. BENMA. (10)

LIMPIEZA sofás, butacas, sillas a domicilio. BENMA. Telf. 250057 (10)

ORQUESTAS, conjuntos musicales, tríos, cuartetos, acordeonistas, artistas, variedades, etc., cadena de Orquestas Radio España. Herriera, 2. Vía Portugal, 25. Telf. 212510 y 217635

ELECTRICA ENSANCHE. Instalaciones, reparación rápida televisión, radios, transistores y máquinas tocadiscos. Blanquerna, 110. Telf. 250891. (15)

BLANQUEADORES con cepillo. Pintores. Mateo Enrique Lladó, 34. Teléfonos: 215747-211732. (11)

APARVILLA Agencia Inmobiliaria. Calle Berengario de Tornamira, 31. Teléfono 226858. (10)

Tres problemas de fácil solución

Punto final a un tema importante

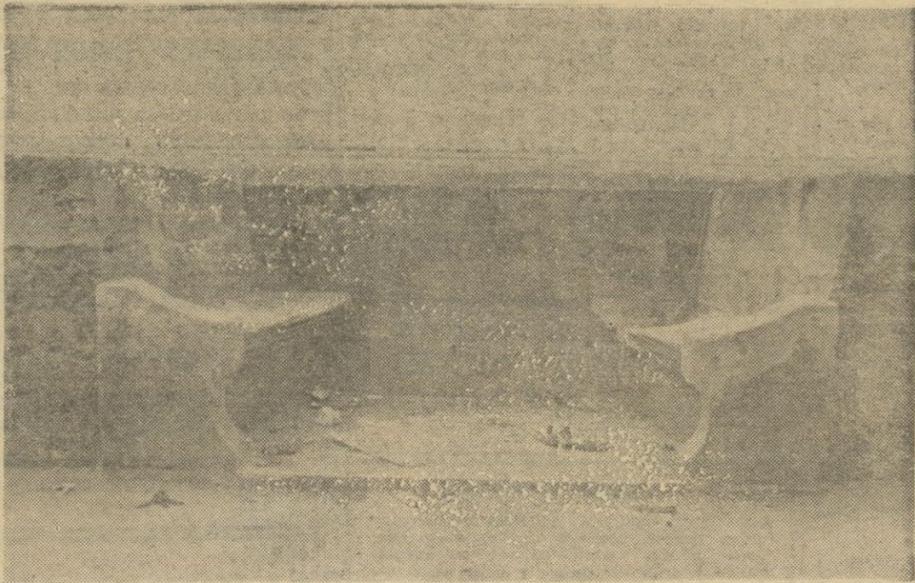
Hemos de continuar temas expuestos en ediciones anteriores, porque continúa siendo abundante —y no carente de interés— la correspondencia recibida. Una de las cartas la firma don Cosme Adrover. Habla del tema de las hornacinas. Dice: "En el periódico BALEARES del día 19 del corriente (la carta está fechada en 28 de marzo) en un artículo firmado por usted, que hacía referencia a las hornacinas hoy completamente abandonadas en distintas calles de Palma, decía que había una en la calle Vallori, pues esta hornacina está situada en la calle Casa España. Es la Virgen de la Salud, que estaba como todas las demás completamente desahogada. Hace ya muchos años que la limpiamos y la cuidábamos, hasta que en 1962, un señor devoto de la Virgen, concretamente don Juan Bonín, de la calle Vallori, se ofreció para restaurar la imagen de una manera completamente desinteresada, o sea, por pura devoción. Y los señores Adrover, de la Plaza Palou y Coll, cuidaron de la

restauración de la capillita, que estaba completamente destruida. La hicieron de piedra de Santanyi y, cosa curiosa, con los donativos que se recogieron voluntariamente de los vecinos de la barriada porque no se pidió un céntimo a nadie, se pagaron casi la totalidad de las obras.

"En el periódico del día 26 del corriente, usted hace otra vez mención a las susodichas hornacinas. Por si pudiera servir de orientación, a la Comisión nombrada por el señor Alcalde de Palma, estoy a su entera disposición por si los vecinos de las demás barriadas quieren hacer lo que hicimos con la de la calle de Casa España"

Ahora si que ponemos punto final a lo que presentamos como "pequeño problema". La solución ya está en marcha. Ahora más, con este simpático gesto de don Cosme Adrover —a quien personalmente no tenemos el honor de conocer— de ofrecerse a las demás barriadas para una tradición tan antigua, de simpático sentir religioso, tenga continuidad.

Algo que debe mejorarse en el Paseo de la Muralla



La Muralla, durante mucho tiempo, estuvo abandonada. Una nueva iluminación, fue el primer paso importante, para mejorarla, en todos los aspectos y evitar, en gran parte, que alguna noche se diera alguna nota de baja moral. Se habla de la gran posibilidad de que en su paseo se instale un parque infantil.

Por las mañanas de sol, muchos niños son llevados por personas mayores, para que jueguen y puedan correr tranquilamente.

No urge demasiado que se realicen trabajos de mejora. Pero algunos detalles sí deben ser solucionados urgentemente. Como es el caso de estos típicos bancos de piedra, rotos en algunas partes, con la fea nota de los desperdicios arrojados junto a ellos, por no haber ninguna papelería. Este arreglo cuesta poco. Y mucho menos, la colocación de algunas papelerías, como las que se han instalado en otros puntos de la capital. La fotografía de Ribas, no puede ser más elocuente. Un pequeño problema, de fácil solución.

UN PUEBLECITO SIN ELECTRICIDAD

SE TRATA DE UN CASERIO SITUADO EN BUÑOLA

El desarrollo turístico de Mallorca es fabuloso. En todas partes siguen construyendo urbanizaciones. Se levantan modernos edificios. Aumenta de manera extraordinaria la matriculación de vehículos. El nivel de vida sigue subiendo...

Y mientras esto ocurre, resulta que un pueblecito de esta querida isla nuestra, no conoce la electricidad, porque no la poseen. Es el caserío de Baix d'es Puig (Buñola), sito a unos pocos kilómetros de Santa María. Este caserío incluso posee una escuela.

Sin embargo, la línea eléctrica pasa a menos de un kilómetro de este pueblo.

La electricidad es un servicio público, que no puede limitarse al servicio de los habitantes de las ciudades, si no que debe extenderse a los lugares humildes, los habitantes del campo, que tienen el mismo derecho que los demás.

Estamos convencidos de que Gas y Electricidad hará todo lo posible para que los habitantes del caserío de Baix d'es Puig cuenten con alumbrado, y con las grandes ventajas que ello supone.

CUIDA ESTA PAGINA
Lorenzo RIPOLL

QUEJA DE UNOS VECINOS DEL ARENAL QUE RESIDEN EN LA CALLE 192

El problema lo plantea un vecino del Arrenal, en nombre propio y de los que también se consideran perjudicados. Firma la carta don G. Liadó. Entre otras cosas, dice:

"Recurrimos a usted por si el periódico BALEARES nos puede echar una mano, pues no sabemos a quien recurrir para solventar unas dificultades ya que hemos agotado nuestros esfuerzos personales. El motivo de dirigirme al periódico es el siguiente:

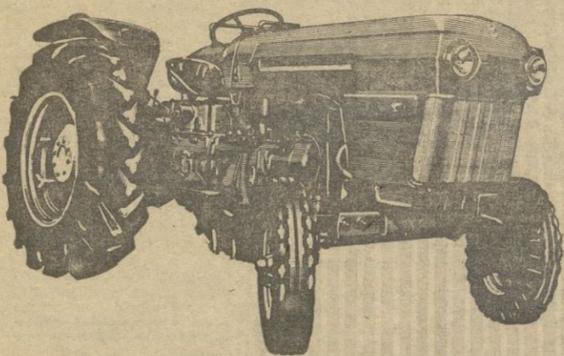
"En el Arrenal, entrando al pueblo, existe la calle 192, que debido a la nueva carretera cuyas deficiencias técnicas no me atrevo a discutir, han dejado a las calles a un nivel más bajo que la carretera, lo que al parecer se subsanó con unos desagües, solventando de momento los diluvios. Sin embargo, en dicha calle 192, a pesar de haber unos hoteles y negocios, no se han hecho tales desagües, y el día que hace ligera llovizna —jima-

gine cuando es auténtica precipitación!— deja el nivel del agua a quince centímetros sobre las aceras, dándose el caso que los huéspedes del Hotel Tokio tienen que salir con ayuda de los vecinos.

"Nosotros ya no sabemos a quien recurrir, pues nuestras pequeñas gestiones han fallado. No nos queda otra salida que suplicar su ayuda"

Hemos comprobado sobre el terreno la certeza de cuanto afirma nuestro comunicante. No ofrecemos ningún gráfico, porque no hemos tenido ocasión de vivir un día de lluvia. Pero estamos convencidos de que se solucionará este problema, en el que insistiremos, aunque creemos no se hará esperar poder escribir que los vecinos de la calle 192 ya no tienen problema.

¿JORNALES ALTOS?
¿POCOS BENEFICIOS?
¡¡PRODUCTIVIDAD!!



TRACTOR 5500-70 Cv.
BARREIROS
SOLICITE INFORMACION A
MOSA
PALMA DE MALLORCA
CARRET. DE INCA KM.2 TEL. 215761

DIVISION TRACTORES  BARREIROS

Lea «BALEARES»

TODD-AO



PEINADOS ULTIMAS LINEAS

CREACIONES • COLORIMETRIA DEL CABELLO PERMANENTE «INVISIBLE»
EL FAMOSO CORTE DE CABELLO «MICHEL»
TRATAMIENTOS BIOTHETICOS CONTRA GRASA, CASPA, etc...
TRATAMIENTOS PIEL, ELIMINACION TOXINAS, ARRUGAS (VAPOZONE).
SUS MARAVILLOSOS POSTIZOS Y PELUCAS (PROPIA FABRICA).

Antinea

CONDE SALIENT, 47 - Teléf. 217644. - PALMA

Dirección: MICHEL y MATHILD

PAVIMENTOS GOMA, PLASTICO, MOQUETAS, PARQUET MADERA

desde 300 ptas. m2 con COLOCACION INCLUIDA

Sobre Mosaico, Terrazo, Cemento, etc.

INSTALACION RAPIDISIMA Y SIN OBRAS

Información y presupuestos PLAZA MAYOR, 48 al 51

HIDRIA, S. A.

Hoy, 32 páginas